

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ ТА НАУКИ УКРАЇНИ
ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ АГРАРНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

С.Р. ДОБРОВОЛЬСЬКА, М.Б. ОПИР, С.Б. ПАНЧИШИН

Українсько-англійський словник

базової термінології в аграрній сфері



ЛЬВІВ-2020

УДК: 811.111:811.161.2(038)

*Рекомендовано до друку вченою радою
Львівського національного аграрного університету
Протокол № 10 від 20 травня 2020р.*

Укладачі: С. Р. Добровольська, М.Б. Опир, С.Б. Панчишин

Відповідальний за випуск: С. Р. Добровольська, к.е.н., в.о. доцента, зав кафедри іноз. мов ЛНАУ

Рецензент:

- Дудок Р.І.** доктор філол. наук, професор, завідувач кафедри ін. мов для гуманітарних факультетів Львівського національного університету імені І.Франка
- Карп М.А.** кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Національного університету «Львівської політехніки»
- Лихочвор В.В.** доктор с.-г. н., професор, завідувач кафедри технологій у рослинництві Львівського національного аграрного університету

Видається в авторській редакції.

© Львівський національний аграрний університет
С. Р. Добровольська, М.Б. Опир, С.Б. Панчишин

ПЕРЕДМОВА

Українсько-англійський словник базової термінології в аграрній сфері призначений для наукових працівників, інженерів, викладачів, студентів вищих і середніх навчальних закладів сільськогосподарського спрямування, а також для всіх, хто, так чи інакше пов'язаний з проблемами даної галузі. Створюючи цей словник, автори намагалися охопити якомога більше найуживаніших галузевих термінів і понять із різних розділів агрономії, пов'язаних із життєдіяльністю людини, взаємозв'язок людини і природи, прикладних питань безпеки життя людини та охорони довкілля.

Словник має на меті дати молодому науковцеві змогу працювати з англійською літературою та писати власні праці англійською мовою, не вдаючись до інших лексикографічних джерел.

Словник побудовано за алфавітно-гніздовою системою. Знак тильда (~) замінює в гнізді все заголовне слово або його незмінювану частину. У словнику вміщено понад 1500 тис. термінів і термінологічних словосполучень та їх відповідників українською мовою.

Даний словник розрахований на широке коло фахівців, наукових та науково-технічних працівників, агрономів, перекладачів, викладачів та студентів університетів.

А

аблактирування	grafting approach; inarching
аборт	abortion
~ інфекційний	contagious abortion
~ коней інфекційний	abortion of mares contagious
абортувати (про корову, кобилу, свиноматку)	to abort
абрикос (дерево)	apricot tree
абрикос (плід)	apricot
абсорбувати	to absorb
абсорбція	absorption
~ пестицидів	absorb capacity
авітаміноз	avitaminosis
авкуба-мозаїка картоплі	prune mosaic
авокадо (дерево)	avocado tree
авокадо (плід)	avocado
авран аптечний	hedge hyssop
автогодівниця	automatic feeder; automatic yield feeder
автоматизована повністю	fully automatic
автомобіль великої прохідності	cross-country vehicle
автомобіль для збирання молока	bulk milk truck
автомобіль-самоскид з	three way tipping trailer
тристороннім перекиданням	
автомобіль-цистерна для рідкого	slurry-tanker
гною	
автонавантажувач вильчастий	fork-lift truck
автоплоїдія	autopoloidy
автопоїльник	automatic drinker
авторефрижератор	refrigerated vehicle

автотрофний	autotrophic
автохтонний	autochthonous
агава американська	American aloe
агалактія інфекційна	contagious agalactia
агар-агар	agaragar
агентство імпортової торгівлі	import agency
аграрний	agrarian
агрегат	aggregate
~ аварійний	emergency set
~ аварійного живлення	emergency set
~ ґрунтовий	aggregates
агробіологія	agrobiology
агрокліматологія	agricultural climatology
агрологія	agrology
агрометеорологія	agrometeorology
	agricultural meteorology
агроном	agronomist
агроном-економіст	agricultural economist
агрономія	agronomy
агротехніка	agricultural engineering
	agrotechnique
агрофізика	agricultural physics
агрохімія	agricultural chemistry
аґрус	gooseberry
~ звичайний	gooseberry bush
адаптація	adaptation
адоніс весняний	spring adonis
адреналін	adrenaline
адсорбувати	to adsorb
адсорбція	adsorption

ад'ювант ґрунтовий	soil adjuvant substance
аератор валковий	swath aerator
аерація ґрунту	soil aeration
аеробний	aerobic; aerobe
аерофагія	cribling; windsucking
азароль	azerolier
азот	nitrogen
~ атмосферний	atmospheric nitrogen
~ загальний	nitrogen total
~ небілковий	non-protein nitrogen
~ нітратний	nitrate nitrogen
айва	quince
~ (дерево)	quince tree
~ (плід)	quince
аїр	sweet calamus; sweet flag
акапаридоз бджіл	acarine disease
акарицид	acaricide
акація	acacia
~ арабська	babul acacia
~ біла	English tree; black locust
аки	apple akee
акліматизація	acclimatization
аконіт аптечний	monk's hood
акти нормативні сертифікації	law on variety certification
сортів	
~, що регулюють вилучення	law on refuse disposal
відходів	
~, що регулюють фінансування	law on sales financing
шляхом продажу основних фондів	
актив	assets

активація	activation
активність	activity
~ біологічна	biological activity
~ коренева	root activity
~ сімені	semen motility
актинидія китайська	kiwi
актиномікоз	actinomycosis; wooden tongue
аккумуляція	accumulation
алеїрод	whitefly
~ тепличний	greenhouse whitefly
~ чистотіловий	cabbage whitefly
алеїрон	aleurone
алелі множинні	multiple alleles
алелопатія	allelopathic
алель	allele
алкалоїд	alkaloid
алканна красильна	dyer's aklanet
алкоголізація	alcoholization
алкоголь	alcohol
алкогольний	alcoholic
алогамія	allogamy
алополіплоїдія	allopolyploidy
алополіплоїдний	allopolyploid
алохтонний	allochthonous
алтей аптечний	marsh mallow
алювіальний	alluvial
алювій	alluvium
алюр	pace
альбінізм	albinism
альбіноз	albino

альгіцид	algicide
альпака	alpaca
альпінія аптечна	small galangal
альтанка, обвита диким виноградом	gazebo
альтернаріоз ріпака	dark leaf spot of crucifere
амбар хлібний	grain store
амбра сіра (запашна)	ambergris
амебіаз бджіл	amebiasis; amoeba disease
аміачний	ammoniacal
амінокислота	amino acid
амоній	ammonium
~ сірчаноокислий	ammonium sulphate
~ фосфорноокислий	ammonium phosphate
~ хлористий	ammonium chloride
амортизація	amortization
ампелографія	ampelography
анагаліс	scarlet pimpernel
анаеробний	anaerobic; anaerobe
анакардія західна	cashew tree
аналіз	analysis
~ балансового звіту	balance sheet analysis
~ господарської діяльності	business analysis
~ граничної вартості	marginal analysis
~ ґрунту	soil analysis
~ кормів	feedstuff analysis
~ масла	butter test
~ на якість	qualitative test, deterioration
~ насіння	seed analysis
~ осаджуванням	sedimentation analysis

~ пилку	pollen analysis
~ попиту і пропозиції товарної продукції	market analysis
~ прийнятого рішення	equation analysis
~ руху готівки	cash-flow analysis
~ спектральний	spectral analysis
~ факторний	factorial analysis
~ якісний	qualitative test, deterioration
~ перехресний	cross section analysis
~ системний	system analysis
~ сітковий	network analysis
ананас	pineapple
анаплазмоз	anaplasmosis; gall sickness
ангідробіоз	drought rigor, anhydrobiosis
анемія	anaemia
~ конейінфекційна	anemia; equine infectious; swamp fever
~ поросят	piglet anaemia
анемона дібровна	wood anemone
аніон	anion
аніонування	anion exchange
аніс	anise
~ зірчастий	Chinese anise
анкілостома	hookworm
аномалія	anomaly
~ спадкова	congenital defect, hereditary defect
аномальний	anomalous
анопа	
~ колюча	corossol; sourson
~ луската	custard apple
~ сітчаста	bullock heart

~ черимойя	cherimoya
антагонізм	antagonism
антагоніст	antagonist
антагоністичний	antagonism
антакноз квасолі	anthracnose of bean
антибіотик	antibiotic
антиген	antigen
антимутагени	anti-mutagens
антиокислювач	antioxidant
антиоксидант	antioxidant
антитіло	antibody
антитоксин	antidote
антракноз	anthracnose
~ бавовника	cotton anthracnose
~ винограду плямистий	grape anthracnose
~ гарбузових	anthracnose of cucumber
~ кавового дерева	dieback of coffee
~ конюшини	anthracnose of clover
~ малини	raspberry anthracnose
~ смородини	leaf spot of currant
апарат	sprinkler
~ для фумігації	fumigator
~ дощувальний	sprinkler
~ дощувальний далекоструменний	long-range sprinkler
~ дощувальний з малою густрою зрошення	slow sprinkler
~ дощувальний з поливанням по сектору	sector sprinkler
~ дощувальний пропелерний	spinner-type sprinkler
~ дощувальний секторального	swivel sprinkler

поливу	
~ обпалювальний	haulm burner
~ -тандем доїльний	tandem milking parlour
~ теплообмінний	heat exchanger
апаратура доїльної машини	teat cup cluster
апельсин	orange
~ (дерево)	orange tree; sour orange tree
~ (плід)	bitter orange
аперитив	aperitif
апробація	certification
~ насіння	seed certification
арахіс підземний	peanut
ареал	range of distribution
ареометр	aerometer
арматура трактора	tractor outfit
арніка гірська	mountain arnica
аромат	aroma
ароматизований	aromatic
артишок	artichoke
~ іспанський	thistle artichoke
~ посівний	globe artichoke
архітектура садова	garden architecture
асезонний	out-of-season
асиміляція	assimilation
аскарида	ascarid; maw-worm
аскохитоз гороху	leaf and pod spot of pea
аскохитоз нуту	blight of chick pea
асортимент	assortment
асоціація	association
~ ґрунтова	soil association

~ з штучного запліднення	A. I. association
~ фермерів	farmer association
атавізм	atavism; reversion
атавістичний	atavistic
атестат апробації насіння	seed analysis certificate
атестація насіння	seed certification
атрактант	attractant
аудит	audit
аукціон	auction
аутбридинг	outbreeding
аутосома	autosome
афіцид	aphicide
афлатоксин	aflatoxin
ацидиметрія	acidimetry

Б

бабезіоз	babesiosis
~ великої рогатої худоби європейський	redwater of cattle
бабка	pastern
бавовник	cotton
	cotton plant
багаса	bagasse
багатодомний	synoicous
багатокісточковий	multinuclear
багатоклітинний	multicellular
багатоніжка	centipede
багатосім'яний	polyspermous
багаття	open fireplace
багnistий	peaty; muddy
багно	mud

бак	tank
~ для гноївки	liquid manure tank
~ нагромаджувальний	storage tank
~ охолоджуваний	refrigerated tank
баклажан	egg-plant; aubergine
бактерицидний	bactericidal; germicidal
бактеріальний	bacterial
бактерійний	bacterial
бактерії	bacteria
~ бульбочкові	rhizobium, nodule bacteria
~ ґрунтові	soil bacteria
~ нітрифікувальні	nitrogen- fixing bacteria
бактеріоз винограду	bacterial blight of vine
бактеріоз хрестоцвітних	blackrot of crucifers
бактеріологічний	bacteriological
бактеріцидний	germicidal
баланс	balance
~ азоту	nitrogen balance
~ водний	water balance; conservation
~ матеріального постачання	supply balance sheet
~ міграції	balance of migration
~ органічних речовин ґрунту	humus balance
~ постачання	supply situation
~ бухгалтерський	statement of accounts
~ зведений	consolidated balance sheet
~ платіжний	balance of payments
~ річний	annual balance sheet
~ торговий	balance of trade
баласт	ballast
балата	balata tree

бальзам натуральний	natural balsam
бамія	gombo; okra
банан	banana
~ (дерево)	banana tree
~ (плід)	banana
~ карликовий (китайський)	Canary banana
~ культурний (садовий, кухонний)	plantain
~ смачний	common eating banana
банк інформації	data bank
банка консервна	tin
баобаб	baobab
бар'єри митні	customs barriers
барабан	cylinder
~ кидальний	spreading cylinder
~ молотильний	threshing cylinder
~ сушильний	drying drum
баран	ram
~ племінний	ram stud
~ -вожак	bell-whether
баранець	lamb ram
баранина	mutton
баранчик	lamb ram
~ кастрований	wether lamb
~ однолітній	hog
барбарис звичайний	barberry
барвники рослинні	dyesvegetable colourings
барда	distiller's residues
~ зернова	distiller's dried grain
~ кукурудзяна	corn pulp
~ рідка	stillage

барок кінної упряжі	doubletree
бартер	barter
басейн відстійний	filter bed, settling sump
басейн для водоростей	aquatic plants basin
батарея	battery
~ (для птахів) кліткова	rearing battery
~ відгодівельна	fattening battery
~ для курчат	dung battery
~ для ogrівання квочок	laying battery
батат	sweet potato
батоги петрові	wild chicory
бацила	bacillus
бацилоносій хвороби	germ carrier
башта	tower
~ силосна	silo tower
~ сінна	hay tower
бджільництво	beekeeping
бджола	bee
~ медоносна	hive bee
~ робоча	working-bee
~ сторожова	guard bee
~-годувальниця	nurse-bee
~-збирачка	field bee
бедринець	scarlet pimpernel
~ великий	great burnet-saxifrage
	burnet-saxifrage
~-каменеломка	burnet-saxifrage
без запаху	odourless
безбарвний	colourless
безквітковий	flowerless

безлистяний	leafless
безмитний	duty-free
безнасінневий	seedless
безперервний	constant
безпроцентний	free of interest
безробіття	unemployment
~ в сільському господарстві	rural unemployment
безрогий	polled
безстатевий	asexual; steril
безхвостий	tailless
бекон	bacon
белладонна	nightshade deadly
бенедикт аптечний	blessed thistle
бергамот	bergamot
~ (дерево)	bergamot tree
~ (плід)	bergamot
береза	birch
~ бородавчаста	weeping birch; white birch
берека лікувальна	alder
бересклет європейський	spindle tree
берест	common elm; elm
берізка повій(ка) польова	combine field bindweed
бетель (пряність)	betel chip
бешиха свиней	diamond-skin disease
бик	bull
~ бійцевий	fighting bull
~ для штучного запліднення	A.I. bull
~ елітний	elite bull; top bull
~ м'ясної породи	beef bull
~ молодий	young bull

~ племінний (родоначальник)	stud bull
бирючина звичайна	European privet
бичок	bull calf; young bull
~ однолітній	yearling bull
біб	bean
~ кавовий	coffee bean
~ какао	cacao bean
~ соєвий	soybean
бібліографія сільськогосподарської літератури	agricultural bibliography
бізон	bison
бік (коня)	flank
білан жилкуватий (бояришниця)	white black-veined
білан капустяний	large white butterfly
білення	bleaching
білити	to bleach
білімбі	cucumber tree
білок	protein
~ захищений	protected protein
~ молока	milk protein
~ перетравний	digestible protein
~ яєчний	egg white
~ яйця	albumen
білокрилка	greenhouse whitefly
~ цитрусова	citrus whitefly
білолоз	white willow
білоус стирчковий	mat grass
біоінженерія	biotic engineering
біологія	biology
~ ґрунту	soil biology

~ загальна	general biology
~ розвитку	biology of development
~ сільськогосподарська	agricultural biology
біоморфа	growthform
біотип	biotype
біотичний	biotic
біотоп	biotope
~ вологий	humid zone
біоценоз	biocoenosis
біржа	exchange
~ олії	oil exchange
~ праці	labour exchange
~ термінових угод	forward commodity market
~ вовняна	wool exchange
~ пшенична	wheat exchange
~ товарна	commodity exchange
~ хлібна	corn-exchange
~ цукрова	sugar exchange
бірка вушна	ear tag
бічний	lateral
бланшувати	to blanch
блекота чорна	henbane
близнюки	twins
~ двояйцеві	dizygotic twins
~ однайцеві	monozygotic twins
близькість ринку	proximity to the market
блиск молочний	silver leaf disease
блігія смачна	apple akee
блішка	flea
~ (хрестоцвітних)	cabbageflea

~ виноградна	Mediterranean grape leaf beetle
~ городня (земляна)	flea beetle; garden flea hopper
~ гречана	mangold flea
~ земляна (городня)	flea beetle; garden flea hopper
~ ріпакова	rape flea
~ стеблова велика	cereal flea beetle
блошиця бурякова	beet leaf bug
боби	bean
~ дрібноплідні	field bean
~ дрібноплідні	pigeon bean
~ кінські	horse beans
~ крупноплідні	broad bean
~ огняні	scarlet runner bean
бобівник трилистий	bogbean
бобові	legumes; leguminosae;pulses
~ кормові	fodder legume crops
~ сушені	dried legumes
бодрець	common bumet-saxifrage
бойкот	boycott
бойня	butcher shop; abattoir
боїнське забивання	commercial slaughtering
болиголов крапчастий	hemlock; poison hemlock
болотистий	peaty
болото	peat land; bog; fen; moor; mud; swamp
~ верхове	raised bog
~ низинне (низовинне)	low moor
~ низовинне (низинне)	low moor
~ перехідне	transitional moor
~ торф'яне	peat bog
болотоутворення	bog formation

бонус	incentive premium
бор	boron
борг, забезпечений заставою нерухомості	land charge
боржник по заставній	mortgagor
борозна	furrow
~ крайня	first furrow
~ орна	furrow
~ посівна	seed furrow
~ середня	dead furrow
борозник	furrow opener
борознування	furrowing; ridging
~ зимове	winter furrow
борона	harrow
~ вальцева	rotary harrow
~ вібраційна	vibrating line cultivator
~ дискова	harrow rotary; disc harrow
~ дискова двослідна	disc harrow
~ дискова одностороння	offset disc harrowing
~ для прополки	weed harrow
~ з ножовидними зубами	harrow cultivator
~ з обертовими зубами ротаційна	hoe roller-type hand
~ з пружинними зубами	spring-time harrow
~ з хитними зубами	harrow reciprocating
~ зі стрілоподібними зубами	zig-zag drag harrow
~ зірчасто-ланкова борона	star-toothed harrow
~ зубова	spike-tooth harrow; peg-tooth harrow
~ кришильна	rotary harrow
~ ланкова	harrow chain
~ лапчаста	drag harrow

~ лугова	pasture harrowing
~ Нотсона	rotary harrow
~ польова	field harrow
~ посівна	harrow seed
~ прополювальна	harrow expanding
~ сіткова	harrow chain
~ скандинавська ротаційна	rotary spade harrow
боронувати	to harrow
боротьба	control
~ з бур'янами	weed control
~ з бур'янами механізована	mechanical weed control
~ з бур'янами хімічна	chemical weed control
~ з хворобами	disease control
~ зі шкідниками	pest control
	insect control
~ зі шкідниками авіаметодом	aerial pest control
~ із сараною	locust control
~ із шкідниками біологічна	biological pest control
~ із шкідниками хімічна	chemical pest control
борошнистий	mealy
борошно	flour; meal
~ гірчичне	mustard flour
~ грубого помелу	coarsemeal
~ жмихове	oil meal
~ зелене	dried grass meal
~ кісткове	bone meal
~ кров'яне	blood meal
~ крупного помелу кукурудзяне	corn meal
~ крупного помелу ячмінне	barley meal
~ рибне кормове	fish meal

~ рогове	horn meal
~ ячмінне кормове	barley meal
~ картопляне	potato flour
~ коркове	cork powder
~ митне	rye flour
~ непросіяне	whole meal
~ пшеничне	wheat flour
~ рисове	rice flour
~ соєве	soybean flour
борошняний	farinaceous
борщівник звичайний	hogweed
ботанік	botanist
ботаніка	botany
~ лісова	forest botany
~ прикладна	applied botany
~ сільськогосподарська	agricultural botany
~ фармацевтична	pharmaceutical botany
ботритіоз кормових бобів	chocolate spot of field beans
брадзотовець	braxy; bradsot
бражник	tobacco hornworm
~ винний	white-lined sphinx
брак(нестача)	lack; deficiency
~ повітря	lack of air
~ азоту	nitrogen deficiency
~ бору	boron deficiency
~ вапна	calcium deficiency; calcipenia
~ заліза	iron deficiency
~ калію	potash deficiency
~ магнію	magnesium deficiency
~ марганцю	manganese deficiency

~ міді	copper deficiency
~ мінеральних речовин	mineral deficiency
~ молібдену	molybdenum deficiency
~ поживних речовин	nutrient deficiency
~ фосфату	phosphate deficiency
бракувати	to cull
брання льону	pulling of flax
брати в оренду	to lease
брати й сестри	sibs
~ рідні	full sibs
~ зведені	half sibs
браунколь	kale; green cabbage
брикет	briquette
брикети кормові	pelleted feed
брила	clod
брилоздрібнювач	clod breaking roller
бродіння	fermentation
~ в бочках	fermentation in barrels
~ силосу	silage fermentation
~ молочнокисле	lactic acid fermentation
~ спиртове	alcoholic fermentation
~ спиртове	alcoholic fermentation
бройлер	broiler; fryer broiler
брокколи	sprouting broccoli
бронзовість помідорів	spotted wilt of tomato
бронхіт птахів інфекційний	avian infectious bronchitis
бронхопневмонія (поросят)	hog flu
ензоотична	
бростяк конюшиновий	clover seed weevil
брудер	hover; chick-rearing hood

~ батарейний	battery-brooder house
~ електричний	electric incubator
~ з водяним опаленням	hot water brooder
~ з електроогріванням	electric brooder
бруельоз свиней	contagious abortion
бруква	Swedish turnip
брунька	bud
~ адвентивна (придаткова)	adventitious bud
~ верхівкова (кінцева)	terminal bud
~ квіткова	flower bud
~ крони фінікової пальми (кінцева)	palm cabbage
~ листкова	leaf bud
брунькуватися	to bud
брус різальний	mowing bar
бруслина	spindle tree
брусниця	cowberry; foxberry
брутто	gross
~-імпорт	gross imports
~-інвестиція	gross investment
брух	change of color
бруцельоз	contagious abortion (of cows)
бугила лісова	cow parsley
бугила садова	cardamom
буд бархатистий (красильний)	black oak
будівля	building
~ господарська	farm building
~ житлова	farm dwelling
~ сільськогосподарська	farm building
будівництво	construction; building

~ внутрігосподарських доріг	construction of farm roads
~ каналів	canal construction
~ колодязів	well sinking
~ житлове	house building
будова тіла	conformation; constitution
будраплюшовидна	ground ivy
бузина чорна	elder
буйвол	buffalo
буйний (про зріст), той, що надто розрісся	lush
бук	beech
~ європейський	copper beech; common beech
~ лісовий	copper beech; common beech
букет (про вино)	flavor
буксир системний	system tractor
булочка	roll
бульба	tuber
~ коренева	tuber root
бульбоутворення картоплі ненормальні	lated shoots, second-cut formation of shoots
бульбочка насіння (буряка)	glomerule
бункер (контейнер) для зберігання добрив (гною)	fertilizer silo
бункер зерновий	grain bin
бункер приймальний	bulk hopper
бур	drill
~ ґрунтовий	earth drill
~ земляний	soil auger
бур'яни	herb vegetation
бурдон	burdo

бурелом	wind break
буріння пробне (на воду)	test boring (drilling)
буркун	prostrate knotweed; sickle alfalfa; yellow alfalfa
~ (донник) аптечний	yellow sweetclover
~ (донник) білий	white sweetclover
бурт	field stack
~ картопляний	potato silo
~ кормовий	forage pit
буряк	beet
~ кормовий	field beet
~ напівцукровий	sugar fodder beet
~ насіннєвий	beet grown for seed
~ столовий	red beet
~ столовий листовий	Swiss chard
~ цукровий	sugar beet
~ червоний	beet
бурякокомбайн	beet harvester
бурякокопач із вкладанням коренів у валки	beet lifter-windrawer
бурякомийка	beet washer
буряконавантажувач	beet loader
бурякопіднімач	beet lifter
бур'ян	weed
~ багаторічний	perennial weed
~ гербіцидостійкий	herbicide resistant weed
бур'яни	grass weed; weeds
бурячиння	beet top
бутень	hairy chevil
~ цибулиний	chervil; turnip-rooted

бутон	flower bud
буферність	bufferness; dashpot
бухлое	buffalo grass
бюджет	budget
~ господарства	farm budget
~ держаний	government budget
В	
в'яз	elm
~ листуватий	common elm
~ шершавий	Scotch elm
в'язанка сіна	hay bundle
в'язка	bunch
в'язкий	viscous
в'язкість	viscosity
вага	weight
~ (грунту) питома	density of soil
~ (терези) для молока	milk gauge
~ (терези) для худоби	cattle weigher
~ в сухому стані	dry weight
~ жива	live weight
~ забійна	carcass weight; dead weight
~ зерна абсолютна (вага 1000 зернин)	weight per thousand seeds
~ насіння	seed weight
~ приплоду	litter weight
~ сусла	specific weight of must
вагініт великої рогатої худоби	bee dysentery
інфекційний	
вагініт коней	contagious granular vaginitis
вагітна	pregnant

вагітність	pregnancy
~ багатоплідна	multiple pregnancy
~ двійнею	twin pregnancy
~ двійнею індукована	induced twinning
вагон для перевезення худоби	cattle transporter
вагон ізотермічний	insulated truck
вагон низькотемпературний	deep-freeze chest
вагонетка підйомна	lift truck
вада	defect
~ купленої тварини, що дає право на повернення тварини продавцеві	unsoundness
~ масла	butter defect
~ молока	milk defect
~ спадкова	hereditary defect
~ шерсті	wool defect
вади вина	alteration
важити	to weight
важіль роз'єднувальний	coupling lever
вакансія	vacancy
вакуолі	vacuole
вакуум	vacuum
вакуум-барабан	vacuum tank spreader
вакцина	vaccine
вакцинація	vaccination; preventive vaccination
вал	shaft
~ відбору потужності (ВВП)	ground depending power-take-off (p.t.o.)
~ відбору потужності з приводом від двигуна	motor depending power take-off
~ відбору потужності з приводом	power take-off depending gear

від проміжного вала коробки передач (швидкостей)	
~ відбору потужності передній	front power take-off
~ карданний (приводний)	drive shaft
~ підйомний	lifting shaft
валентність білка біологічна	biological value of protein
валеріана аптечна	valerian
валеріанелла овочева	lamb's lettuce
валкоукладальник	windrawer
валкування	furrowing; swath loosening
валкуватель	windrawer
валкувач	windrawer
валовик аптечний	alkanet
валок	swath
~ розкидальний (розкидача добрив)	beater
валух	wether
валюта	currency
~ іноземна	foreign currency
ваніль	vanilla
ванна для лікування овець, хворих коростою	sheep dip
ванна сирна	cheese vat
вантаж (на колеса) додатковий	wheel weight
вантаження	stowage
вантажна платформа для худоби	animal loading ramp
вантажовідправник	consignor
вапно	calcium, lime
~ гашене (люсоване)	slaked lime
~ палене	quicklime

вапнування	liming
~ ґрунту	basal liming
~ ґрунту надлишкове	lime stock fertilization
~ підтримувальне	liming preservation
вапняк	limestone
~ доменний	metallurgical lime
~ металургійний	metallurgical lime
вар садовий	grafting wax
варити пиво	to brew
варіація	variation
варіння	cooking
вартість	costs
~ (насіння)споживча	cultural value
~ сільського господарства, комерційна	commercial value of a farm
~ балансова	book value
~ гранична	marginal value
~ єдина	taxable value
~ заготівельна	acquisition value
~ ринкова	market value
вбирання пестицидів	absorb capacity
ввезення й вивезення товарів для переробки	traffic processing
вдосконалення культивуації	cultivation development
вегетація	vegetation; plant cover
ведення власного господарства	owner-occupancy
ведення господарства	cultivation
веденняпасовищногогосподарства	pasture management
ведмедик (капустянка, вовчок) звичайний	mole cricket

ведмедик білий	tiger moth
вектор	vector
велика рогата худоба	cattle fattening
відгодівельна	
величина	value
~ (розмір) приплоду	number of piglets per litter
~ випаровування	amount of evaporation
~ гранична	threshold value
~ прибутку	value of output
~ частинки	particle size
~ змінна	variable
~ підставлена	substitution value
величини шпар (пор)	pore size
вени молочні	milk vein
вентилятор	pressure fan; fan
~ для половини (в молотарці)	chaff blower
~-подрібнювач	cutter-blower
вентиляція	airing; ventilation
~ примусова	forced ventilation
~ природна	natural ventilation
верба	white willow
~ біла (срібляста)	white willow
~ вавілонська (плакуча)	weeping willow
~ прутovidна	common osier
вербена	verbena
~ аптечна	verbena
~ лимонна	lemon verbena
верблюд	camel
~ одногорбий	dromedary
вербозілля звичайне	yellow loosestrife

веретено	spindle
~ (клітинного ядра)	rhachis
~ мітозу	nuclear spindle
веретеноподібність бульб	tuber spingle
веретільниця (мідяниця, листоблішка) яблунева	apple-leaf sucker
вермут	vermouth; wormwood
вероніка	speedwell
~ лікарська	common field-speedwell
~ плющолістяна	ivy-leaved speedwell
~ рілльова	green field-speedwell
вертицилез картоплі	potato wilt
вертіж	gid of sheep; coenurosis; staggers
вертуха	moth
~ брунькова	eye-spotted bud moth
~ виноградна	grape berry moth
~ листова	lesser bud moth
вертячка	gid of sheep; coenurosis; staggers
верхівка пагона	stem apex
вершки	cream
~ заморожені	frozen cream
~ збиті	whipped cream
ветеринарія	veterinary medicine
ветлікар	veterinarian
ветсанексперт	meat inspector
взаємний	reciprocal
взаємовідносини між господарем і паразитом	host-parasite relationships
взяток (медозбір)	honey flow
взяття зразків	sampling

вибілений	bleached
вибілка муки	bleaching flour
вибір	choice
~ засобів	choice of preparations
~ препаратів	choice of preparations
~ сорту	variety choice
вибірка випадкова	random sample
вибірковість	selectivity
вibraковування	independent culling
~ непродуктивних тварин	culling
вibraковувати	to cull
вивідність	brooding ability
вивітрювання	weathering
вивітрювання (препарату)	wind drift
вивітрюватися	to weather
виводити тварин	to breed animals
вивчення боліт	peat science
виганняння (випускання) на пасовище	turning out to pasture
виганяти	to force
вигін	drift pasture; range
вигін (худоби) на гірське пасовище	return from alpine pasture
вигінгірський	alpine cattle keeping
вигони	grassland
вигонний	forced
виготовлення масла	salted butter making
виготовлювач пасти	masher
~ із соковитих кормів	wet masher
~ із сухих кормів	dry masher
вид	species

~ гриба	mycelium
~ диференційний	differential species
~ рослини	plant species
видалення	removal
~ гною (з тваринницьких приміщень)	manure removal mucking out
~ листя	defoliation
~ основи	dealkalization, desaturation
~ рогів	dehorning
~ солей з води	desalination of water
~ стічних вод	sewage disposal
видаляння сироватки (із сирної маси)	dripping of curdled milk
видаляти пил	to remote dust
видаляти роги	to dehorn
видатки	expenditures
~ виробництва	operating expenditure
~ виробничі	farm expenditure
~ експлуатаційні	opportunity costs
~ загальні	general costs
~ заготівельні	procurement cost
~ збутові	marketing costs distribution
~ змінні	variable costs
~ зростаючі	rising costs
~ на вантаження	costs of loading
~ на утримання	building maintenance costs maintenance costs
~ накладні	overhead expenses
~ пов'язані із отриманням кредиту	cost of a loan
~ постійні	fixed assets

~ реалізації	marketing costs
~ середні незмінні	average fixed cost
~ складові	storage costs
~ складські	storage costs
~ спадаючі	falling costs
~ споживача	consumer expenditure
~ транспортні	transportation shipping costs
~ трудові	labour costs
видача	issue
види добрив (за вмістом поживних речовин)	nutrient content classes
види міграційні	migrating species
види фруктових дереврізні	various kinds of fruit-trees
види характерні	species character
видихання (про напій)	loss of bouquet
виділення (речовин, шумів, вібрацій в атмосферу)	emission
виділення молока із дійок вимені, мимовільне	rate of milk flow
виділяти (екскременти)	to sucker excrete
видозмінюватися	to vary
видоювання	milking out
вижарки	gristle
вижеребка	foaling
виживання	survival rate
вижимки плодів	fruit residues
визначення	determination
~ (встановлення) батьків	determination of parentage
~ віку	determination of age
~ врожаю	determination of yield

~ граничної величини	threshold valuecalculating
~ групи крові	blood group determination
~ за якістю	qualitative test, deterioration
~ племінної цінності	estimation of breeding value
~ продуктивності	efficiency test
~ ринку	market research
~ рослин	determination of plants
~ статі	sex determination; chick sexing
~ сухої речовини	dry matter determination
визрівання	ripening
виймання стільників	harvesting
виймати кістки	to debone
виймати стільники	to harvest
виїмка	excavated material
вика	vetch
~ (горошок) посівна	common vetch
~ волосиста	hairy tare
~ мишача	tufted vetch; bird vetch
~ чотиринасінна	smooth tare
викидання розчину із оприскувача	output
використання	processing; application
~ відходів	utilization of waste materials
~ контура	contour cropping
~ кормів	feed conversion
~ лук комбіноване	combined utilization of grassland
~ сільськогосподарських продуктів	valorization of agricultural products
~ стічних вод	sewage treatment
~ туші тварин	carcass disposal plant
~ фруктів	fruit utilization
~ надмірне	surplus utilization

~ молоді порості	surplus disposal
~ пасовищ	utilization of growth
~ пасовищ надмірне	utilization of pastures
викорінення	excessive utilization of pasture
викорінювання	eradication of epizootic diseases
вила	eradication of epizootic diseases
~ великі	fork
~ для гною	fork
~ копальні	dung fork
~ навантажувальні	digging fork
~ сінні	loading fork
виліт (бджолої матки) шлюбний	pitchfork
вилуговувати	mating flight
вилуження (грунту)	leach
вилужувати	leaching
вилуплення	leach
вилуплюватися	hatching
вилучати зерна (кісточки)	to hatch
вилучення землі із	to stone
сільськогосподарського	land diversion
земельного фонду	
вилущувати	to shell
вилягання (хлібів)	lodging
вим'я	udder
~ відвисле	pendulous udder
вимерзання	lifting by frost; winter killing
вимивання	lixiviation
~ вапна	calcium lixiviation
~ верхнього шару ґрунту	surface sealing

вимірювання	measurement
~ ехолокаційне	ultrasonic measurement
~ об'єму	volume measuring
~ ультразвукове	ultrasonic measurement
вимога кредиту	demand for credit
вина високоякісні	great wines
винарня	cellar; housekeeping wine
винищення	control
~ комах	insect control
~ щурів	rat control
винищувати	to destroy
вино	wine
~ біле	white wine
~ в бочках	wine by the barrel
~ десертне	dessert wine
~ із виноградних вичавків	poor wine
~ кисле	sour wine
~ легке шипуче	semi-sparkling wine
~ лікерне	dessert wine
~ молоде	young wine
~ натуральне	unadulterated wine
~ нетерпке	smooth wine
~ пальмове	palm wine
~ пляшкове	bottled wine
~ рожеве	pink table wine
~ столове	table wine
~ сухе	dry wine
~ фальсифіковане	adulterated wine
~ фінікове	date wine
~ фруктове	fruit wine

~ червоне	claret
~ шипуче	sparkling wine
виноград	grape
~ винний	grape for wine
~ виткий	climbing vine
~ дикий	natural vine
~ морський американський	grape tree; sea grape
~ пізнього сорту	late vine; late grape
~ приморський	grape tree; sea grape
~ раннього сорту	early grape
~ столовий	table grape
виноградар	grape grower
виноградарство	viticulture; grape culture
виноградина	grape berry
виноградник	vineyard
винокур	distiller; farmer distiller
виноробня	winery
виноробство	wine making; oenology
виноробство промислове	industrial processing
випадок на виробництві нещасний	accident at work
випалювати	to burn off
випаровування	evaporation; volatilization; transpiration
випаровувати	to evaporate
випаровуватися	to volatilize
випарювання	evaporation
випас	browsing
випасання	grazing
~ овець	shepherding; extensive sheep grazing
~ загонне	rotational grazing
~ порційне	strip grazing

випаскочовий	pastoral nomadism
випас протягом цілого року	grazing year-round
випікати	to bake
випіт	dripping
виплата компенсації різниці курсів валют на кордоні	monetary compensation amounts
виправлені статті балансу	balance adjustment items
виправлення (водостоку)	straightening
виприскування	output
випробовувати	to test
~ на схожість	germination test
~ продуктивності	performance test
~ хлібопекарське	baking test
випромінювання	radiation
~ радіоактивне	radioactive radiation
~ світла	light radiation
~ ультрафіолетове	ultra-violet rays
випромінювач інфрачервоний	infrared-healer
випуск	issue
~ і затрата	output and input
~ високий	high output
~ низький	low output
~ середній	medium output
випускати кров (забитої тварини)	debleeding
виразка сибірська	splenic fever
виривати (видирати) з коренем	to unroot
виріб маркований	branded article
вирівнювання (гребеня борозни)	ridge levelling, pulling down
вирівнювання цін, в основному на імпорتنу й вітчизняну	price adjustment

сільськогосподарську продукцію	
вирівнювання купинястостей	levelling of moleheaps
вироби макаронні	food pastes
вироби тютюнові	tobacco
вироби хлібобулочні	baker's wares
вироби цукрові	sugar products
виробіток на одиницю	production per unit
вироблення ґрунту	soil exhaustion
вироблення оцту	acetification
виробник	producer
~ що збуває продукцію без посередників	free rider
виробництво	production
~ альтернативне	alternative production
~ деревини	felling wood
~ жирів	oil fat production
~ ковбас	sausage manufacture
~ кормів	forage production
~ м'яса	meat production
~ масла	butter production
~ оцту	vinegar making
~ плодів	fruit production
~ продуктів харчування	agro industrial sector
~ свинини	pig production
~ сиру	cheese production
~ трав	grass production
~ цукру	sugar manufacture
~ шерсті	wool production
~ яєць	egg production
виродження	degeneration disease

~ виду	species impoverishment
~ винограду інфекційне	degeneration of grapes; infectious fanleaf of grapevine
~ породи	species impoverishment
~ сортів	deterioration of strains
вироджуватися	to degenerate
виродливість	deformity
виращення	cropping; cultivation; raising; breeding
~ прискорене	quick rearing
~ рослин для зеленого добрива	green manure cropping
~ кормових трав	fodder growing
виращуваний	arable; suitable for cultivation
виращування	cultivation; growth
~ (культивація) цитрусових	citrus cultivation
~ зернових культур	cereal cropping
~ квітів тепличне	flower forcing
~ культури під поліетиленовою плівкою	foil cultivation
~ курчат	chick management
~ маслин	olive growing
~ на настилі	floor management
~ насіння	seed production seed grower
~ просапних культур	root crop cultivation
~ рису	rice growing
~ рослин	plant cultivation, plant production
~ телят	calf raising
~ цибулинних рослин	bulb growing
~ цукрового буряка	sugar-beet growing
~ штучне	raising by hand

вирощувати	to breed; to crop; to cultivate; to raise
виручка від продажу товарів	produce of sales
висаджувати	to transplant
висвітлювати	to clarify
виселення орендаря примусове	eviction
висиджування	incubation; hatch
~ курчат природне	natural hatching
~ курчат штучне	artificial incubation
висиджувати (пташенят)	to hatch
висип гречаний	buckwheat eczema
висипання насіння	seed shedding
висівки	middlings; screenings
~ (грис)	pollard
~ вівсяні	oat brans
~ житні	rye brans
~ пшеничні	wheat brans
~ ячмінні	barley brans
виснаження ґрунту	soil impoverishment; soil exhaustion
висота	height
~ зрізу	height of cutting
~ навантаження	loading height
~ напорю води	weight of swell
~ штабеля (стосу)	stack height
височинаскошування	height of cutting
виставка	exhibitions
~ садівництва	horticultural exhibition
~ сільськогосподарська	agricultural show
висушений методом	freeze-dry
виморожування	
висушування	desiccation; dehydration

витіснення	supplantation
витолочування пасовища худобою	heavy grazing; overgrazing
витрата води	flowing trough; consumption of water
витрати	expenditures
~ виробництва	cost of production
~ граничні	differential cost
~ на душу (населення)	consumption per capita
~ на заробітну плату	labor costs
~ на організацію виробництва	starting-up costs
~ на прищеплення	costs of processing
~ на ремонт	repair costs
~ на тяглову силу	cost of drought power
~ на утримання машин	machine costs
~ накладні	overheads; indirect costs
~ особливі	special expenditures
~ при черезмужжі	marginal loss
~ середні	average cost(s)
витривалість	stress capacity; tolerance
витримка (вина)	ageing
вихід	yield
~ жиру	fat yield
~ забійний	carcass yield
~ м'яса	beef yield
~ телят	calving rate
~ у трубку (фенофаза злаків)	stem elongation
~ ягнят	lambing rate; lamb crop
вицвітання	discoloration
вичавки виноградні	marc
вичерпання запасу поживних речовин	nutrient extraction

ВИШНЯ

- ~ (дерево)
- ~ (плід)
- ~ звичайна
- ~ кайнська
- ~ кущова
- ~ перуанська
- ~ пташина
- ~ шпанська (плід)

ВИШНЯК**ВИЯВЛЕННЯ**

- ~ (відслонення) калію
- ~ фосфату

ВІВСЕЦЬ ОПУШЕНИЙ**ВІВСЮГ****ВІВЦЕБИК****ВІВЦЕМАТКА****ВІВЦЕРОДСТВО ВІДГОННЕ****ВІВЦЯ**

- ~ гірська
- ~ довгохвоста
- ~ домашня
- ~ жирнохвоста
- ~ кордючна
- ~ м'ясна
- ~ місцевої породи
- ~ молочна
- ~ племінна
- ~ тонкорунна
- ~ шерстяна

sour cherry

cherry tree

cherry

sour cherry tree

Surinam cherry

dwarf cherry

ground cherry

mazzard cherry

hard cherry

dwarf cherry

detection

potash detection

phosphate detection

downy oat grass

wild oat

musk-ox

ewe

migratory hording

sheep

hill sheep

long-tailed sheep

sheep domestic

fat-rumped sheep

fat tailed sheep

mutton sheep

land race sheep

sheep milk

ewe breeding

fine-wool sheep

sheep wool

~ якій більше ніж два роки	shearling
вівчар	sheep farmer; sheep breeder
вівчарня	sheep pen
вівчарство	sheep breeding
відбирати (племінних плідників)	to license
відбілювання	blanching
відбір	selection
~ індивідуальний	single selection
	individual selection
	mass selection
~ племінних плідників	certification of breeding animals
~ природний	natural selection
~ проб	sampling
~ штучний	artificial selection
відгалуження	offshoot
відгін худоби з пасовища	return from pasture
відгодівельник	fattener
відгодівля	fattening
~ батарейна	battery fattening
~ валухів	wether fattening
~ господарська	fattening on home-grown feed
~ домашньої птиці	poultry fattening
~ зерном	grain fattening
~ інтенсивна	intensive fattening
~ коренеплодами	fattening on root crops
~ м'ясна	fattening for meat production
~ молодняка	fattening of young animal
~ нагульна	fattening on pasture
~ початкова	initial fattening
~ свиней	pig fattening

~ стійлова	indoor fattening
відгодівля	fattening
~ у передзабійний період	final fattening period
~ ягнят	lamb fattening
~ сальна	fattening for fat production
~ телят	calf fattening
відгодовувати	to fatten
відгодовувати (гусей)	to stuff
віддаленість ринку	remoteness of the market
відділ (управління) із захисту рослин	plant protection office
відділ землевпорядкування	land consolidation administration
відділяти	to separate
віддоювання перших цівок молока	premilking
віджимати (масло)	working
віджимати масло	to work the butter
відкасникбезстебловий	thistle carline
відклад	sediment
відкладення вапна	lime deposit
відклади	deposit
~ еолові	wind sediment; eolian sediment
~ заплавні	flood deposit
~ озерні	lacustrine deposit
відловлювання за допомогою "жовтих блюдець"	catch in yellow bowl
відлучати від матки	to wean
відлученник	weanling
відлучення	weaning
~ від матки	weaning
~ раннє	early weaning

відмирання	dying; necrosis
~ гілок (пагонів) абрикоса	twig dieback of apricot
~ гілок (пагонів) вишні	twig cancer, twig dieback of cherry
відмінення субсидій	removal of subsidies
відмінності у споживаних продуктах	eating habits
відмороження	defrosting
відновлення ринку	recovery
відносини	relationship
~ збутові	market conditions
~ між власником і орендарем	owner-tenant relationship
~ орендні	landlord-tenant relationship
~ торгові	trade relations
відношення	ratio
~ затрат до доходів	input-output relationships;
	factor-product ratio
~ процентне	per cent ratio
~ площі луків і пасовищ до ниви	proportion of pasture to arable land
відокремлювати виноградні ягоди від гребенів	to strip
відомість платіжна	pay sheet
відповідальність	liability
відповідність пропозиції попиту	adjustment
відправлення	dispatch
відправляти	to ship
відпустка оплачувана	vacation
відраховувати у резерв	to transfer to reserve fund
відрахування амортизаційні	amount written off in respect of depreciation
відрахування середньозважене (єс)	weighted average of price-adjustments

відривати плодоніжки	to remove stalk from stalk
відро доїльне підвісне	suspended milking pail
відростання (трави)	regrowth
відсадок	layer; culling of grape
~ літній	summer cutting
відстань	spacing
~ між саджанцями	plant spacing
~ при садінні	spacing of vines
~ викиду (дощувача)	range of jet
~ між дренами	spacing of drains
відстій барильний	vinasse
відстійник	filter bed, settling sump
відсутність тічки	anestrus
відтінювати	to shade
відхилення	deviation
~ від норми	abnormality
~ квадратне	variance
~ середнє	mean deviation
~ стандартне	standard deviation
відходи	waste materials
~ борошномельного виробництва	milling waste
~ винокурного виробництва	distillery residues
~ дерева	waste wood
~ крохмальної промисловості	residues of the starch industry
~ кухонні	kitchen left-overs
~ маслоробного виробництва	residues of oil manufacture
~ молочного виробництва	dairy residues; milk residual
~ пивоварного виробництва	waste products of the brewing industry
~ різницькі	slaughtering waste
~ рослинні	plant residues

~ тваринні	animal residues
~ бойневі	offal
відшкодування	refund
відшкодування податку з обороту	repayment of turnover tax
віз	farm cart
~ для сіна	hay cart
~ ящиковий	box cart
~ -обприскувач	wheel-barrow sprayer
візок	wheelbarrow
~ для гноївки	liquid manure tanker
~ для гною	dung can
~ для мішків	sack barrow
~ для подрібненого корму	forage box
самонавантажувальний	
~ для подрібненої маси	forage trailer
~ з паконавантажувачем	self-loading trailer
~ збиральний	corn cart
~ платформовий	platform trailer
~ ручний	barrow
~ самонавантажувальний	self-loading forage box
~ універсальний	multipurpose trailer
~ з бункером	tanker
~ -навантажувач	self-loading forage wagon
~ -навантажувач самохідний	self-propelled loading wagon
~ -самоскид	tipping can; tumbrel
вік первістки	age of the first calving
вікно дахове	skylight
віко чарунки	cell cup
віко чашечки	cell cup
віл	ox; steer

~ відгодівельний	ox fattening
~ запряжений (робочий)	drought ox
~ молодий	steer
вільний від кофеїну	decaffeinated
вільний від поземельного податку	exempt from land tax
вільха	ash
~ сіра (біла)	grey alder
~ чорна (клейка)	black alder
вільшина	ash
віндрouer	windrawer
вінички крупковидні	peppergrass whitlow
віничник посівний	garden cress
віночок	corolla
вірогідність сортова	variety identity, trueness of variety
вірулентність	virulence
вірус жовтої карликовості ячменю	barley yellow dwarf virus
вірус картоплі	virosis of potato
віск	wax
~ бджолиний	bee wax
~ рослинний	plant wax
віспа	fowl diphtheria
~ кіз	goat pox
~ коней	horse pox
~ корів	cow pox
~ овець	sheep pox
~ свиней	pig pox
вісь пагона	axis of the shoot
вісь тандемна	tandem axle
вітамін	vitamin
вітамінізований	vitamin-enriched

вітамінізувати	to vitaminize
вітродвигун	wind motor
вітрозапилення	wind pollination
вітролом	wind break
вітряк	windmill
вічко	hive entrance
вічнозелений	evergreen
вішала	rack fence
вішало для сушіннясіна	hay rack
віялка сортувальна	winnower
вказівка місця походження	designation of origin
вкладати (штабелями)	to pile
вкорінення	radication
вкорінюватися	to take root
вкритий інієм	frosted
власник	owner
~ гірського пасовищного господарства	alpine far
~ дрібний	smallholder
~ законний	legal owner
~ земельний	landlord
~ маєтку	landowner
~ сусідньої ділянки	neighboring community
~ тимчасовий	usufructuary
~ худоби	livestock farmer
~ що веде своє господарство	owner-occupier
~ що здає в суборенду	sub-lessor
власниця	proprietress
власність	estate
~ громадська	public property

~ дрібна	smallholding
~ земельна	landed property; real estate
~ земельна без права передач	landed property in control of dead hands
~ колективна	co-ownership
~ кооперативна	co-operative property
~ приватна	private property
~ спільна	joint ownership
~ нерухома	holding
~ обцинна	village property
властивість	trait, character
~ відгодівлі	fattening character
~ ґрунту	soil prosperity
~ продуктивності	productive character
вміст	content
~ білку	protein content
~ вапна	calcium content
~ вітамінів	vitamin content
~ вуглекислого газу	carbonic acid content
~ вуглекислого газу CO ₂ брутто	CO ₂ -gross rate
~ вуглекислого газу CO ₂ нетто	CO ₂ -net rate
~ вуглецю	carbon content
~ гумусу	humus content
~ жиру	fat content
~казеїну	casein content
~ калію	potash content
~ кисню	oxygen content
~ магнію	magnesium content
~ марганцю	manganese content
~ мертвої води	bound water
~ мінімальний	minimum content

~ натрію	nitrate content
~ перегною	humus content
~ поживних речовин	nutrient content
~ сирого протеїну	crude protein content
~ соку	juice content
~ спирту	alcohol strength
~ сухої речовини	dry matter content
~ фосфату	phosphate content
вмістимість	content
внесення	treatment
~ (добрив, отрутохімкатів)досходове	pro-emergence treatment
~ (добрив, отрутохімкатів) післясходове	post-emergence treatment
~ (розкидування) добрив	fertilizer distribution
~ азотного добрива	nitrogen fertilizing
~ в ґрунт гноївки	liquid manuring
~ гною	manuring
~ добрив	feed use, manure use
~ добрив на велику глибину	deep fertilizing
~добрив некореневе	leaf fertilizing
~ добрив рядкове	fertilizer drilling; row fertilization
~ добрив у ґрунт	underground fertilization
~ компосту на поверхню ґрунту	surface compost mulch
~ мінерального добрива	mineral fertilization, mineral fertilizing
~ у ґрунт добрив	soil fertilization
~ рідкого добрива	liquid fertilizer application
внесок покриття	gross margin
вносити (записувати) у племінну книгу	to register in the herdbook

вносити (препарат)	to apply; to spread
внутрігосподарський	intra-enterprise
внутріплодник	endocarp
вовк бджолиний	bee beetle; bee wolf
вовна	wool
~ (овеча шерсть)	sheep's wool
~ немита	grease wool
~ сира	virgin wool
~ стрижена	sheared wool
~ чесана (чухрана)	combed wool
~ чесана кардна	carded wool
вовчок	broomrape
~ звичайний	mole cricket
вовчуг колючий	slender speedwell; spring restharrow
вогнище (осередок) інфекції	source of infection
вогнище відкрите	open fireplace
вогонь бузків (горицвіт)	ragged robin
вода	water
~ болотна (болотяна)	bog water; peat water; swamp water
~ використовувана	available water
~ гравітаційна	infiltration water
~ ґрунтова	ground water level
~ джерельна	well water
~ дощова	rain water
~ з колодязя	well water
~ зрошувальна	irrigation water
~ інофільтраційна	infiltration water
~ капілярна	water capillarity
~ крижана	iced water
~ надлишкова	surplus water

~ напірна	catchment water
~ питна	drinking water
~ під напором	expressed water
~ плівкова	retained water
~ поверхнева	surface water
~ порова (шпарова)	institial water
~ прісна	fresh water
~ солона	salt water
~ солонувата	brackish water
~ стічна	sewage
~ стояча	stagnant water
~ тала	melted snow and ice
~ фільтраційна	seepage water
~ шпарова (порова)	pore water
~ що просочується	seepage water
води відкриті	open water
води стічні	sewage; waste water
водне господарство	water management
водобоязнь	rabies
водовід	water pipes
водовідвід	damage, spillway
водоймище	lake impoundment
водонепроникний	water-proof; water resistant
водоносний	water-bearing
водоносність	water volume
водопідняття	water raising
водопостачання	water supply
водоприймальник	outlet ditch
водоприймальник головний	main ditch; main drain
водопровід	water pipes

водопроникний	permeable
водопроникність	permeability
водорозділ	divide, watershed
водорозчинний	water soluble
водорість	aquatic plant
водосховище	irrigation reservoir
водосховище (велике)	lake impoundment
водосховище (підпірне)	reservoir
водотік	watercourse
водянистий (що містить воду)	aqueous, hydrous
водянка вербова	satin moth
возій	heavy draught horse; heavy draft horse
вологий	humid; waterlogged; wet
вологість	humidity
~ (грунту)зимова	winter soil moisture
~ (сіна)	moisture content
~ ґрунту	soil moisture content
~ зерна	grain moisture
~ надмірна	surplus of water
~ повітря	atmospheric humidity; air humidity
вологоємність польова	water holding capacity
вологомір (зерна)	moisture meter
володіння	possession
~ середнього розміру	medium-size property
~ громадське	common ownership
~ колективне	collective property
~ селянське лісове	farm wood lands
волокна	fibres
~ рослинні	vegetable fibres
~ штучні	artificial synthetic fibres

ВОЛОКНИСТИЙ	fibred
ВОЛОКНО	fiber
~ ананасне	pineapple fibre
~ відокремлювач бавовняний	cotton gin
~ кокосове	coconut fiber
~ рослинне	vegetable fibre
~ -сирець	crude fibre
ВОЛОКУША	harrow
~ для розбивання коров'яка	spreading dung float
~ ланцюгова	chain harrow
~ навісна	hay sweep
~ польова	levelling harrow
ВОЛОСАТИЙ	pilose;comous
ВОЛОСИСТИЙ	pilose, comous
ВОЛОСИСТІТЬ МАЛИНИ	raspberry cane blight
ВОЛОСІНЬ	coronet
ВОЛОСОК КОРЕНЕВИЙ	root hair
ВОЛОССЯ	animal hair; hair coat
~ кінське	horsehair
~ кістякове	coarse hair
ВОЛОТЬ	panicle
ВОЛОШКА	wild safflower; meadow knapweed;
	sweet basil
~ синя	cornflower
~ чорноголова	common knapweed
ВОЛОШКИ РОГАТІ	branching lackspur
ВОНЮЧКА	garden cress
~ крупковидна	peppergrass whitlow
ВОРОЖИЙ	antagonistic
ВОРОЖІСТЬ	antagonism

ворона чорна	carrion crow
ворсянка сукновальна	fuller's teasel
ворушила валкова	swath turner
ворушилка колісно-пальцева	finger-wheel rake
ворушилка-спушувач	tedder and turner rotary
восківниця звичайна	wax-berry
воша бджолина	bee louse
вплив	effect
~ капіталу	flight of capital
~ попередньої культури	preceding crop effect
~ світла	luminous influence
~ стимулювальний	stimulatory effect
~ температури	influence of temperature
~ тіньовий	shade effect
~ холоду	low-temperature stimulus
впливати на ринок, який подає надії	to steady the market
вприскувати	to inject
впрягати у ярмо	to yoke
врожай	harvesting
~ зібраний	harvested crops
~ на пні	standing crop
~ пізній	late crop
~ трав	grassland yield
~ цілого року	vintage
врожайність	crop yield
~ оптимальна	optimum of yield
~ стабільна	security of yield
~ середня	yield per unit
всихання	shrinkage

всмоктування	absorption; resorption
~ пестицидів	absorb capacity
всмоктувати	to absorb; to resort
встановлення межових знаків	setting-up of boundary stones
встановлення найвищої межі прибутку	maximization of profits
встановлення пасток	trapping
встановлювати підпори (чатали)	to stake
вступати у володіння	transfer
втрата	shrinkage
~ зеленого забарвлення	loss of green color
~ зерна при обмолоті	grain loss
~ листя	defoliation
~ на просочуванні	leakage
~ поживних речовин	loss of nutrients
~ робочого місця	loss of employment
~ у вазі	weight loss
втрати	wastage
~ азоту	nitrogen loss
~ від засміченості бур'янами	damage caused by weeds
~ поживних речовин	nutrient loss
~ при зберіганні	storage injury
~ при збиранні урожаю	harvest wastes
~ при охолодженні	cold storage injury
~ при силосуванні	losses at ensilage
вугілля активоване	active carbon
вугілля деревне	charcoal
вуглеводи	carbohydrates
вуглекислота	carbon dioxide
вугриця	eelworm; nematode

вуздечка	bridle
вузол	node
~ кущіння	tillering node
~ стебла	node (of the culm)
вулик	beehive
~ з нерозбірним гніздом	fixed-comb hive
~ з рухомими рамками	movable frame hive
~ солом'яний	straw hive
~ -колода	hive log
вус китовий	whalebone
вусик	tendrils
~ гілчастий	tendrils branch
~ листка	leaf tendrils
вухо ведмеже	common mullein
вуховертка звичайна	common earwig
вушко	auricle
в'язель	creeping crownvetch; viscosity; stickiness
в'янення	wilt
~ вертицилеліозне	verticillium wilt
~ гороху фузаріозне	top yellow of pea
~ льону	flax wilt
~ огірків бактеріальне	fusarium wilt of cucumber; bacterial wilt of cucumber
~ хмелю	wilt of hop
~ цитрусових раптове	quick decline of citrus, trisieza disease of citrus
в'янути	to fade, to wilt
газ отруйний	Г toxic gas

гази вихлопні	exhaust gases
газонизмішані	mixed sward
газонокосарка	mower lawn
~ моторна	motor lawn mower
газообмін	gas-substitution
гай оливковий	olive grove
гак	drawbar
~ причіпний (буксирний)	trailer drawbar
~ тяговий, буксирний, зчіпний	swinging drawbar
гал(л)	gall (plant)
галактоза	galactose
галерея зрошувальна	irrigation gallery
галиця	midge
~ горохова	saddle gall midge
~ грушева	pea midge
~ капустиана	pear midge
~ квіткова люцернова	brassica pod midge
галінсога дрібноквіткова	alfalfa flower midge
галоп	smallflower gallant galinsoga
галофіти	gallop
галузі, що виробляють засоби виробництва	halophytes
галузі, що виробляють продукцію для сільського господарства	input industries
галузь	pre-agricultural sector
~ виробництва	branch
~ застосування	production branch of a farm
~ що розвивається	range of application
гальмо	development area
	brake

~ колісне індивідуальне	service brake
~ набігаюче	individual brake
~ накату (для причепів)	over-run brake
~ ножне	over-run brake
~ пневматичне	service brake
~ ручне	air brake; air pressure brake
гальмування проростання	hand brake
гальмування росту	inhibition of germination
гамамелісвіргинський	set back
гамета	witch hazel
ганаші (кінь)	gamete; reproductive cell
ганус зірчастий	lower jaw
гаплоїдний	Chinese anis
гараж для машин	haploid
гарантія	machine shed
~ цін	guarantee
гарбуз	price guarantee
~ великий	pumpkin
~ звичайний	winter squash
~ мускатний	oil squash; zucchini
~ пляшковий	cushaw; musky pumpkin
~ фігурний	bottle gourd
гарман	ornamental gourd
гармата дощувальна	threshing floor
гарячка	rain gun
~ великої рогатої худоби, катаральна зляжкісна	fever
~ петехіальна	catarrh bovine malignant
	blue tongue disease
	petechial fever

~ кон'юнктурна	economic boom
гатунок (сорт)	strain, variety
гачок плужної рами	swan neck
гашиш	hashish
гвоздика (пряність)	clove
гевея бразильська	Para rubber tree
гейтоногамія	geitonogamy
геліофіти	heliophytes, heliophilous plants
гелофіти	halophytes, marsh plants
гельмінтоз легень	lungworm disease
гельмінтеспорноз ячменю	net blotch of barley
гельмінтоз	helminthiasis
гемоглобінурія інфекційна	redwater of cattle
ген	gene
генератор автомобільний	generator
генератор аерозольний	mist sprayer
генератор освітлювальний	generator
генетик	geneticist
генетика	genetics
генетична карта	genemap
генетичний	genetical
геном	genom
генотип	genotype
генотипний	genotypical
геоцентр	gen center
геоботаніка	phylogeography, geobotany
географія аграрна	agricultural geography
географія економічна	economic geography
геотропізм	geotropism
геранія (герань) лугова	meadow cranesbill

герань Роберта	Robert herb
гербіцид	herbicide
~ вибіркової дії	hormone-type herbicide
~ водоростевий	selective weedkiller
~ для обробітку листя	algicide
~ загальної дії	leaf herbicide
~ контактний	weedkiller total
~ сечовинний	contact herbicide
~ суцільної дії	urea herbicide
~ похідний від сечовини	contact herbicide
гермафродит	urea herbicide
гермафродитизм	hermaphrodite; freemartin
герметичний	hermaphroditism
гетерозиготний	air tight
гетерозис	heterozygous
гетероплоїдний	heterosis
гетеротрофний	heteroploid
гибискус	heterotrophic
гичковідрізувач	muskmallow
гичкоріз із збирачем буряковий	haulm cutter
гичкосмикалка	haulm cutter
гі (топлене буйволове масло індійського виробництва)	beet lop harvester
гіацинт водяний	haulm puller
гіберилез пшениці	ghee
гібрид	water-hyacinth
~ міжвидовий	headblight; tombstone scab; white heads
гібридизація міжвидова	hybrid
гібридний	interspecific hybrid
	interspecific hybridization
	hybrid

гігантизм	gigantism
гігієна	hygiene
~ сільська	plant hygiene
~ харчових продуктів	rural health
~ праці	food hygiene
гігрометр	work hygiene
гігрометрія	hydrometer
гігроскопічний	hygrometry
гігроскопічність	hygroscopic
гідравліка	hygroscopicity
гідратація	hydraulic device
гідроліз	hydration
гідрометрія	hydrolysis
гідромеханізм	hydrometry
гідропоніка	automatic hydraulic lift unit
гідрофільність	soil-free growing; water culture
гідрофіти	waterholding capacity
гілка	hydrophytes (aquatic plants)
~ плодова	branch
гінкго	lateral fruiting
гіпобласт	ginkgo
гіпологія	hypoblast
гіпоплодія	hippology
гіпсування	hypoploidy
гіркий	plastering
гірчак	bitter
~ (спориш) зміїний	bistort; snakeweed
~ виткий	common bistort
~ печечуйний	black bindweed
	persicaria lady's thumb; common

~ пташиний	redshank
гірчиця	prostrate knotweed
~ біла	mustard
~ польова	white mustard
~ чорна	wild mustard
гісоп аптечний	black mustard
гістологія	hyssop
гістомонтоза	histology
гісторектонія	black head moulds
глибина	hysterectomy
~ (знаряддя, механізму) робоча	depth
~ ґрунту	working width
~ ґрунтового шару	soil debth
~ оранки	depth of soil
~ орного шару	ploughing depth
~ посадки	depth of topsoil
~ посіву	planting depth
~ проникання кореня	depth of sowing
глина	root development depth
~ сланцева	loam; clay
глинистий	shale
глист круглий	clayey
глід колючий	ascarid; maw-worm
глід понтійський	hawthorn-common; whitethorn
гліцерин	azerolier
глюкоза	glycerin
гнилець	corn sugar; glucose
~ бджіл	foulbrood
~ європейський	malignant foulbrood
	European foulbrood

ГНИЛЬ

~ (картоплі)кільцева	rot
~ біла	bacterial ring spot of potato
~ буряка серцевинна	sclerotinia cancer; sclerotinia rot; white mould
~ вертициліозна	heartrot of beet; dryrot of beet
~ виноградної лози біла	verticillium wilt
~ виноградної лози коренева	hail disease
~ виноградної лози чорна	white root rot; mushroom root rot
~ винограду стеблева	blackrot of grapes
~ гелмінтоспориозна	shanking, stem dieback
~ головок (цибулин) цибулі біла склероціальна	net blotch of barley
~ кагатна	white rot of onion
~ картоплі суха	storage decay
~ кореневої шийки (офіоблез) злакових культур	dry rot of potatoes
~ коренеплодів м'яка	take-all of cereals
~ коренів	carrot bacterial soft rot
~ коренів цукрової тростини пітіозна	net blotch of barley
~ кукурудзи коренева	sugarcane root rot
~ кукурудзи стеблова	root rot of corn
~ моркви мокра бактеріальна	stalk rot of corn
~ плодів цитрусових блакитна пліснявовидна	carrot bacterial soft rot
~ плодів цитрусових маслинозелена пліснявовидна	blue mold of citrus
~ ріпака стеблова	green mould of citrus
~ сіра	stalk rot of rape
	rotting on the vine; fruit mould

~ томатів стеблова	stem rot of tomato
~ тютюну мокра	white mould
~ цукрового буряка	rhizomania
~ цукрової тростини червона	sugarcane red rot
~ черешні гірка	bitter rot of cherry
~ яблуні плодова	spur cancer
ГНИТИ	to putrefy; to decompose
ГНИТТЯ	decomposition
ГНІЗДО	nest
~ для кладки яєць	laying nest
~ для несучок	laying nest
~ поодинокі	individual nest
~ сім'ї (птахів, бджіл)	nest group
ГНІЙ	dung; manure; fertilizer
	cow dung
~ глибокого стійла	deep stable manure
~ загонний	foldyard manure
~ кінський	horse manure
~ овечий	sheep manure
~ перепрілий	decomposed manure
~ рідкий	floating slurry manure; liquid manure
~ свинячий	pig manure
~ свіжий	fresh manure
~ соломистий	manure straw
~ стійловий (стаєнний, конюшенний)	barn manure
~ твердий	solid, dung
~ укладений на штабель	staple manure
~ штучний	artificial manure
ГНОСНАВАНТАЖУВАЧ	manure loader

гноєрозкидач з боковим розвантаженням	side-delivery manure spreader
гноєсховище	manure pit
гноїосховище	manure yard
гноївка	semi-liquid manure; liquid manure
гноївня	manure heap
гноїння	manuring
гноїще	manure heap
гнуздечка	bridle
гнучкий	flexible
гнучкість	flexibility
~ попиту	elasticity demand
~ у попиті продуктів харчування	elasticity of food demand
годівля	feeding
~ (тварин) із силосної автокормушки	self-feed silage system
~ вдосталь	to appetite feeding
~ групова	group feeding
~ зеленим кормом	green feeding
~ із автогодівниці	automatic feeding
~ із автокормушки	self-feeding
~ із корита	trough feeding
~ індивідуальна	individual feeding
~ літня стійлова	zero glazing
~ нормована (раціонна)	rationed feeding
~ пасовищна	feeding on pasture
~ підтримна	feeding for maintenance
~ продуктивна	feeding for production
~ самок стимулювальна	flushing
~ соковитими кормами	wet feeding

~ стійлова	barn feeding
~ сухим кормом	dry feeding
~ тварин	livestock feeding; animal nutrition
~ худоби	livestock feeding
годівниця	feed(ing) manager; rack
~ для вівса	oat bin
~ для сіна	hay rack
годування стимулювальне	stimulative feeding
годувати	to suckle; to feed
голова худоби (при обліку)	head of cattle
голова цукру	sugar-loaf
головка (суцвіття)	capitulum
головка жарова	hot-bulb
головня/ сажка	smut
~ вівса тверда	dwarf bunt of wheat
~ пшениці смердюча (мокра)	covered smut of oats
~ пшениці смердюча (мокра)	smut stinking of wheat
~ (зона) ячменю кам'яна	stinking smut of wheat
~ жита лінійна / стеблова	covered smut of barley
~ кукурудзи пухирчаста	stripe smut of rye
~ пшениці летюча	common corn smut
~ цибулі	loose smut of wheat
~ ячменю летюча	onion smut
голонасіння	loose smut of barley
голуб	gymnospermae, gymnosperms
~ домашній	pigeon
~ поштовий	domestic pigeon
голубеня	pigeon carrier
голубівництво	squab; squeaker
	pigeon breeding

голубник	pigeon house
голуб-самець	cock pigeon
гомбо	gombo; okra
гомогенізація	homogenization
гомогенізувати	to homogenize
гомоз бавовника	bacterial blight of cotton
гомозиготний	homozygous
господарство молочне високопродуктивне	milk production using flying herd
горб	hump
горець красильний	Chinese indigo
горизонт	compacted horizon
~ (шар) верхового торфу	recurrence horizon
~ (шар) ґрунту	soil layer
~ елювіальний	eluvial horizon
~ рудяковий	compacted horizon
~-а (ґрунту)	a horizon; top soil
~-в	b horizon
горизонталь	contour
горизонти	soil horizons
горицвіт	spring adonis
горицвіт (бузьків вогонь)	ragged robin
горілка	schnapps
горіння плодів яблуні	scald
горіх	nut
~ акажу	cashew nut
~ американський	Brazil nut
~ ведмежий	hazel-Turkish
~ водяний плаваючий	water chestnut
~ земляний	peanut

~ кокосовий	coconut
~ лісовий	hazelnut
~ ломбардський	lambert's filbert
~ мускатний	nutmeg
горішок	nucule
горлиця	turtle dove
горлянка повзуча	common bugle
гормон	hormone
~ росту	growth hormone; growth promoter
горобейник польовий	bastard alkanet
горобець дервинний	tree sparrow
горобина арія	white beam tree
горобина звичайна	European mountain ash
горобина-глоговина	alder
город	market garden
~ присадибний	herb garden
городник	vegetable grower
горох	pick peas
~ мозковий	wrinkled pea
~ польовий	field pea
~ посівний	green pea
горошок	pick peas; vetch; pea grass; marsh pea
~ (вика) посівна	common vetch
~ (чина) луговий	yellow meadow vetchling
~ бульбоносний	groundnut peavine
~ волосистий	hairy tare
~ волохатий	Russian vetch; vetch fodder
~ угорський	Hungarian vetch
~ зелений	pick peas
~ кучерявий	creeping crownvetch

~ мишачий	bird vetch; tufted vetch
~ нарбонський	Narbonne vetch
~ паркановий	bush vetch
~ чотиринасінний	smooth tare
~ чоткоподібний	vetch lentil
горщик торф'яний (пресований)	Jiffy-pot
господар проміжний	intermediate host
господар, що самостійно управляє господарством	owner occupier
господарство	agriculture; farming
~ альпійське	alpine farming
~ без спадкоємця	heirless farm
~ бюджетне	deficit spending farm
~ виноградарське	viticultural enterprise
~ відгодівельне	fattening farm
~ вільне	liberal economy
~ водне	water balance; water economy
~ гірське	upland farm
~ двопільне	two-year rotation system; two-crop rotation
~ домашнє	home economics
~ дослідне	pilot farm
~ дрібне	smallholding
~з вирощування сортового насіння	seed breeding farm
~ з перегнійного ґрунту	cultivating the humus content
~ з примітивним сівоборотом	primitive rotation farming
~ зернове	grain growing farm
~ змішане	mixed farm
~ індивідуальне	individual farm

~ квіткове	floricultural enterprise
~ колективне	collective farm
~ кооперативне	co-operative enterprise
~ кормове	forage-growing farm; forage farming
~ крупне	large-scale peasant farm
~ лісове	forest economy; forestry practice
~ лукопасовищне	grassland farm
~ лучно (луго)пасовищне	ley grass farming
~ молочне	dairy farm; dairy industry
~ овочеве	vegetable-growing farm
~ окраїнне	marginal farm
~ орне альтернативне	alternative arable farming
~ пасовищне	grazing management
~ підсобне	part-time farming
~ підсобне промислове	part-time holding
~ племінне	intensive livestock farm
~ плодівницьке	fruit-growing farm
~ плодонасінневе	crop rotation farming
~ польове	crop enterprise
~ присадибне	spare-time farm
~ промислове	full-time farm
~ рибне	fish farming
~ садове	horticulture enterprise
~ світове	world economy
~ середнє	medium sized farm
~ сільське	agriculture; farming
~ сімейне	family farm
~ спеціальних культур	special crop farm
~ суборендне	subsystem
~ тваринницьке	livestock farm; livestock industry

~ товарне селянське	commercial farm
~ товарно-грошове	market economy
~ травопільно-зернове	lay farming
~ трипільне	three-field rotation; three-year rotation
~ чотирипільне	four-year rotation
~, яке не має худоби	farming without livestock
~, яке тривалий час спеціалізується на певній культурі	continuous crop farm
господарський	farm
готовий	ready
~ для кулінарної обробки	ready for cooking
~ для смаження (тушкування)	oven-ready
~до вживання	ready to serve
готовність до висиджування	broodiness
граб звичайний	white beech
грабелька переґрібалка	rake side-delivery
грабельки (волошки рогаті)	branching lackspur
граблі	rake
~ валкові	swath rake
~ для зелених кормів	forage rake
~ для трави	lawn rake
~ кінні	animal draught hay rake
~ комбіновані бічні	swathers
~ поперечні	drag rake
~ посівні	seeding rake
~ ручні	hand rake
гравій	gravel
гравій (для птахів)	grit
гравілат міський	wood avens

грак	rook
гранат	pomegranate
гранула	granule; crumb
гранулювання	granulation; pelleting
гранулятор	pelleting machine
гранульований	granulated
грати годівниці	feed(ing) rack
~ пересувні	mobile feed(ing) rack
графік календарний	spray scheme
графік росту	growth curve
гребеневик	dog's-tail
~ звичайний	crested dog's-tail
~ шипуватий	rough dog's-tail
гребенування	ridging
гребенювання	furrowing
гребінець венерин	lady's comb; sherpherd's needle
гребінь	ridge
~ для обчісування головок льону	combs for flax
~ півня	comb
~ плугової борозни	furrow slice
~ скандикс-венерин	lady's comb
гребля	bank; dam; dike; weir
~ водопіднімальна	dam
грейпфрут	grapefruit;pummelo
грецький горіх (дерево)	English walnut tree
грецький горіх (плід)	walnut
гречка красильна	Chinese indigo
гречка посівна	buckwheat
гриби	mushrooms
~ їстівні	edible mushrooms

~ сушені	dried mushrooms
грибниця	mycelium
грибокорінь	mycorrhiza
грива	mane
гризун	rodent
~ агрусовий (жовтий)	common gooseberry sawfly
~ вишневий павутинний	stone fruit leaf sawfly
~ грушевий	social pear sawfly
~ сливовий	black plum sawfly
~ хлібний	European wheat stem sawfly
~ яблуневий	European apple sawfly
грип поросят	hog flu
грицики (звичайні)	shepherd's purse
грумада сусідня	neighboring community
грумадити граблями	to rake
гроно	raceme; cluster of grapes
~ бананів	bunch of bananas
~ фініка	bunch of dales
грудина	breast
грудка	clod
грудкороздрібнювач	tiller rotary
грудкуватий	cloddy
грузький	peaty
група основи	base rest
група	group
~ стиглості	maturity group
~ етнічна	ethnic group
груша	pear
~ (плід)	pear
~ звичайна	pear tree

~ земляна	Jenusalem artichoke
~ сидрова	perry pear
гряділь (плуга)	standard leg
грядка	seed bed; bed; ridge bed
~ для розведення	propagation bed
~ квіткова	flower bed
~ розсадна	seed row; nursery bed
~ рослинна	germinating bed
грядкороб (пристрій)	one-way plow
грястиця збірна	orchard glass
гуажара	plum cocoa
гуайява	common guava
~ Кетлі	guava strawberry
гуанако	guanaco
губоцвіті	labiatae
гума	gum
гуміарабік	gum arabic
гуміфікація	humus formation
гумус	humus; humus earth
~ лісовий	forest humus
гуньба грецька	fenugreek
гуньба сінна	fenugreek
гуньба-"грецьке сіно"	renugreek
гуральня	distillery
гусак	gander
~ відгодівельний	table goose
гусениця (трактора) для їзди по снігу	snow cat
гусениця очеретяної листовійки	sugarcane borer
гусениця совки	cutworm

гусениця совки бавовоникової	tobacco caterpillar; cotton worm
гусениця тростинової листовійки	sugarcane borer
гусеня	gosling
гусівництво	goose breeding
густота	density; stickiness; viscosity
~ насаджень	plant density, population density
~ посіву	seed density
гусятник	goose house
гусятниця	prostrate knotweed
гутація	guttation
гуща (пивна)	dregs

Г

ганж	missing plants
гедзь	gadfly; nose botfly
~ бичачий	ox warble fly
~ великий шлунковий	horse botfly
~ овечий	sheep nose fly
грис	barley brans; oat brans
грунт	soil
~ азонaльний	azonal soil
~ алювіaльний	soil alluvial
~ болотистий	marsh
~ болотистий (торф'яний)	haft-bog soil
~ болотний	boggy soil
~ важкий	heavy soil
~ вапняний	lime soil; calcareous soil
~ верещатників	soil hearth
~ вийнятий	excavated material
~ вилужений	leached soil
~ вулканічний	volcanic soil

~ гідроморфний	hydromorphic soil
~ глинистий	clayey soil
~ грубий	coarse soil
~ дрібногрудкуватий	tine soil
~ еродованийий	eroded soil
~ зв'язний	binding soil
~ змитий	truncated soil
~ зональний	zonal soil
~ інтразональний	intiazonal soil
~ кам'янистий	stony soil
~ крейдяний	calcareous soil
~ кремнистий	siliceous soil
~ крупногрудкуватий	coarse soil
~ латеритний	lateritic soil
~ легкий	light soil
~ липкий	plastic soil
~ лісовий	forest soil
~ луговий (лучний)	humus gley soil
~ лужний	alkali soil; alkaline soil
~ лучний (луговий)	humus gley soil
~ мергельний	marly soil
~ мінеральний	mineral soil
~ натуральний	original soil
~ незамерзаючий	thawing layer
~ незаражений	sound soil
~ нейтральний	neutral soil
~ непроникний	impermeable soil
~ неродючий	infertile soil
~ неторканий	original soil
~ органічний	organic soil

~ осадовий	sedimentary soil
~ перегнійний	humus soil; humus earth
~ перехідний	integrate soil; soil transition
~ пісний	poor soil
~ піщаний	sand
~ проникний	permeable soil
~ пустель	soil desert
~ пухкий	friable soil
~ родючий	fertile soil
~ середній	medium soil
~ скелетний	skeletal soil
~ солончаковий	saline soil
~строкатоколірний	soil mottling
~ суглинковий	loamy soil
~ торф'яний	peat soil
~, вкритий кіркою	incrusted soil
~, розпушений навколо дерева	tree-grid
~, що містить соду	sodic soil
~, що сам мульчується	self mulching soil
грунти здорові	soil health
грунтовтомлення	soil exhaustion
грунтозаглиблювач	subsoiler
грунтозачіп відкидний	skid rings
грунтознавство	soil science; soil research
грунтоутворення	soil genesis; soil formation; soil development; soil pedogenesis
грунтофреза	soil tillage / rotary; rotary cultivator
гуля капусти	clubroot of cabbage; finger-and-toe disease

Д

дагуса	Indian millet
дайм іспанський	honey berry; Spanish lime
дальберія широколиста	East Indian rosewood
дамба	bank; dam; dike
~ для захисту від повені	flood control dam
дані	data
~ врожайні	yield data
~ кліматичні (погодні)	climatological data
~ необроблені	raw data
дар	gift
~ стайні	ceiling
~ стійла	ceiling
двигун	engine
~ бензиновий	gasoline engine
~ внутрішнього згорання	combustion engine
~ газовий	gas engine
~ дизельний	Diesel engine
~ калоризаторний	half Diesel engine
~ масляний гідравлічний	hydraulic motor
двір вигульний	barnyard
двір пташиний	poultry run
двовустка печінкова	liver fluke
дводольні	dicotyledons, dicotyledoneae
дводомний	dioecious
двокитичник очеретовидний	canary grass reed
дволітній	biennial
двопілля	two-crop rotation
дворічний	biennial
дворядний	distichous
двостатевий	bisexual; hermaphrodite, unisex

двосторонній	bilateral
дегенерувати	to degenerate
деградація	degradation
~ ґрунту	soil degradation
дегустатор	wine-taster
дегустація вина	wine tasting
дегустувати вино	to taste wine
дезінфекція	decontamination
~ ґрунту	soil disinfection
дезодорація	deodorization
дека молотильного барабана	threshing concave
декларацияекспортна	export declaration
декстрин	dextrin
делеція	deletion
демпінг	dumping
денатурат	alcohol fuel
денатурувати	to denature
дендрологія	dendrology
денітрифікація	denitrification
день	day
~ випасання однієї тварини	cow-grazing day
~ пасовищний	cow-grazing day
~ неповний робочий	part-time work
~ оплачуваний	payday
~ робочий	work day
~ випасу	grazing day
депресія економічна	economic depression
дератизація	rat control
дерев'янистий	ligneous
деревина	timber, wood

~ ділова	timber
деревій звичайний	common yarrow milfoil
дерево	tree; timber; wood
~ анісове	Chinese anis
~ бавовникове (капокове)	kapok tree
~ бальзамове	balsam of Tolu tree
~ високостовбурне	standard tree
~ гранатове	pomegranate tree
~ гутаперчеве	gutta-percha tree
~ динне	papaya tree
~ кавове	coffee plant
~ кампешеве	logwood
~ красильне	dyewood
~ листяне	broad-leaved tree; deciduous tree; foliated tree
~ лотосове	wild jujub
~ маслинове	olive tree
~ низькоросле плодове	half standard
~ огіркове	cucumber tree
~ палісандрове	East Indian rosewood
~ плодове	fruit tree
~ ріжкове	carob tree
~ сальне	butter tree; shea
~ сандалове біле	white sandalwood
~ терпентинне	turpentine tree
~ тикове	teak wood
~ томатне	tomato tree
~ тюльпанове	tulip poplar
~ фермове	trained tree
~ фігове	fig tree

~ хвойне	coniferous tree
~ хінне	China bark tree
~ хлібне	breadfruit tree
~ хлібне індійське	jackfruit
деревце	small tree
дерн	turf
дернина	sod; turf
~ постійної луки	sward of permanent grassland
~ щільна	dense sward
деструктуризація ґрунту	puddled soil surface
десульфитація (вина)	desulphitation
деталі будівельні	structural elements
дефекація	clearing
дефект шкіри	skin blemish
дефект прихований	latent defect
дефекти	missing plants
дефіцит	deficit
~ валютний	shortage of foreigexchange
дефоліація	defoliation
децентралізація	decentralization
джамболан	Java plum
джерела запасів азоту	nitrogen extraction
джерело	spring
~ закупів	source of supply
~ інфекції	infection focus
джугара	Guinea corn; white durra
джут	jute plant
дзвінець великий	greater yellow rattle
дзвоник	bellflower
~ розлогий	spreading bellflower

~ скупчений	clustered bell-flower
дзеркало молочне	escutcheon
дзеркало носове	muzzle
дзьоб	beak
дивина	common mullein
дивосил високий	elecampane; scabwort
дигібридний	diybrid
дизентерія поросят	piglet scour
дизентерія ягнят	lamb dysentery
диз'юнкція	disjunction
дикальцій-фосфат	dicalcium phosphate
дикий	wild
дикорослий	wild
динаміка ґрунтових процесів	soil dynamics
диня	melon
~ сітчаста	muskmelon
диплоїдний	diploid
директиви	directives
дисиміляція	dissimilation
диски	disc
~ для охорони сходів (прорості) від засипання при культивуванні	concave protecting disc
~ -підгортальники	ridgers disc
дискримінація	discrimination
дискування	discing, tilling
дисперсія	dispersion
дистилювати	to distil
дистоматоз	liver-fluke disease
диференціал	differential
дифтерія	diphtheria

~ птахів	fowl diphtheria
~ телят	diphtheria of calves
дифузія	diffusion
дихальний корінь	pneumatophore
дихання	respiration
~ ґрунту	soil respiration
дишло поворотне	articulated drawbar
діаграма	chart
діаметр зерна	particle diameter
дієтика	food science
дієтолог	food scientist
діжа (у вигляді корита)	kneading-trough
діжка	barrel
дійниця	milking pail
дійність	milking ability
дії споживача	consumer behavior
ділильник обертовий	rotary divider
ділити	to divide
ділянка	lot
~ (невелика)	field
~ використання	range of application
~ дослідна	experimental plot
~ домінуюча земельна	dominant tenement
~ земельна	landed property
~ підпорядкована земельна	servient tenement
~ сільськогосподарська земельна	agricultural land
~ сусідня земельна	adjacent parcel of land
ділянкинадмірнозарослі	rank patches
дім (хата) селянська	farm house
дім житловий	farm dwelling

діоскорія крилата	white yam
дія побічна	secondary effect
діяльність трудова	employment
дно	bottom
~ борозни	bottom of furrow
~ канави	ditch bottom
добавка силосу консервуючи	silage conservatives
добирати	to select
добір	selection
~ з об'єктивними прикметами	independent culling
~ періодичний	recurrent selection
~ племінний	genetic selection
добрива	fertilizing substances; fertilizers
~ наявні	nutrient supply
~ фосфатні	phosphatic fertilizer
добриво	fertilizer
~ азотне	fertilizer, nitrogenous
~ азотно-калійне	nitrogen potassium
~ аміачне (амонійне)	ammonia fertilizer
~ аміачно-нітратне	ammonium nitrate fertilizer
~ боромістке	boron fertilizer
~ вапняне	lime fertilizer
~ гранульоване	granulated fertilizer
~ з водорості	fertilizer, seaweed
~ з одним поживним компонентом	single nutrient fertilizer
~ зелене	greendung
~ зелене (сидеральне)	green manure
~ змішане	mixed fertilizer
~ калійне	potash fertilizer

~ калійно-фосфатне	phosphate-potassium fertilizer
~ комбіноване	multinutrient fertilizer
~ магнезіальне	magnesium fertilizer
~ місцеве	farmyard manure
~ нітратне	nitrate fertilizer
~ органічне	organic fertilizer
~ основне	base fertilizing
~ пізнє	late fertilizing
~ повільнодіюче	slow-acting fertilizer
~ подвійне	fertilizer containing two makronutrients
~ потрійне	fertilizer containing three malcronutrients
~ промислове	commercial fertilizer
~ рідке	liquid fertilizer; manure slurry
~ сидеральне	greendung
~ тваринного походження	animal manure
~ швидкодіюче	quick- acting fertilizer
~ штучне	chemical fertilizer
~ що містить мідь	copper fertilizer
добробут сільський	rural welfare system
добування (видобуток) торфу	peat winning
довговічність	longevity
~ насіння	seed viability
довгоніг городній	march cranefly
довгоносик	banana weevil
~ амбарний (комірний)	grain weevil
~ банановий	banana weevil
~ буряковий	beet root weevil
~ германський	strawberry rinchyles
~ глоду	apple fruit weevil

~ гороховий	pea and bean weevil
~кісточковий	cherry weevil
~ комірний (амбарний)	grain weevil
~ листовий	green leaf weevil
~листовий конюшинний	clover leaf weevil
~ листовий люцерновий	alfalfa weevil
~ листовий продовгуватий	brown leaf weevil
~ мексиканський бавовниковий	boll weevil
~ рисовий	black weevil
~ ріпаковий стебловий	cabbage seed weevil
~ сливовий	plum rhynchites
довготерміновий	long-term
довідка з місця роботи	reference
догляд	grooming
~ за землею	landscape management
~ за копитами	care of hooves
~ за культурою	crop cultivation
~ за ландшафтом	landscape conservation
~ за пасовищем	pasture maintenance
~ за стадом	herd handling
~ за худобою	care of animals
доглядач винарні	cellarer
договір	contract; agreement
~ підряду	contract for service
~ про пай	share tenancy agreement
~ про спадкову оренду	perpetual of long-term lease
~ про спадщину	testamentary contract
~ колективний	group contract
~ кредитний	loan agreement
~ орендний	lease-hold deed

~ сезонний	seasonal contract
~ типовий колективний	skeleton wage-rate agreement
~ торговий	commercial treaty
~ трудовий	contract of employment
додавання	addition
~ дріжджів	addition of yeast
~ сичужного фермента	renneting
додавати сичужний фермент	to add rennet
додаток до корму	feed additive
доза	dose
~ внесення	application rate
~ радіації	radiation dose
~ смертельна	lethal dose
дозвіл (ліцензія на вивезення)	export license
дозвілля	leisure
дозрівання	maturing
~ (достигання)	ripening
~ (сиру)	ripening
~ передчасне	premature ripening
~ пізнє	late maturity
дозрівати	to ripen
дозування	dosage
доїння	milking
~ кулаком	full hand milking
~ машинне	mechanical milking
~ на пасовищі	milking at pasture
~ пальцями	finger milking
~ руками	blind milking
~ ручне	hand milking
~ щипком	stripping

доїти	to milk
документ, що встановлює право власності	title deed
документація сільськогосподарська	agricultural documentation
доломіт	dolomite
домінанта	dominance
домінантний	dominant
домішок	additive
домкрат	lift-jack
домовленість про ціну	price agreement
донник (буркун)	sweetclover
~ аптечний	yellow sweetclover
~ білий	white sweetclover
доочищувач головок буряка на пні	crown cleaner; top flail
допомога	aid; benefit; assistance
~ гірським жителям	aid for hill farmers
~ по безробіттю	unemployment benefit
~ розвиткові	development aid
~ державна	government aid; government assistance
~ кредитна	financial aid
~ продовольча	food aid
~ технічна	technical assistance
~ фінансова	financial aid
допуск граничний	tolerance limit
дорога	track; road
~ громадська	public road
~ міжселищна	farm road
~ місцевого значення	farm track
~ об'єднанна	local road

~ під'їзна	access road
~ приватна	private footpath
~ скотопрогонна	cattle track
~ у тваринницькому приміщенні для вивезення гною, підвісна	manure bucket of overhead monorail
досвід	check
~ доїння	milking check
~ культивації	cultivation test
~ пасовищний	grazing trial
дослід	experiment
~ вегетаційний	pot experiment
~ годування	feeding experiment
~ польовий тривалий	long term experiment
~ селекційний	test variety
~ сортовий	test variety
~ у відкритому ґрунті	long term experiment; field test
дослідження	testing; analysis
~ вічок (картоплі)	tuber indexing method
~ ґрунту	soil analysis
~ кормових засобів	testing of feeding stuffs
~ молока	milk testing
досліджувати	to test
доставка обов'язкова	compulsory delivery
достигання	ripening
достигання (хлібів)	outgrowth
достиглий	ripe
достиглість	ripeness
доступний для використання рослинами	available for plants
дохід	

~ валовий	gross income
~ від користування землею	produce of soil
~ граничний	marginal revenue
~ з капіталу	investment income
~ на душу (населення)	income per capita
~ національний	national income
~ отриманий в результаті несільськогосподарської діяльності	non-farm income
~ побічний	subsidiary income
~ реальний	real income
~ трудовий	earned income
~ трудовий	labour income
~ убуваючий	diminishing returns
~ чистий	net income
дошка польова	landside
~ плуга	slade
дощ	rain
~ штучний	artificial rain
~ кислотний	acid rain
дощостійкість	rain-proof
дощувалка горизонтальна	sprinkler with spreader nozzle
дощування	spray irrigation
~ для боротьби із заморозками	frost protection irrigation
~ слабе	low-precipitation sprinkling
дощувач	sprinkler
~ для газонів	lawn sprinkler
~ обертовий	circular sprinkler
дояр	dairyman
дражування	pelleting
дражування (насіннєвого)	pelleting of seed

матеріалу)

древесниця в'їдлива

leopard moth

дрена

drain; drain pipe

~ всмоктувальна (поглинальна)

subsidiary drain

~ гирлова

outfall (drain); junction drain

~ головна

main ditch

дренаж

drainage

~ відкритий

surface drainage

~ кротовий

mole drainage

~ основи

underdrainage

~ під тиском

pressure dewatering

~ поверхневих вод

internal drainage

~ поздовжний

longitudinal draining

~ поперечний

cross draining

~ траншейний

slit drainage

~ трубчастий

pipe drainage

дрена-колектор

collecting drain

дренування

drainage

дренувати

to drain

дріб'янки

schizomycetous

дріжджі

yeast

~ кормові

feeding yeast

~ пивні

brewer's yeast

~ пресовані

pressed yeast

~ сушені

dry yeast

~ харчові

food yeast

дрік красильний

dyer's greenwood

дробарка

mill crushing

дробина пивна

brewer's grain

дробити

to crush

дроблений	crushed
дроблення	crushing
дрова	firewood
дромедар	dromedary
дротяник (личинка жука-ковалика)	wire worm
дуб	oak
~ кам'яний	holly oak
~ пробковий	cork oak
~ черештастий	common oak
дубителі	tanning agents
дуга жорсткості (кузова), що забезпечує безпечність при перекиданні	anti-roll bar; safety frame
дудник аптечний	angelica
~ лісний (лісовий)	wild angelica
дунст	superfine flour
дуплікація	duplication
дур'ян	durian
дурійка	bearded darnel
~ (пажитник) багатолітня	perennial ryegrass
~ (пажитниця) багатоквіткова	Italian rye grass
дурман звичайний	apple thorn
дурман смердячий (смердючий)	apple thorn
дурра	durra
дягель аптечний	angelica
дятлина біла	Dutch clover; white clover
дятлина червона	red clover
дъоготь	tar
~ деревний	tar wood

~ рослинний

tar-vegetable

Е

ебенове дерево (деревина)

ebony

евапорація(випаровування)

evaporation

евкаліпт блакитний

blue eucalyptus

евкаліпт кульковий

blue eucalyptus

еволюція

evolution

евплоїдія

euploidy

евтрофікація

eutrophication

ейхорнія

water-hyacinth

еквівалент крохмальний

starch value

еквіваленти молочні

milk equivalents

екзема поросят

piglet eczema

екологія

ecology

економіка

~ в цілому

total national economy

~ господарства

rural house-keeping

~ сільського господарства

agricultural economics

~ національна

domestic economy; internal economy

~ планова

central planned economy

~ що знаходиться під державним

state-controlled economy

контролем

економія

saving

~ в роботі

labor saving

~ трудових затрат

labor saving

екосистема

ecosystem

екскавація

excavated material

екскременти

faecal material, feces

~ тварин

feces, animal

експарцет посівний

cock's head

експерт	expert
~ з молока	dairy expert
~ з птахівництва	poultry specialist
експертиза професійна	qualification test
експлуатація хижацька	waste of natural resources; predatory exploitation
експонент	exhibitor
експорт	exports
~ сільськогосподарських продуктів	agricultural export
~ невидимий	invisible export
експропріація	expropriation
~ власності в інтересах суспільства	expropriation in the public interest
експропріювати	expropriate
екстенсифікація	extensification
екстер'єр	external
екстрагувати	to extract
екстракт	extract
~ ґрунтовий	soil extract
~ з алое	aloe extract
~ з квебрахо	quebracho extract
~ кофейний (кавовий)	instant coffee
~ м'ясний	meat extract
~ солодки	liquorice extract
~ солодовий	malt extract
~ сухий	dry extract
~ хмелю	hop extract
екстракти ароматичні	spice extracts
еластичність доходу	income elasticity
еластичність цін	price elasticity

елеватор	elevator
~ для сіна	hay elevator
~ зерновий	grain silo
~ картопляний	potato elevator
~ струшувальний	vibrator elevator
електродвигун	electric motor
електронасос	electric pump
електроогорожа	electric fence
елементи поживні головні	macro nutrients
елеми (смоли)	elemi
ембріон	embryo
ембріональний	embryonal
емер	wheat emmer
емульгатор	emulsifyer
емульсія	emulsion
ендивій зимовий	endive
ендивій літній	iceberg lettuce; romaine lettuce
ендокарпій	endocarp
ендопаразит	endoparasite
ендопаразити	intestinal parasites
ендосперм	endosperm
енергія	energy
~ обмінна	metabolizable energy
~ перетравлювана	digestible energy
~ проростання	germination energy
~ чиста	net energy, N.E.
ензим	enzyme
ентерит великої рогатої худоби	Johne's disease; chronic bacterial
паратуберкульозний	enteritis
ентерогепатит індичок	blackhead; contagious enterohepatitis;

	histomoniasis; contagious typhlo- hepatitis
ентеротоксемія овець	braxy; bradsot
енцефаламієліт коней	equine encephalomyelitis
енцефаломалія домашньої птиці	encephalomalacia
енцефаломієліт коней	Bolia disease; equine encephalomyelitis
енцефаломієліт птахів	epidemic tremor
епідерміс	epidermis
епізоотій	avitaminosis
епізоотія	pizootic disease
~ , що підлягає обов'язковому повідомленню	notifiable disease
епістаз	epistaxis
епіфіти	epiphytes
ергономія	ergonomics
еріоботрія японська	Japanese plum
ерозія	lixiviation
~ водяна	water erosion; splash erosion
~ ґрунту	soil erosion
~ струмеляста	rill erosion
есенція фруктова	fruit extract
етикетка	label
етикетування	labelling
етіолування	etiolation; blanching
етіоляція	etiolation
ефект	effect
~ балансування біологічний	decline-effect
~ масштабу	economies of scale
~ побічний	secondary effect
~ радіації	radiation effect

~ ТІНЬОВИЙ	shade effect
ефективність	efficiency
еякулят	ejaculate
Є	
єжа (грязиця збірна)	orchard glass
ємність вбирання (грунту)	base saturation
Ж	
жабрій	common hemp-nettle
жало	sting
жасмин	common jasmine
жати	to harvest
жатка	mower
~ (жниварка)-самоскид	sail reaper
желатин	gelatin
желе	jelly
женьшень	ginsend
жерардія польова	field madder
жеребець	stallion
~ племінний	stallion
~ пробний	teaser stallion
~-пробник	teaser stallion
жеребитися	to foal
жеруха	water cress; garden cress
~ лугова	cuckooflower
живець	cutting
~ верхівковий	top cutting
~ з листям стебловий	leaf cutting
~ кореневий (черешок)	root cutting
~ стебловий з листям	leaf cutting
живлення	nutrition

~ рослин	plant nutrition
живокіст аптечний	common comfrey
живопліт	hedge
жигалка коров'яча мала	horn fly
жир	fat
~ домашньої птиці	poultry fat
~ забійної тварини	slaughter grease
~ спинної частини свині	fat back
підшкірний	
~ воловий	suet
~ китовий	whale oil
~ молочний	butter fat
~ риб'ячий	codliver oil; fish oil
~ харчовий	edible fat
~ штучний столовий	manufactured edible fat
жири рослинні	vegetable oil
жири тваринні	animal fats
жиропіт	lanoline; wool grease
житниця (тимофіївка) лугова	common cat's tail; herd's grass
житниця країни	granary of the country
жито	rye
~ кормове	feed(ing) rye
~ озиме	winter rye
~ посівне	rye (common)
~ яре	spring rye
життєвість	vitality
життєдіяльність	lifetime production
життєздатність	vitality
жіноча зародкова клітина	ovum
жмих	cake

~ арахісовий	peanut cake
~ бавовниковий	cottonseed cake
~ конопляний	hempseed cake
~ кормовий	feeding cake
~ кунжутний	sesame cake
~ лляний	linseed cake
~ маковий	poppy seed cake
~ олійний	oil cake
~ пальмоядровий	palm-kernel cake
~ рапсовий	colza cake
~ соняшниковий	sun cake
~ соєвий	soy bean cake
жмихдробилка	oilcake breaker
жниварка	reaper;mower
жовта карликовість цибулі	onion yellow dwarf
жовтець	buttercup
~ їдкий	tall buttercup
~ повзучий	creeping buttercup
~ польовий	corn buttercup
жовтило	yellow camomile
жовтозілля звичайне	groundsel;common groundsel
жовток яєчний	egg yolk
жовтушник левкоєвий	English wormseed
жовтцеві	ranunculaceae
жовтянка цукрового буряка	yellow virosis of sugar beets
вірусна	
жолоб	channel, duct
~ для гноївки	liquid manure gutter
~ стічний	gutter
жом	sugar-beet chips

~ буряковий	sugar-beet pulp
~ пресований	pressed sugar beet pulp
~ свіжий	wet pulp
~ сухий буряковий	dried sugar-beet pulp
~ цукрової тростини	bagasse
жостір	common buckthorn
~ ламкий	berry-bearing alder
жук	beetle
~ буряковий	beet beetle
~ кавовий	coffee berry beetle
~ колорадський	Colorado potato beetle
~ малиновий	raspberry beetle
~ японський	Japanese beetle
журавлина	small cranberry; European cranberry
~ крупноплідна	cranberry
з домішкою цукру	with sugar admixture
з'єднання знярьд з трактором	coupling of implements
з'єднання триточкове	three-point hitch
швидкороз'ємне	
з'єднання швидкодійне	coupling snap
(дощувальної установки)	
забарвлення	colour
~ (колір) жовтка	yolk colour
~ ґрунту	soil colour
забезпечувати	to be self-sufficient
забивання	slaughtering
~ худоби вимушене	emergency slaughter
~ худоби домашнє	domestic slaughtering
~ примусове	compulsory slaughtering

забивати	to slaughter
забій	slaughtering
~ худоби на бойні обов'язковий	compulsory slaughtering in slaughter-houses
заболонник	fruit- tree bark beetle
~ зморшкуватий	small fruit- tree bark beetle
~ плодовий	large fruit- tree bark beetle
заболочування	peat formation; waterlogging; paludification
заболочуватися	to become swampy
заборгованість	indebtedness
~ за землю	encumbrance
заборона	embargo
~ ввезення	embargo on import
~ вивозу	embargo on exports
~ випасу	prohibition of grazing
~ продажу	inalienability
забруднення	contamination; pollution
~ (насіння)	impurity
~ (сторонніми речовинами)	contamination
~ гноєм	pollution
~ ґрунту	soil contamination, soil pollution
~ довкілля	environmental pollution; pollution of the environment; pressure on the environment
~ повітря	air pollution
завантаженість ділянки	encumbrance
завантаженість середовища	environmental burden
завапнованість	state of lime
завезення (шкідників)	importation

завод	factory
~ бурякоцукровий	sugar-beet factory
~ винокурний	distillery
~ кінний	stud
~ консервний	tinning factory
~ маслоробний	mill oil
~ миловарний	soap works
~ пивоварний	brewery
~ рафінадний	refinery
~ рисоочисний	rice mill
~ солодовий	malt-house
~ цукровий	sugar-beet factory
зав'язування плодів	fruit setting
зав'язь	ovary
загартовування	hardening
загачування	irrigation by infiltration
загачувати	to dam up
загибель від морозу	lifting by frost
загибель лісу	forest decline
загинути	to die
загін (при оранні)	land
загін для овець	fold
загнилий	spoilt
загноювання	manuring
загнуздувати	to bridle
заготівля й пакування	handling and packing
заготівля кормів	available feed
загроза ерозії	risk of erosion
задерненняприродне	regrazing
задоволення купівельної	purchased power parity

спроможності	
зайняти (худобою)	to stock with cattle
зайнятість	employment
~ неповна	underemployment
~ повна	full employment
~ часткова	underemployment
закваска	starter
~ для курчат	chick starter
~ молочна	milk enzyme
закінчення строку	date of expiration of a term
закладання органів	organ rudiment
закладання плодового саду	establishing of orchards
закладення добрив	incorporation of fertilizer in the soil
закладна (на землю)	encumbrance
закон	law
~ аграрний	agricultural act
~ домінування (перший закон Менделя)	law of dominance or of uniformity of hybrids; Mendel's first law
~ Менделядругий (закон розщеплення)	law of segregation; Mendel's second law
~ Менделя перший (закон домінування)	law of dominance or of uniformity of hybrids; Mendel's first law
~ Менделя третій (закон незалежного розподілу)	law of independent assortment; Mendel's third law
~ незалежного розподілу (третій закон Менделя)	law of independent assortment; Mendel's third law
~ попиту й пропозиції	law of supply and demand
~ про використання водних ресурсів	law of water resources management
~ про відчуження	expropriation law

~ про землевпорядкування	land consolidation act
~ про зернове господарство	corn marketing act
~ про категорії продуктів	law on quality grading
~ про кормові продукти	law concerning feedstuffs
~ про молочне господарство	dairy produce act
~ про оренду землі	farm lease act
~ про охорону природи	law on nature protection
~ про охорону тварин	law on the prevention of cruelty to animals
~ про оцінки	assessment regulations
~ про пасовища	pasture act
~ про тваринництво	livestock breeding act
~ про транспортування худоби	livestock marketing act
~ ринковий	marketinglaw / marketing act
~ розщеплення (другий закон Менделя)	law of segregation, Mendel's second law
~ розщеплення (Мендель)	law of segregation
~ спадної родючості ґрунту	law of diminishing return
~, що обмежує розмір депозиту, утвореного внесенням готівки	cash deposit limitation
~, що регулює очищення стічних вод	law on sewage taxation
~, який регулює виробництво харчових продуктів	food law
закони	laws
~ врожайності	laws of yield
~ Менделя	laws Mendel's; Mendel's laws
~ спадковості	principles of heredity
законодавство	legislation
~ аграрне	agricultural legislation

~ водне	water legislation
~ митне	customs legislation
~ сільськогосподарське	agricultural legislature
~ соціальне	social legislature
~ що регулює земельні угоди	law on land transactions
закорковування	corking
закоркувати (корком)	to cork
закриття підприємства	shut-down
закуп	purchase
зал доїльний з доїльними станками типу «Ялинка»	herringbone milking parlour
заливати	to flood
залишки	residues
~ гербіцидів	herbicide residues
~ кореневі	plants indicator
~ органічні, що слабо розклалися	raw humus
~ пестицидів (у ґрунті)	pesticide residues
~ рослинні органічні	plant residue
~ стернові	crop remains
залізниця вузькоколійна польова	field railway
залізо обручеве	binding hoop
залоза молочна	mammary gland
замазка	bee glue
заміна насіння	change of seeds and plants
замінник молока	milk substitute
замінники цукру	sugar substitutes
заморожування	freeze
~ зарплати	wage freeze
~ цін	price freeze
~ повільне	slow freezing

~ швидко	quick freezing; quick cooling
заморозки	frost
~ на ґрунті	soil frost
~ нічні	night frost
~ пізні	late frost
~ ранні (осінні)	early frost
~ тривалі	permafrost
замочування (насіння)	to soak
замочування соломи (льону, коноплі)	straw rotting
замулення	puddled soil surface
замша	chamois leather; shammy
занзеверія	bowstring hemp
занурювати	to dip
заорювання	ploughing
~ гною	ploughing in fertilizer
~ стерні	stubble ploughing
заорювати	to plough under
~ гній	to turn under manure
заохочення споживання	stimulation of consumption
запал	pursiness
запалення	inflammation
~ вимені	garget; mastitis
~ легень великої рогатої худоби	bovine contagious pleuropneumonia
повальне	
~ основи шкіри копит (у коней)	laminitis founder
~ очей коня періодичне	periodical eye inflammation
~ печінки овець інфекційне	black disease
~ човникового блоку асептичне	navicular disease
хронічне	

запарник перекидний	tipping steamer
запарювання	stewing
запарювати	to stew
запас	stock
~ кормів	fodder stock
~ овочів стандартний	standard gross margin
~ потужності перероблювальної установки	processor's margin
~ початковий	initial stock
запаси складські	stock
запах кабана (кнур)	boar odor
запечаткування	capping
запечатувати	to cap
запилення	pollination
~ перехресне	cross fertilization, (xenogamy)
~ сусіднє	geitonogamy
запилювати	to pollinate
запліднення	insemination
~ (копуляція)	fertilization, copulation
~ штучне	artificialinsemination (A. I.)
запліднювати	to fertilize; to inseminate
~ штучно	to inseminate artificially
запліснявілий	mouldy
запобігання нещасних випадків	accident preventing
заповідач	testator
заповідник природний	area of outstanding natural beauty
заповнення канави	backfill
запруда	embankment
запрягати	to harness
запрягати у візок	to put to

заражений	contaminated
зараження	contamination; contagion
~ (вторгнення)повторне	reinfestation
~ ґрунту	soil pollution
~ довкілля	environmental pollution
заразиха	broomrape
заразний	contagious
заробіток селян побічний	subsidiary earnings of farmers
зародки пшеничні	wheat germs
зародок	embryo; germ
зарослий бур'янами	infested with weeds
заростання бур'янами	coverage of weeds; weed infestation
~ вторинне	secondary weed growth
~ пізнє	late weed development
заростати	overgrowth
зарості чагарника	marquis scrub
зарплата	wage
~ без відрахувань	gross wage
~ після відрахувань	net wages
~ мінімальна	minimum wage
~ місячна	monthly wages
~ номінальна	nominal wages
заряд обкурювальций	fumigating cartridge
засаджувати (виноградник)	to plant a vineyard
засахарювання	chaptalization
засахарювати	to chaptalize
засвоєння	absorption
~ азоту	nitrogen absorption
~ поживних речовин	nutrient absorption
засвоюваний	digestible

засвоюваність	digestibility
~ азоту	nitrogen utilization
засипати у мішки	to bag
засихання (паростків) цитрусових	mal secco of citrus
інфекційне	
засіб боротьби зі слимаками	molluscicide
засіб покращення структури	soil improvement agent
грунту	
засівання луків повторне	reseeding of grassland
засівати (поле)	to sow
засіл	curing; salting
засмічення дренажів	stoppage of the pipes
засоби	means
~ виробництва	standing capital
~ господарства перевізні	farm vehicles
~ для обкурювання	fumigants
~ захисту деревини	wood preservative
~ кормові	feedstuffs; animal feedstuffs
~ підйомні	equipment for handling
~ транспортні	equipment for transporting
засолення ґрунту	salinization
застава	pledge; deposit
~ актова	mortgage by deed
~ іпотечна	mortgage bond
заставлення	pledging
застій	slackness
застосування	application
~ гербіцидів	herbicide application
~ добрив	feed use, manure use
~ засобів захисту рослин	management of pesticides

~ післяпосівне	post-sowing application
~ післясходове	post-emergence application
засуха (посуха)	drought
засухостійкість	drought resistance
затирання солоду	mashing
затирати солод	to mash
затінювати	to shade
затоплення	flood
затоплювати	to flood
затрати	running costs
~ на корми	feedstuff costs
~ праці	cost of labor; input of labor
~ великі	capital cost
~ виробничі	input material
~ загальні	total cost(s)
затримка росту	growth retardation; growth stunted
захват (знарядь) робочий	working width
захворювання	disease
~ плодів в процесі зберігання	storage disease
~ пов'язане із розмноженням	multiplying disease
~ професійне	occupational disease
~ рослин, пов'язане із чергуванням культур	crop rotation disease
захист	protection
~ (охорона) ґрунту	soil protection
~ від граду	protection against hail
~ від епізоотій	protection against epizootic diseases
~ від морозів	protection against the frost
~ від повені	flood protection
~ від повені	flood control

~ протиерозійний	protection against erosion
~ рослин	plant protection; crop protection; pest management
~ споживача	consumer protection
заходи	measures
~ водо- й ґрунтоохоронні	water protection
~ запобіжні	preventive measures
~ запобіжні у боротьбі зі шкідниками	preventive pest control
~ зі збуту	show and sale
~ захисні	protective measures; precautions
~ стимулювальні	development measures
зацукрований	sweetened
зачаток п'ятого пальця	dew claw
заява	application
~ на кредит	application for credit
~ про надання роботи	application for a job
заявник	applicant
збагачення	enrichment; accumulation
~ глини	clay formation
збагачувати	to fortify; to enrich
збалансування попиту й пропозиції	equation of supply and demand
збереження	conservation
~ виду	species conservation
~ ґрунту	soil conservation
~ породи	species conservation
зберігання	storage
~ (на складі)	storing
~ в буртах	stockpiling

~ в кагатах	stockpiling
~ в погребі	cellarage
~ добрив	storage of fertilizers
~ продуктів	stockpiling of foodstuff
~ газове	gas-storage
~ обов'язкове	compulsory storage
~ холодильне	cold storage
зберігати	to store
~ (на складі)	to be in store
~ в кагатах	to box
~ в погребі	to cellar
~ у погребі (винарні)	to cellar
збивання	milk chum
~ масла	churning
збивати масло	to churn
збирання	harvesting
~ винограду	vintage
~ винограду пізніє	late vintage
~ врожаю	harvesting; harvesting operations
~ врожаю (з поля)	carting in
~ комбайнове	combining
~ меду	honey harvest
~ плодів після збирання урожаю	picking after the main harvest
~ урожаю зернових культур	corn harvest; grain harvest
~ урожаю картоплі	potato harvesting
~ урожаю надранне	advancement cropping
~ хмелю	hop harvest
~ ягід(винограду)	chocing grapes
збирати врожай	to harvest
збирач винограду	vine gatherer

збитки	wastage
збиток	damage
~ шкода від комах	insect pest
~ від псування водою	damage by water
~ заподіяний морозом	frost damage
~ заподіяний градом	hail damage
~ заподіяний димом, стічними водами	immission damage
~ нанесений врожаю	crop damage
~ спричинений водою	damage by water
збільшення заборгованості	debt consolidation
збільшення поголів'я	restocking
збільшення сільськогосподарського доходу	income increase of farm
збір гербовий	stamp duty
збруя	harness
збудження	activation
збудник	stimulant
~ хвороби	pathogenic agent
збут	marketing
~ без посередників	direct marketing
~ сільськогосподарської продукції	marketing farm products
~ поганий	slow sale
~ пожвавлений	ready sale
зв'язки економічні	economic relations
зв'язність	cohesion
зв'язок	cohesion
зв'язування азоту (мікроорганізмами)	nitrogen fixation
зв'язувати	to bundle

~ сіно у в'язанки	to bundle the hay
зважене середнє	mean
зважування	weighting
звички	habits
~ у харчуванні	eating habits
~ закупівельні	purchasing habits
звільнений від податків	tax-free
звільнення	dismissal
~ від мита	exemption from duty
~ від податків	exemption from tax
~ від сплати податків	relief from taxes
~ від контролю	to decontrol wage
звільняти від контролю	to decontrol
звіробій	Saint John's-wort
звіт щотижневий	weekly report
звітрювання	volatilization
звітрюватися	to volatilize
зволоження повторне	rewetling
звуження	constriction
зв'язування азоту	nitrogen fixation
(мікроорганізмами)	
зв'язування атмосферного азоту	assimilation of atmospheric nitrogen
згірклий	rancid
згірклість	rancidity
згортання пластівців	flocculation
згребло	curry-comb
згрібати	to rake
згущувач	thickener
здавати в оренду	to let on lease
здатний до набрякання	capable of swelling

(бубнявіння)

здатність

~ абсорбційна

~ вбирна

~ вбирна (грунту)

~ вилуплюватися

~ водопоглинаюча

~ до відгодівлі

~ до жирутворення

~ до кущіння

~ до проростання

~ до розмноження

~ поглинальна

~ проникна

~ пропускна

~ псуватися

~ сорбційна

~ тягова

~ утримувати поживні речовини

~ хлібопекарська

~ пропускна

здичавіння (рослин)

здоров'я рослин

здохнути

зебра

зебу

зеленоочка

землевласник

~ крупний

землевласницький

capability

absorption capacity

absorb capacity

base saturation

hatchability

water-absorbing capacity

fattening ability

ability to put on fat

ability for tillering

germinating power

reproductive ability

absorption capacity

penetrativity

carrying capacity

perishability

sorption capacity

haulage capacity

holding capacity

baking quality

stocking capacity

naturalizing

plant health

to die

zebra

zebu

goat fly; straw fly

land owner

owner of a large state

land owning

землеволодіння	real estate property
~ громадське	common land
~ державне	state land
~ концентроване	contiguous holding
~ крупне	large ownership
землекористування	land use; utilization of land; soil use
землемір	surveyor
землеробство	crop farming
~ біологічне	biological cropping
~ богарне	dry farming
~ динамічне альтернативне	dynamic biological cropping
~ екстенсивне	extensive agriculture
~ зрошуване	irrigated farming
~ із застосуванням тільки органічних добрив	organic farming
~ із травосіянням	lay farming
~ органічне	organic farming
	organic cropping
~ традиційне	traditional cropping
землі, подальше використання яких видається недоцільним	social fallowness
земля	land; soil
~ для поселенців	land of settlement
~ зрошувана	irrigated soil
~ неорана	virgin soil
~ орна	arable land
~ прибережна	alluvial soil
~ садова	black earth
~ громадська	common land
~ зайнята під рис	paddy soil

~ орендована	leased land
~ орендована половинно	land held on share tenancy
~ орна	arable area
~ покинута	abandoned land
~ приватновласницька	freehold land
зернистість (порошку)	granulation
зернівка	caryopsis
зерно	grain; grain of seed; cereals
~ високонатуральне	whole grain
~ відібране (добірне)	seed precision
~ вологе	wet grain
~ дроблене	broken grain
~ змішане	meslin
~ кормове	grain for feeding
~ крім пшениці	coarse grains
~ крохмальне	starch granule
~ низьконатуральне	shrivelled grain
~ пилкове	pollen-grain
~ протравлене	poisoned grain
~ хлібне	cereal grain; bread grain
~ хлібне (зелене)	green corn
~ чисте	seed precision
зернобобові	grain legumes
зерновик	core
зерновик / ядро	core
зернові озимі	winter grain
зернові ярі	spring corn; spring grain
зерноїд	beetle
~ (стручняк) гороховий	pea beetle
~ (стручняк) китайський	cowpea weevil

~ бобовий	bean beetle
~ квасолевий	dried bean beetle
~ сочевичний	lentil weevil
зерносушарка	grain-drying plant
зерносховище	granary
~ силосне	grain silo
зернофураж	granule feed
зиглінгія лежача	heath grass
зигота	zygote
зимаза	zymase
зимівля	overwintering; wintering
зимостійкий	winter hardy
зів'ялий	withered; wilted
зілля татарське	sweet calamus
~ очеретяне	sweet calamus; sweet flag
зіновать	golden-chain
~ золота	golden-chain
зірочки (цибульки) виноградні	wild onion
зірочник злаковидний	lesser stitchwort
зквашення (вершків)	souring
злаки	gramineae
~ верхові	top grass
~ низові	bottom grass
~ хлібні	cereals; grain; bread grain
златка вузькотіла грушева	pear borer
злінка канадська	horseweed
злипання	adhesion
злиття (населення)	integration
злиття виробництв	amalgamation of farms
злучати	to mate

злучка	mating
~ вільна	service running
~ групова	group breeding
~ дворазова	double mating
~ ручна	mating controlled
зменшення	shrinkage
зменшення податку	tax relief
змійовик холодильний	cooling coil
зміна	metamorphosis
~ виду	species change
~ вікова	age adjustment
~ ґрунту вздовж схилу	soil catena
закономірна	
~ кормів	change of feed
~ місця праці	change of job
~ поколінь	alteration of generations
~ породи	species change
~ різновиду	varietal change
~ сорту	varietal change
зміни	changes
~ кон'юнктурні	changes in the economic situation
~ соціальні	social changes
~ структурні	changes of structure
зміцнення річищ гірських потоків	damming of torrents
змішування попереднє	premix
змішувати	to adulterate
зміячка іспанська	black salsify
змочуваність	wettability
змочування	to humidify
змочувати	to soak

~ розчином добрив	to puddle
знак	seal
~ якості	seal of approval
~ якості хмелю	hop seal
~ товарний	trade mark
знаряддя	implements; equipment
~ ґрунтооброблювальне	soil-working implements
~ для внесення рідкого аміачного добрива	liquid ammonia applicator
~ для догляду (за рослинами)	crop cultivation implements
~ для захисту рослин	crop protection equipment
~ для навішення між осями	center-mounted accessories
~ для підгортання (обгортання)	ridging implements
~ для прополювання	hoeing implements
~ дренажне	draining implements
~ землеробне (орне)	tillage equipment
~ картоплесадильне	semi-automatic potato planter
напіваавтоматичне	
~ навісне	detachable implements
~ напівнавісне	semi-mounted implements
~ праці	tools
~ причіпне	tractor trailed implements
~ ручне	tools
~ садильне	planting tools
~ сільськогосподарське	farm implements
~ універсальне	multipurpose implement
знаходження (вишукування)	ground water finding
ґрунтових вод	
значення-Т	exchange capacity; T-value
знебарвлення	bleaching

знебарвлювати	to decolorize
зневоднення	dehumidification
знежирений (про кістки)	de-gelatinized
знежирювати	to degrease
зnezараження	decontamination
зnezаражування	detoxification
знеклеєний (про кістки)	de-gelatinized
знецінення	depreciation
знешкодження	detoxification
зниження	reduction
~ (рівня води)	decreased yield
~ врожайності	draw-down
~ мита	yield reduction
~податків	tariff reduction
~ рівня ґрунтових вод	tax reduction
~ складських запасів	lowering of ground water level
~ собівартості	reduction of stocks
~ температури	reduction of production costs
~ цін	temperature drop
знижка	decline in prices
~ ціни	reduction
~ загальна	discount
зникнення інвестованого капіталу	standard abatement
знищення	drop in investments
~ бур'янів	killing
~ гички картоплі	weed killing
~ лісу	potato tops killing
~ обприскуванням	forest damage
знищувати	chemical top killing
	to destroy

знімання вершків з молока	skimming
знімання місцевості	land surveying
знімати (вершки)	to skim off
знімати кору	to bark
знімати недоуздок	to take the halter off
знімати шкірку	to peel
знімати шкірку, лушпину, шкаралупу	to skin
знімати шкіру з тварин	to skin
зніт	pale willowherb
зоб	crop
зобов'язання про надання допомоги	aid commitments
зобов'язання вивізне	export duty
золотарник	European goldenrod
золотогузка	brown tail moth
золототисячник малий	common certaury
золотушник	European goldenrod
зона	area
~ (головня) ячменю кам'яна	covered smut of barley
~ (область) розповсюдження	range of distribution
~ бавовонику	cotton belt
~ відпочинку	recreation area
~ вільної торгівлі	free-trade area
~ водозбору заповідна	protected water collection area
~ волога	humid zone
~ заболочена	waterlogged zone
~ карантинна	quarantine area
~ перезволожена	waterlogged zone
~ плодівництва	fruit-growing area

~ рослин-господарів	range of host plants
~ сировинна	district supplying a market
~ франко	bonded area
зони (райони) вирощення кукурудзи	cornbelt
зони екстенсивного землеробства	zones of extensive farming
зонтик	umbel
зонтичні	umbeliferae
зоогієна	hygiene animal
зоотехніка	animal science
зостера	eelgrass; weed grass
зразок	sample
~ ґрунту	soil sample
~ насіння	seed sample
зривання	ridge levelling, pulling down
зрівнювання цін на ввізні товари	levy on imports
зрізання	ridge levelling, pulling down
зрізати бадилля (гичку)	to top
зрізування квітника	cutting of flower bed
зрілість (стиглість) повна	full ripeness
зрілість ґрунту	tilth; crumb structure; stable
зрілість птиці статева	laying maturity
зрослий (що зрісся)	con crescent
зростання бур'янів вторинне	secondary weed growth
зростання кон'юнктури	increase of economic activity
зростання цін	price increase
зрошення	irrigation
~ затоплюванням	irrigation by flooding
~ краплинне	drop irrigation
~ лиманне (лиманове)	basin irrigation

~ механічне	irrigation pump
~ поверхнєве	sewage irrigation
~ самотічне	trickling water irrigation
~ сильне	high- volume sprinkling
~ удобрювальне	fertiliser-water irrigation
зрошувати напуском	to water
зрошення контурними борознами	contour-furrow irrigation
зсідання молока	lactic coagulation
зсідатися	to coagulate
зубець часнику	clove of garlic
зумовлений індексом (цін)	index tied to a price
зупиняти (бродиння)	to stop alcoholic fermentation
зціджування	decanting
зціджувати	to decant
зчепка гвинтова	screw joint coupling
зчеплення	linkage
~ з ґрунтом	adhesion
~ зі статтю	sex-linkage
~ швидкодіюче	quick coupling
зчепність	cohesion
I	
іван-чай	pale willowherb
ідіотип	idiotype
ієрархія у стаді чи зграї	peck order
ізолювальний	insulating
ізоляція	insulation
ізольований	insulated
ізотоп	isotope
~ радіоактивний	radioisotope
ільм (ільма)гірський	Scotch elm

імбир	ginger
імідж товару	product image
імпорт сільськогосподарських продуктів	agricultural import
іmunітет	immunity
інактивація	inactivation
інактивування	inactivation
інвазія	parasitic infestation
~ глистяна	helminthiasis
~ оводова	cattle-grub infestation
~ сліпенева	cattle-grub infestation
інвентар	
~ для годівлі	feeding equipment
~ живий	livestock
~ мертвий	deadstock
інвентаризація	inventory
інверсія	inversion
інвестиція в сільському господарстві	agricultural investment
інгібітор	inhibiting substance
~ (сповільнювач) росту (рослин)	growth inhibitor
~ проростання (картоплі)	potato sprout inhibitor
індав посівний	mustard hedge
індекс	index; wilting point
~ вартості життя	cost-of-living index
~ виробництва	production index
~ жовтка	yolk index
~ зарплати	wage index
~ інтенсивності забарвлення(грунту)	wilting point

~ поверхні листа	leaf surface index
~ цін	price index
~ яєчного білка	albumen index
індигофера красильна	true indigo plant
індик	turkey
індиківництво	turkey breeding
індиченя	turkey poultry
індичка	turkey hen
інтенсивність радіації	radiation intensity
ін'єкція ґрунтова	fertilization by soil injection
інженер з холодильних установок	refrigeration engineer
інжир	fig
~ (дерево)	fig tree
~ ранній	first-crop fig
іній	frost deposit; frost
інкапсулований	coated
інкубатор	hatchery; hatcher
інкубація	incubation
інокулят	inoculum
інокуляція ґрунту	soil inoculation
інохідь	amble
інсектицид	insecticide
~ контактний	contact insecticide
інспектор з землеробства	husbandry officer
інструкція з очистки від шламу / мулу	sludge regulation
інструмент садовий	garden tool
інтеграція	integration
~ вертикальна	vertical integration
~ соціальна	social integration

інтенсивність	intensity
~ (швидкість) асиміляції	net assimilation rate
~ аніонного обміну	anion exchange
~ випасу	grazing intensity
~ катіонного обміну	cation exchange capacity
~ обміну	exchange capacity, T-value
інтенсифікація	intensive farming
інтервенція	intervention
інтерполяція	interpolation
інфекційний	contagious; infectious
інфекція	infection; contagion
~ контактна	contact infection
інфільтрація	infiltration; percolation
інфлуенца коней	equine influenza; pink eye
інформація про стан ринку	market intelligence
інформація про стан сільського господарства	agricultural news
інцухт	inbreeding
інцухт-лінії	inbreed lines
іонізація	ionization
іонізувати	to ionize
іпотека	mortgage
ірга звичайна	juneberry
іржа	rust
~ біла	white blister of crucifers
~ буряка	mangold and beet rust
~ вівса корончаста	crown rust of oats
~ гороху	pea rust
~ груші	pear rust
~ жита бура	leaf rust of rye

~ квасолі	rust of bean
~ кукурудзи	corn rust
~ льону	flax rust
~ пухирчаста	white pine blister rust
~ пшениці бура	leaf rust of wheat
~ пшениці жовта	yellow rust of wheat
~ сливи	plum rust
~ холодку (шпарагів)	asparagus rust
~ цибулі	onion rust
~ ячменю жовта	stripe rust of barley
~ ячменю карликова	dwarf leaf rust of barley
іригація	irrigation
історія сільського господарства	history of agriculture
іти інохіддю	to amble
ї	
їжа швидкозаморожена	deep-freeze food
їстівний	edible
й	
ймовірність	probability
йогурт	yogurt
к	
кабак звичайний	bottle gourd; pumpkin
кабан	hog; boar
~ (дикий)	wild boar
~ молодий (кнур)	boar piglet
~-крипторх	rig
кабіна тракториста	driver's cab
кава	coffee

~ без кофеїну	caffeine-free coffee
~ із винних ягід	fig coffee
~ мелена	ground coffee
~ несмажена	green coffee
~ розчинна	calf-skins
~ смажена	roasted coffee
кавун звичайний	watermelon
кагат	field stack
	forage pit
кадастр	cadastral register
~ з виноградарства	viticultural land register
кадмій	cadmium
казеїн	casein
казимирія їстівна	white sapote
каїміто	apple star
какао	cacao
~ (дерево)	cacao tree
~ в порошку	cocoa powder
кактус	cactus
кал (поросят)	litter
калачики лісні (лісові)	common mallow
калган	won blood
календар робіт	production calendar
калій	potash
~ сірчаноокислий	potassium sulfate
~ хлористий	potassium chloride
калімагнезія	potassium magnesia
калістенія парканова	hedge bindweed
калоризатор	hot-bulb
калориметрія	calorimetry

калорія	calorie
калус	callus
калюжниця	cowslip
~ болотна	marsh-marigol
кальє	curb
кальцій	calcium
~ азотнокислий	calcium nitrate
~ вуглекислий	calcium carbonate
камбій	cambium
камене- й грудковідділювач	stone and clod separator
каменеломка	common bumet-saxifrage
камера	room, box
~ виводкова	house brooder
~ для дозрівання (бананів)	ripening
~ коптильна	smoking
~ низькотемпературна	deep-freeze chamber
~ низькотемпературна морозильна	deep freezer
~ холодильна	freezer
~ холодильника	cold-storage room
камінь	stone
~ винний	tartar
~ межовий	boundary stone
~ природний	natural stone
~ точильний	grindstone
	whetstone
камфора	camphor
канава	ditch
~ (водо)відвідна	drain ditch
~ відкрита	open ditch
~ водовідвідна	ditch

~ гнойова	dung channel
~ дренажна (збірна)	collecting ditch
~ дренажна осушувальна	drain ditch
~ збиральна	collecting ditch
~ збірна (дренажна)	collecting ditch
~ зрошувальна	irrigation ditch
~ підвідна	feeder
~ стічна	ditch
канавка	channel, duct
канавокопач	ditch-dredging machine
канавокопач фрезерний	digging gripper
канал	channel
~ зрошувальний	irrigation channel
~ осушувальний (дренажний)	drainage channel
~ поровий	pit
канали реалізації	marketing channels
каналізування (ріки)	canalization
канібалізм	cannibalism
каніфоль	colophony
канталупа	cataloup melon
каперси колючі	caper-bush
капіляри ґрунтові	soil capillaries
капілярність ґрунту	capillarity
капітал	capital
~ власний	owner's capital
~ іноземний	borrowed capital
~ оборотний	current assets
	liquid assets
~ основний	fixed assets
~ резервний	reserve fund

капіталовіддача	capital productivity
каплун	capon
каплунування	caponizing
каплунувати	to caponize
капок справжній	kapok tree
каприфіга (чоловіча особа фігового дерева)	caprifig
каприфікація	caprification
капсула (коробочка)	seed case, capsule
каптаж ґрунтових вод	ground water training
капусниця (білан капустяний)	large white butterfly
капуста	cabbage
~ білокачанна	white cabbage
~ брюсельська	Brussels sprouts
~ качанна	headed cabbage
~ кисла	sauerkraut
~ китайська	Chinese cabbage
~ кормова	fodder kale
~ кормова	kale
~ кормова	green cabbage
~ пекінська	Chinese cabbage
~ савойська	savoy cabbage
~ спаржева	asparagus broccoli
~ цвітна	cauliflower
~ червонокачанна	red cabbage
~ шпарагова	asparagus broccoli
капустянка звичайна	mole cricket
каракан	Indian millet
карамбола	carambola
карантин	movement restriction

~ рослин	plant quarantine
карбонат	carbonate
~ амонію	ammonium carbonate
карбонізація	carbonization
карбункул емфіматозний	blackleg
каріотип	karyotype
карія	hickory
каротин	carotene
картка продовольча (продуктова)	ration card, ration book
картон гофрований	corrugated cardboard
картоплезапарювач	potato steamer
картоплекопач	potato lifter
	potato digger
~ елеваторний	potato elevator digger
~ з кидальними вилами	fork-type potato spinner
~ комбінований	plough potato ridging and lifting
картоплем'ялка	potato masher
картоплемийка	potato cleaner
картоплесаджалка із регулятором	automatic potato planter with correcting
автоматична	device
картоплесортувалка	potato sorter and grader
картоплиння	potato lops
картопля	potato
~ кормова	stock feed potato
~ молода	new potatoes
~ пізня	late potato
~ рання	new potato
~ садивна (насіннєва)	plant potato
~ солодка	sweet potato
~ стара	last season's potatoes

~ технічна	industrial potato
~ харчова	food potato
кастрат	animal castrated; castrate
кастрування	castration
каструвати	to emasculate
ката їстівна	Arabian tea
катаболізм	catabolism
катаболізм (хімічних речовин)	decomposition
каталіз	catalysis
каталітичний	catalytic
катіон	cation
катіонування	cation exchange capacity
	cations exchange
каток	roller
~ гладкий	flat roller
~ голчастий	spike tooth roller
~ ґратковий	cage roller
~ зірчастий	Nowegian roller
~ кільчастий	crosskill roller
	ring roller
~ луговий	meadow roller
~ маркуючий	marking roller
~ польовий	field roller
~ рубчастий	corrugated roller
~ ущільнювальний	land packer
~-брилороздрібноувач	tiller rotary
катран	abessiniancale
	sea kale
каучук сирий	caoutchou
качан	perennial

качан кукурудзи	corn ear
качатник	duck house
каченя	duckling
качка	duck
качківництво	duck breeding
качур	drake
каштан	chestnut
~ (плід)	European chestnut
~ зубчастий	American chestnut tree
~ кінський звичайний	horse chestnut
~ посівний (благородний, європейський)	European chestnut tree
каянус індійський	pigeon pea
квасениця (квасок, кислиця)	wood sorrel
звичайна	
квасити	to sour
квасок (квасениця, кислиця)	wood sorrel
звичайний	
~ шпинатний	patience garden
~ щитковидний	French sorrel
квасоля	bean
~ безволокниста	snap bean
~ витка (тичкова)	pole bean
~ воскова	wax bean
~ звичайна	common bean; kidney bean
~ золотиста	mung bean; Jerusalem pea
~ кущова	bush bean
~ лимська	Lima bean
~ на лопатку	string bean
квассія гірка	bitter wood

квітка	flower
~ на зрізання	cut flowers
~ жіноча	pistillate flower
~ літня	summer flower
~ чоловіча	staminate flower
квіткоїд рапсовий	rape blossom beetle
квітколоже	receptacle, thalamus, torus
квітконос	flower stalk, peduncle
квітконосний	floriferous
квіткорозташування (суцвіття)	inflorescence
квітникар	flower grower
квітникарство	flower growing
квітництво	flower growing
квітогриз	weevil
~ грушевий	apple bud weevil
~ малиновий	strawberry blossom weevil
~ яблуневий	apple blossom weevil
квота	quota
~ списання	depreciation rate
~ основні	basic quota
квочка	hen brood
кедр	cedar
~ європейський	Swiss stone pine
~ ліванський	black locust
кервель	cardamom
керівництво економікою	control of economy
керівництво підприємством	farm management
керівництво як запобігти забрудненню повітря, технічне	prescription of techniques to prevent air pollution
кетгут	catgut

кефір	kefir
кизил звичайний	cornel cherry
~ чоловічий	cornel cherry
кипарис вічнозелений	Italian cypress
кипець пірамідальний	crested hair-grass
кипіння	boiling
кирко-мотика двостороння	double pointed pick
кислий	acid; sour
кислиця (квасок, квасениця)	wood sorrel
звичайна	
кислота	acid
~ винна	tartaric acid
~ гумінова	humic acid
~ ґрунтова	soil acidity
~ жирна	fatty acid
~ леткі мирні	volatile fatty acids
~ летучі (леткі) жирні	acid volatile fatty
~ масляна	butyric acid
~ мурашина	formic acid
~ олеїнова	oleic acid
~ оцтова	acetic acid
~ фосфорна	phosphoric acid
~ яблучна	malice acid
кислотність	acid content
	acidity
кислування ґрунту	soil acidification
кистехвіст звичайний	vapourer moth
китиця	raceme
китник	foxtail
~ (лисохвіст) луговий	common foxtail

~ колінчастий	marsh foxtail
кишеньки сливи	plums bladder; plums pockets
кишки	casings
кишмиш	sultana
кібуц	kibbutzim
ківі	kiwi
ківш навантажувача для зелених кормів	green-crop fork
кізочка	kid female
кіл садильний	planting iron; planting pin
кількість	rate
~ вирощення молодняка	survival rate
~ ґрунтового повітря	soil air economy
~ додаткова	additional amount
~ зернин у колосі	number of grains
~ зібраного меду	honey yield
~ опадів найбільша	tolerance value
~ пагонів	number of shoots
~ паростків	number of shoots
~ тварин на одиницю площі (пасовища)	stocking density; stocking rate
~ худоби, яку приграли на ринок	supplies of livestock
кільце	band; ring
~ клейове	grease band; sticky belt; trap-band
~ на нозі	poultry ring
~ річне (деревини)	growth ring
~ рогове	horn ring
кільцювати (птахів)	to ring
кінець дрени	drain outlet
кінкан	kumquat

кінцівки передні	foreleg
кінцівкизадні	frogs' legs
кінчик кореня	root tip
кінчик листка	apex of a leaf
кінь	horse
~ арабський	Arabian horse
~ білий соловий	white horse
~ буланий	dun horse
~ бурий	bay horse
~ в'ючний	horse pack
~ верховий	saddle horse
	light horse
~ верховий (невеликий)	nag; steed
~ вороний	black horse
~ гнідий	bay horse
	chestnut horse
~ запряжний	coach horse
	draught horse
~ золотисто-рудий	golden chestnut horse
~ легкозапряжний	light draught horse
~ напівкровний	half-bred horse
~ перістий	piebald horse
~ пристяжний	led horse
~ робочий	work horse
~ рудо-чалий	roan horse
~ рябий	piebald horse
~ сірий в яблуках	dapple-grey horse
~ скаковий (біговий)	race horse
~ соловий	isabelle
~ строкатий	piebald horse

~ темно-рудий	sorrel horse
~ чалий	grey horse
~ чистокровний	thoroughbred horse
кірказон звичайний	birchwort
кіркоутворення	incrustation
кістка слонова	ivory
кісточка (плода)	drupe stone
кісточка (плоду) винограду	grape pip
кісточковиймач	fruit stone extractor
кладосприоз / парша огірків	cucumber scab
клайтоніяпрошитолиста	lettuce miners
клас	class
класифікація	classification
~ ґрунтів	order of succession
~ товарів	soil classification
~ товарів за митним тарифом	classification of goods
	classification of goods into customs
	tariffs
клей	glue
~ бджолиний	bee glue
~ кістковий	bone glue
~ рослинний	vegetable glue
клейкість	stickiness, viscosity
клейковина	gluten
клеймо	brand-mark
клеймування	branding
клементин	clementine
клен	maple
~ гостролистий (платановидний)	Norway maple
~ польовий	common maple

~ цукровий	sugar maple
~ ясенелистий	box elder
клепати (косу)	to hammer
	to sharpen
клин підкладний	wedge wheel
клімат	climate
~ береговий	maritime climate
~ внутрішніх районів континенту	continental climate
~ континентальний	continental climate
кліматологія сільськогосподарська	agricultural climatology
кліренс	vertical clearance
клітина	cell
~ зародкова	germ cell
~ рослинна	plant cell
~ статева	reproductive cell; gamete
клітка	cell
~ для вирощування (тварин)	rearing cage
~ для несення яєць	laying cage
клітковина	tissue
кліщ	tick; mite
~ борошністий	flour mite
~ виноградний	grape leaf blister mite
~ галоутворювальний	gall mite
~ грушевий	pear mite
~ коростяний	mange mite; scab mite
~ коростяний виноградний	gall mite; blister mite
~ ліщиновий бруньковий	filbert bud mite
~ павутинний	red spider mite
	apple and pear bryobia
~ пісковий	filbert bud mite

~ полуничний	strawberry mite
~ смородиновий	black currant gall mite
~ цибулевий кореневий	bulb mite
~ червоний	red spider mite
~ червоний агрусовий	gooseberry bryobia
~ червоний плодовий	fruit-tree red spider mite
клоака	cloaca
клон	clone
клонувати	to clone
клоп	bug
~ гостроголовий	cereal bug
~ капустяний	cabbage bug
	ornament bug
~ сліпняк смородиновий	tarnished plant bug
клопірування	to clone
клостридіоз	lamb dysentery
клубок (бульбочка) насіння (буряка)	glomerule
клумба	flower bed
кмин звичайний	caraway
кмин римський	cumin
кнемідокоптоз	scab leg
книга	book
~ племінна	herd-book; breeding record
~ стаєнна	stable book
книжка (передшлунок жуйних)	third stomach
кнур	
~ племінний	breeding boar
~ пробний	boar teaser
~ старий кастрований,	castrated boar

поставлений на відгодівлю

княженика	dewberry
кобальт	cobalt
кобила	mare
~ жеребна	mare in-foal
~ племінна	breeding mare
ковалик	beetle
~ смугастий (хлібний)	click beetle
~ хлібний (смугастий)	click beetle
ковпак скляний	cloche
когезія	cohesion
когерентність	cohesion
коефіцієнт	Efficiency; coefficient; capacity
~ використання	efficiency
~ використання кормів	feed conversion capacity
~ використання складу	engaged storage capacity
~ дисперсії	dispersion coefficient
~ корисної дії	efficiency
~ родючості ґрунту	valuation index of field
~ транспірації	transpiration coefficient
кожух карданного вала	telescoping power take-off shaft with guard
коза	goat
~ (матка)	she-goat
~ молочна	goat milk
козел	billy goat
козелець луговий	yellow goat's-beard
козелець порейолистий	oyster plant
козеня	kid
козівник	goat keeper

КОЗІВНИЦТВО	goat breeding
КОЗЛИ (для сушіннясіна)	monopod
КОКА	coca tree
КОККОЛОБА прибережна	grape tree; sea grape
КОКОНОПРЯД-КОЛЕЧНИК	lackey moth
КОКТЕЙЛЬ МОЛОЧНИЙ	milk shake
КОКЦИДІОЗ	coccidiosis
КОЛА	cola
~ (горіх)	cola nut
~ (дерево)	cola tree
КОЛАГЕНОВИЙ	collagenic
КОЛЕКТИВ ВИРОБНИЧИЙ	collective farming
КОЛЕСА СПАРЕНІ (здвоєні)	twin wheels
КОЛЕСО	wheel
~ борозне	wheel furrow
~ ведуче	driving wheel
~ водяне	water wheel
~ дискове	wheel disc
~ зі шпорами	stroke wheel
~ опори	support wheel
~ польове	land wheel
~ решітчасті (скелетні)	cage wheel
КОЛИВАННЯ	variation
~ врожаїв	harvest fluctuations
~ кон'юнктури	market fluctuation
~ ринку	market fluctuation
~ сезонні	seasonal fluctuations
~ циклічні	cyclical fluctuations
~ цін	price fluctuations
КОЛІБАЦИЛЬОЗ ТЕЛЯТ	calf diarrhea

колiно	knee
колiр ґрунту	soil colour
колiя	track
~ нормальна	normal track
~ трактора	wheel alignment
колодязь	well
~ артезiанський	artesian well
~ дренажний	oozing well
~ iнфiльтрацiйний	oozing well
~ поглинальний	seeping pit
колоiд ґрунтовий	colloid
колоiдний	colloidal
колоказiя їстiвна	dasheen; taro
колос	ear; spike
колосiння	coming into ear; ear emergence
колосок	spicula; spikelet
колосопiдiомник	crop lifter
колхiцин	colchicine
колювiй	colluvium
колючка (шпилька)	spine, thorn
колючникбезстебловий	thistle carline
коляндра посiвна	coriander
кольматаж	silting
кольрабi	kohlrabi
комарик	midge
~ капустяний черешковий	turnip and swede midge
~ пшеничний	wheat blossom midge
~ хлiбний	Hessian fly
комаха-носiй хвороби	disease-carrying insect
комахи	insects

~ корисні	beneficial insects
~ хижі	predatory insects
~-гризуни	biting insect
~-смоктуни	sucking insect
~-шкідники	pest insects
комашка лататтева	walerlily leaf beetle
комбайн	harvester
~ бурякозбиральний	beet harvester
~ з дворазовим подрібненням, силосозбиральний	double-chop forage harvester
~ з осьовою відцентровою молотаркою	axial-flow-combine harvester
~ з початкоочишувачем кукурудзозбиральний	corn picker-husker
~ зерновий	combine
~ зерновий гірський	hillside combine-harvester
~ зерновий для роботи на схилах	hillside combine-harvester
~ із в'язальним пристроєм	combine with binder attachment
~ картоплезбиральний	potato harvester
комбікорм	compounded feedstuffs; mixed feed
комбінація	combination
~ грядок	seedbed combination
коміфора бальзамна	balsam of Gilead tree
комолий	polled
комора	grain store; barn
~ для соломи	straw loft
~ продуктова	larder
компенсаційне підкормлення добривами	leveling fertilization
компенсація	compensation

~ грошова	setting-up grants
~ колишнім власникам	compensation
~ ризику	compensation for risks
комплексорбційний	sorption complex
компоненти мінеральні	mineral constituents
компост	compost
~ сміттєвий	garbage compost
компостувати	to compost
компресор	pressure fan
~ наддувальний	supercharger
кон'юнктура	market conditions; economic trend
~ висока	boom
конвалія травнева	lily of the valley
конвеєр	conveyor
~ зелений	green forage chain
~ ковшовий	bucket elevator
~ ланцюговий	chain elevator
~ ланцюговий трубний	chain-in-tube
~ стрічковий	bell conveyor
конвергенція	convergence
конвертер для корму	feed converter
конденсація	condensation
кондиціонування	conditioning
~ зерна	grain conditioning
~ повітря	air-conditioning
~ сіна	hay conditioning
кондиція здорова	health condition
кони́на	horse meat
конкре́ція	concretion
конку́рентоспроможний	competitive

конкурентоспроможність	capacity to compete
конкуренція	competition
~ бур'янова	weed competition
~ вільна	free competition
~ внутривидова	intraspecific concurrence
~ міжвидова	interspecific concurrence
~ нечесна	unfair competition
конкурувати	to compete
конопельник	water-hemp
конопля індійська	Indian hemp
консервант	preservative
консерви	preserved products
~ із птиці	tinned poultry
~ м'ясні	meat preserves
~ овочеві	preserved vegetables
~ рибні	canned fish
~ фруктові	preserved fruits
~ яєчні	egg production
консервований у цукровому сиропі	preserved in syrup
консервування	canning
~ зеленого корму	forage conservation
~ молока	preservation of milk
~ фруктів	preserved fruit
~ харчових продуктів	food preservation
консервувати	to conserve
консистенція ґрунту	soil consistence
конструкція блочна	block construction
консультант з питань сільського господарства	agricultural consultant (advisor)

консультант із захисту рослин	plant protection adviser
консультація з використання добрив	fertilization advice
контейнер	container
	insulated container
контейнер (бункер) для зберігання добрив (гною)	fertilizer silo
контингент	quota
~ глобальний	global quota bulk
~ експортний	export quota
~ імпортний	import quota
~ митний	tariff quota
контингентування	quota system; fixing of quotas
контролер молочної непродуктивності	milk recorder
контроль	verification
~ вибірковий	random sample test
~ виробництва	control of production
~ за дотриманням орендних прав	rent control
~ за якістю	control and inspection of foodstuffs
	quality control
~ заходів із захисту рослин	phytosanitary control
~ над цінами	price control
~ насіннєвий	seed control
~ кредитний	credit control
конус наростання	vegetation cone
конфлікт трудовий	work conflict
концентрат	concentrate
~ білковий	protein concentrate
~ сироватковий	whey concentrate

концентрація	concentration
концентрований	concentrated
кон'югація	conjugation, mating, pairing
конюшина	clover
~ біла	ladino clover
~ гібридна (червоно-біла, шведська)	hybrid clover
~ гірська	mountain clover
~ інкарнатна	crimson clover
~ лучна (лугова)	red clover
~ олександрійська	berseem; Egyptian clover
~ перевернена	reversed clover
~ підземна	subterranean clover
~ повзуча	Dutch clover; white clover
~ польова	hop trefoil
~ рільна	hare's foot clover
~ середня	zigzag clover
~ стерньова	stubble clover
~ сумнівна	small hop trefoil
~ сунична	strawberry headed clover
~ червоно-біла гібридна	hybrid clover
~ шведська гібридна (червоно- біла)	hybrid clover
конюшинотерка	rubber clover
конюшня	stable
коняр	horse breeder
конярство	horse breeding
коньяк	cognac; brandy
кооператив	cooperative
~ багатогалузевий	farmers' purchasing and marketing co-

~ виноградарський	operative
~ виробників тваринницької продукції	wine grower's cooperative
~ виробничий	livestock group
~ з переробки сільськогосподарських продуктів	producers' co-operative
~ з утримання альпійських пасовищ	processing co-operative
~ закупівельний	alpine grazing association
~ зі збуту	buying co-operative
~ меліоративний	cooperative marketing association
~ молочний	land improvement co-operative
~ насінницький	dairy co-operative
~ пасовищний	seed growers' co-operative
~ плодовоовочевий	grazing co-operative
~ позико-ощадний	fruit growers' co-operative
~ сільськогосподарський	farmers' mutual loan association
~ споживчий	agricultural co-operative
~ тваринницький	consumers' co-operative
~ торговий	breeders' co-operative association
~ центральний	marketing co-operative
кооперація	central co-operative association
~ багатоцільова	co-operation
~ міжфермерська	multi-purpose co-operative
копайба	inter-farm co-operation
копал	copaiba tree
копаліна корисна	copal resin
копання (риття) каналів	soil mineralogy
	to dig ditches

копати	to dig
~ (рити) канави	to ditch
~ картоплю	to pick potatoes
копач з хитним ситом	shaking sieve digger
копач картоплі з кидальним колесом	potato spinner
копитень європейський	wild European ginger
копитняк європейський	wild European ginger
копито	hoof
~ дефектне	defective hoof
~ стиснене	contracted hoof
копиця сіна	hay cock
копичення	to stack the hay
копійчаник вінцевидний	sulla clover
копра	copra
копрій (фенхель) звичайний	fennel
коптити	to smoke
копуліровка з язичком	grafting tongue
копуляція (запліднення)	fertilization,; copulation
копчений	cured; smoked
кора	bark
~ (деревинна)	bark
~ (деревна)	bark, rind
~ дубильна	tan; tanning bark
~ хінна	China bark
кордон навісний	pergola
кореляція	correlation
кореневище	rhizome
~ царського костура	masterwort hog's fennel
кореневласний	ungrafted

коренеїд буряка	blackleg of beet; beet damping-off
коренеподрібнювач	root shredder
коренерізка	root cutter
коренечистка	root cleaner
корзина (для носіння на спині)	high tub
коринка	currant
користування багатогалузеве	multiple cropping
користування спільне (сумісне)	joint use; collective use
корито перекидне	basculating trough
кориця	Ceylan cinnamon
коричник камфорний	camphor tree
коричник китайський	Saigon cinnamon
коріандр посівний	coriander
корівник	barn; cow barn
~ для прив'язаного утримання	stanchion barn
корінець	radicle
корінь	root
~ бічний (побічний)	lateral root, secondary root
~ виткий	climbing root
~ вівсяний	oyster plant
~ всмоктувальний	sucking root
~ гіркий	wild safflower; meadow knappweed
~ головний	main root
~ зародковий	radicle
~ заячий	kidney wetch
~ зміїний	common bistort
~ мочкуватий	fibrous root
~ пертових батогів	chicory root
~ повітряний	aerial root
~ придатковий	adventitious root

~ стержньовий	tap-root
~ хвоста	root of tail
~ царський (царів)	masterwort hog's fennel
~ цикорію	chicory root
корковий	corky
корм	stockfeed
~ білковий	feed protein
~ використовуваний для відгодівлі	fattening feed
~ власного виробництва	home-grown feed
~ глютенівий	corn gluten food
~ грубий	provender
~ для вирощення поросят	pig starter
~ для вирощення телят	calf starter
~ для вирощування (тварин)	rearing feed
~ для відгодівлі протягом передзабійного періоду	finishing ration
~ для відгодівлі свиней під час передзабійного періоду	pig finisher
~ для курей-несучок, багатий на білки	laying mash
~ для початкової відгодівлі (свиней)	pig grower
~ для птахів	poultry feed
~ додатковий	supplementary feed
~ зволожений	wet feed
~ зелений	green forage
~ зелений сушений	dried green fodder
~ зерновий	granule feed
~ змішаний	mixed feed
~ зрівноважений	balanced ration

~ концентрований	concentrated feed
~ купівельний	commercial feedstuffs
~ купівельний змішаний	commercial mixed feed
~ лікарський	medicated feed
~ мелясовий	molassed feed
~ мінеральний	mineral feed
~ неподрібнений	unchopped forage
~ основний	basic ratio
~ повнораціонний	complete feed
~ призначений для продажу	commercial feedstuffs
~ силосований	silage
~ соковитий	succulent feed
~ сухий	dry feed
корми	animal feedstuffs
~ куповані	bought-in feedstuffs
кормодробарка	mill roller
кормозапарювач	feed steamer
кормозмішувач	feed mixer
кормонавантажувач	crop loader
кормоплющилка	forage crusher
корморізка для зелених кормів	green-crop chopper
корморізка	forage cutter
кормушка	feed (ing) trough
корнішон пікульний	West Indian gherkin
короб	high tub
коробка з силовим переключенням швидкостей	power-shift gear transmission
коробочка (капсула)	seed case, capsule
коров'як	common mullein
корова	cow

~ в період тічки	buller
~ високопродуктивна	high-producing cow
~ дійна	cow in-milk
~ з телям	suckler cow
~ запряжна	draft cow
~ молочна	dairy cow
~ новотельна	newly calved cow
~ племінна	breeding cow
~ стародійна	cow becoming dry
~ сухостійна	dry cow
~ тільна	pregnant cow
~ у період останніх місяців перед отеленням	cow close to calving
~ ялова	non-pregnant cow
~-годувальниця	multiple sucking cow
коров'як	cow dung
короїд інжирний	bark beetle of fig
короїд непарний	European shot-hole borer
корок	cork
королиця	corn marigold; ox-eye daisy
королиця (ромен) звичайна	great white daisy
короста	mange
~ курей сверблячкова	scab leg
~ овець	sheep scab
коростяний	scabbed
короткодійний	fast-milking
короткотерміновий	short-term
корпус підгортальника	ridging body
корпус плуга	plough frame
корчувати (дерева)	to grub

коса	scythe
~ для зернових культур	reaping scythe
косар	mower
косарка	reaper; mower
~ з бичовим (ціповим) апаратом	flail mower
~ ротаційна	mower rotary
~-навантажувач	cutter loader
~-подрібнювач	forage harvester cutter
~-подрібнювач роторна	flail-type forage harvester
косити траву	to graze
косиця (цибулі, часнику)	string
косовиця	mowing
~ комбайнове	combining
костир (стоколос)	brome
~ безостий	smooth brome grass
~ безплідний	barren brome grass
~ береговий	upright brome grass
~ китецевидний	smoothbrome
~ м'який	soft chess brome
~ житній	chess brome
костриця	chewings fescue; variable fescue
~ (типчак) гігантська	giant fescue
~ (типчак) лугова	English blue grass
~ (типчак) очеретяна	tall fescue
~ лугова	meadow oat-grass
~ овеча	sheep's fescue
котики	hare's foot clover
котирування	quotations
~ на світовому ринку вільне	free quotations on the world market
~ ринкові	market quotations

~ цін	
коткування	rolling
коткувати	to roll
котловина	hollow
котушка чарункова	spacing wheel
кошеніль апельсинова	brown soft scale
кошти	funds
~ іноземні	funds from outside sources
~ кредитні	borrowed funds
~ що виділяються за пільговою нормою процента	low interest funds
кошторис	estimate
~ кормів	feed estimate
край зав'янення / гниття	wilting point
країна	country
~ аграрна	agricultural country, agrarian country
~ експортуюча	exporting country
~ з державною торгівлею	state-trading countries
~ походження	country of shipment
~ призначення	country of destination
~ слабо розвинуті	underdeveloped areas
~, що виробляє зерно	corn (grain)-growing country
~, що розвиваються	developing countries
~, що спеціалізується у розведенні великої рогатої худоби (врх)	cattle-breeding country
~-експортер зерна	grain (cereals) - exporting country
~-імпортер	importing country
~-імпортер зерна	grain (cereals) – importing country
~-отримувач (допомоги, кредиту)	recipient country
~-покупець	purchasing country

крамниця	shop
~, що торгує кониною, м'ясна	butcher shop
~, що торгує свининою	pork butcher's shop
кран підйомний	farm crane
крапчастий	scabby
краснокорінь звичайний	viper's-bugloss
краснуха винограду	read fire disease
кредит	credit
~ для меліоративних робіт	land improvement loan
~ для створення запасів	commodity loan
~ з твердим строком	loan with fixed repayment date
~ з терміном погашення	loan subject to notice
~ під заставу рухомого майна	loan chattel
~ амортизаційний	amortization loan
~ виробничий	working loan
~ дешевий	credit at a reduced rate of interest
~ додатковий	credit for enlargement of holdings
~ індивідуальний	personal loan
~ індивідуальний	unsecured credit
~ іпотечний	mortgage loan
~ комерційний	commercial credit
~ кооперативний	cash credit
~ натуральний	credit in kind
~ орендний	credit granted to leaseholders
~ поземельний	loan on real estate
~ початковий	credit required for starting a farm business
~ реальний	secured loan
~ сільськогосподарський	farm credit
кредитор іпотечний	mortgage creditor

кредитувати	to grant
кремена лікарська аптечна	butterbur
крес-салат	garden cress
крива лактаційна	lactation curve
крижень	wild duck
крижина	ice block
криза	crisis
~ аграрна	agricultural crisis
~ економічна	economic crisis
~ споживання	consumption crisis
крилатка	fruit winged, samara
крипторхізм	cryptorchidism
кристалізація	crystallization
кришення	crumb formation
крівця заяча (звіробій)	Saint John's-wort
кріп волоський	fennel
кріп городній	dill
кровоголовка аптечна	great burnet
крок	walk
кроленя	young rabbit
кролик	rabbit
~ ангорський	Angora rabbit
~ дикий	wild rabbit
~ домашній	tame rabbit
~-самець	rabbit male
кролиця	doe
кролівник	rabbit breeder
кролівництво	rabbit keeping; rabbit breeding
кролятник	rabbit hutch
крона дерева	tree-top

кропива	nettle
~ дводомна	stinging nettle
~ китайська	China grass
~ пекуча	annual nettle
~ собача сердечна	motherwort
кропива глуха	deadnettle
~ біла	white deadnettle
~ пурпурова	red deadnettle
кросинговер	crossing over
крохмалистість	starch content
крохмаль	starch
	starch-flour
~ картопляний	potato starch
~ кукурудзяний	corn starch
~ пшеничний	wheat starch
~ рисовий	rice starch
~ солодовий	malt starch
круг поворотний	turning radius
круг сиру	a loaf of cheese
круг шліфувальний (точильний)	grinding wheel
кругообіг	cycle
~ азоту	nitrogen cycle
~ води (в природі)	hydrological cycle
круп (коня)	croup
крупя	grits
~ ячмінна	pearl barley
~ вівсяна	groats
~ манна	semolina
~ перлова	pearled barley
крупка	bladderworm

крупність(розмір) зерна	particle size
крушина проносна	common buckthorn
крушинник ламкий	berry-bearing alder
ксенія	xenia
ксеногамія	cross fertilization, (xenogamy)
ксерофіти	xerophytes
кубеба	cubeb
кубик льоду	ice cube
кування	shoeing
кувати	to shoe
кузька (хрущик) садовий	garden chafer
кукіль посівний	corn cockle
кукурудза	Indian corn
~ в качанах, столова	edible corn cob
~ зернова	grain maize
~ зубоподібна	dent corn
~ кремниста	flint corn
~ крохмалиста	soft corn
~ на зелений корм	green corn
~ на силос	corn for silage
~ силосна	corn for silage
~ цукрова	sweet corn
~, що тріскається	popcorn
кукурудзолущик	corn sheller
кульбаба аптечна лікарська	dandelion
кульгавість	lameness
~ переривчаста	intermittent limping
кульгати	to lame
культивар	cultivar
культиватор	cultivator

~ вогневий	flame thrower
~ для важких умов праці	heavy cultivator
~ для глибокого оброблення	sub-soiling cultivator
~ з пружинними стовбами	spring-tooth cultivator
~ причіпний (навісний)	hoe bow
культиваци́я	land use
	cropping, cultivation
	hoeing round about the plants
~ біодинамічна	biodynamic cultivation
~ обов'язкова	compulsory cultivation
~ плівкова	foil cultivation
~ поверхнева	surface cultivation
~ якісна	qualitative cultivation
культивува́ння	cultivation; breeding
культивува́ти	to crop; to cultivate
культура	crop
~ ведуча (основна)	main crop
~ відкритого ґрунту	field crop
~ водна	hydroculture
	soil-free growing; water culture
~ грядкова	bedding cultivation
~ ґрунтоочисна	cleaning crop
~ дріжджів	yeast culture
~ кінцева (у сівобороті)	last crop (in a rotation system)
~ мобільна	shifting cultivation
~ на торфових (торф'яних) землях,	bog cultivation; peat land farming
~ наступна	following crop
~ осінньо-підсівна	autumn catch crop
~ осінньо-стерньова	autumn catch crop
~ пізня	late crop

~ пожнивна	stubble crop
~ покривна	covering crop
	soil-cover cultivation
	cover crop, supporting crop
~ польова	field crop
	field cropping
~ попередня	previous crop
~ посівна	inoculum
~ проміжна	autumn catch crop
	catch crop
	double cropping
~ просапна	row crop
~ рання	early crop
~ рільна кормова	forage root crops
~ спеціальна	special crop
~ теплична	cultivation under glass
~ ярова проміжна	summer catch crop
~ змішана	mixed farming
культури багаторічні (-літні)	permanent crop
культури дрібнозернисті	small grain cereals
культури зернові	cereals; bread grain; grain
культури овочеві, змішані	mixed vegetables cullurs
культури проміжні озимі	winter catch crop
кумис	koumiss
кумкват	kumquat
кунжут	sesame
куничник	reed
~ ланцетний	small purple-flowered reed
~ наземний	small wood reed
купа компостна	compost heap

купальниця (вовча лапа)	globeflower
європейська	
купина лікарська	Solomon's seal
курай калійний	Russian thistle
курінь (хатинка) пастуха	herdsman's cottage
курка	hen
~ вибракована	cull
~ високопродуктивна	top performer
~ гібридна	hybrid
~ для бульйону	boiling hen
~ молода	pullet
~ несуча	laying hen
~ статевозріла	point-of-lay pullet
куркума довга	curcuma
курник	hen house
~ для несучок	laying house
курс	quotation
~ валютний	rate of exchange
~ єдиний біржовий	uniform rate of exchange
~ іноземної валюти	exchange
~ перерахунковий	conversion rate
курча	chick pullet
~ добове	day-old chick
~ одноденне	day-old chick
курчавість (зморшкуватість)	strawberry crinkle
листу суніці	
курчатасортовані за статтю	sexed chicks
курчатник	chicken brooding house
куряча сліпота (калюжниця)	marsh-marigold
болотна	

курячий послід	poultry manure
кутикула	cuticle
куцоніжка	false brome
~ лісова	wood false brome grass
~ периста	chalk false brome
кучерявість листу	leaf-curl
~ (гички) буряка	beet leaf-curl
~ картоплі	potato crinkle; potato leaf curl
~ персика	peach leaf curl
кучина	St. Lucie cherry
кущ	shrub
~ декоративний	ornamental shrub
~ чайний	common tea plant
кущик	perennial
кущіння	tillering
кущоподібний	shrubby
Л	
лабазник в'язолистий	meadow-sweet
лабораторія дослідження насіння	seed testing laboratory
лаванда	lavender; French lavender
~ широколиста	broadleaved lavender
лавр благородний	sweet bay
лавр камфорний	camphor tree
лайм справжній	lime
лактація	lactation
лактоза	lactose
лактометр	lactometer
лама	lama
ламкість колосся	cerealeyespot, stembreak
ландшафт	landscape

~ натуральний	virgin landscape
~ цивілізований	cultivated landscape
ланка в торговому ланцюгу	marketing stage
ланцюг	chain
~ проти ковзання	traction chain
~ холодильний	cooling chain
лань	fallow-deer
лапа вовча (купальниця)	globeflower
європейська	
лапа прополувальна	draw hoe
лапка / пастка для мишей	mouse trap
ларинготрахеїт птахів	infectious laryngo-tracheitis
інфекційний	
лебідка	winch
~ (тракторна) навісна	tractor winch
~ канатна	winch rope
~ моторна	motor winch
~ навісна (тракторна)	rear-mounted tractor; winch wheeled tractor
легкотравний	digestible
легкотравність	digestibility
лежати під паром	to lay fallow
лежмоздатність	storing quality
лейкоз птахів	fowl leucosis
леміш	share
~ плуга	ploughshare
~ самозагострювальний	self-sharpening share
~ швидкозмінний	quick-change share
лепеха	sweet calamus; sweet flag
лепешняк	sweet grass

~ водяний	sweet reed grass
~ напливаючий	floating sweet grass
лентоспіроз великої рогатої худоби	Weil's disease; bovine leptospirosis
лес	loess
лизунець	salt lick
лизуха	licking sickness
лико	bass; liber
~ вовче	mezereon
лимон	lemon
~ (дерево)	lemon tree
~ (плід)	lemon
~ ліметта (дерево)	sweet lemon tree; sweet lime tree
~ солодкий (цитрина)	sweet lemon; sweet lime
лимоніт	iron-ore; bog
линяння	moulting
~ (птахів)	moulting
~ вимушене	force moulting
линяти	to moult
липа	basswood
лисохвіст	marsh foxtail
~ (китник) луговий	common foxtail
~ (китник) польовий	slender foxtail
лист	leaf
~ лавровий	bay-leaf
~ первинний	primary leaf, leaf primordium
~серединний	metaphyll
листоблішка	sucker
~ (мідяниця) грушева	pear sucker
~ (мідяниця, веретільниця)	apple-leaf sucker
яблунова	

~ морквяна	carrot psyllid
листовійка	flax tortrix moth
~ виноградна	vine leaf-roller moth
~ гронова	grape moth
~ плодова різноколірна (-барвна)	budworm green
~ сітчаста	summer fruit tortrix moth
листок	leaf
~ листяної деревинної породи	leaf foliage
~ обгортковий (сигари)	wrapper
~, що розвивається після первинного листа	metaphyll
листокрутка виноградна	vine leaf-roller moth
листолюбішка маслинова	olive psyllid
листорозташування	phyllotaxy, phyllotaxis
листочок	lamella
листя	foliage
~ бурякове	beet leaves
~ качана	husks
~ кокаїнового куща	coca leaves
лихо від комах	insect pest
лихо стихійне	natural disaster
лихоманка східно-африканська	theileriassiss of cattle
прибережна	
лихоманка триденна	three-day sickness
личинка бджоли	bee larva
личинка жовто-шкіряного овода	warble
личинка хруща	white grub (cockchafer larve)
личинка цибулевої мухи	bulb maggot
лібералізація торгівлі	liberalization of trade
лігнін	lignin

лігніфікація (одеревіння)	lignification
лігула	ligule, ligula
лід кубиковий	ice cube
лізиметр	lysimeter
лізин	lysine
лізинг	leasing
лікар ветеринарний	veterinarian
ліквідність	liquidity
лікер	liqueur
лікоть	elbow
ліметта	lime
~ (плід)	sweet lemon; sweet lime
лімітування виробництва	ceiling production
лімфангоїт епізоотичний	epizootic lymphangitis
лінійна (стеблова)	stem rust of cereals
лінії чисті	pure lines
ліріодендрон тюльпановий	tulip poplar
ліс	forest
~ будівельний	timber
~ громадський	community forest
~ держаний	state-owned forest
~ змішаний	mixed forest
~ листяний	broadleaved forest
	deciduous forest
	hardwood forest
~ незайманий (одвічний)	virgin forest
~ тропічний дощовий	tropical rain forest
~ селянський	forests belonging to farmers
ліс-заповідник	protection forest
лісництво	silviculture, forestry

лісоматеріал виробний	timber
лісонасадження неродючих необроблених земель	afforestation of barren waste land
лісопоновлення	reforestation
лісорозведення	forestation
лістеріоз	listeria infection
літак сільгосп.	agricultural airplane
літіаз	stony pit of pears
ліцензія імпортна	import license; import permit
лічі	green almond
ліщина	hazel
~ деревовидна	hazel-Turkish
~ звичайна	hazebush
~ крупна	lambert's filbert
лжетсуга тисолиста	Douglas fir; Douglas spruce
лоб (чоло)	forehead
лобода	orache
~ (що схилилася)	common orache
~ амброзієвидна	Mexican tea
~ біла	meldweed
~ городня	spinach mountain
~ Доброго Генріха	good King Henry allgood
~ квіноа	quinoa
лов	catching
ловець ондатр	musquash trapper
ловля	catching
~ рою	capturing
ложечниця аптечна	common scurvy-grass
ложка бурова	earth drill
ложноакація	English tree; black locust

лоза виноградна	vine
лоза основна, обрізана у формі напівдуги	arcade grape
лойник звичайний	side wort heal-all
локалізація генів	localization of genes
локус	locus
ломиніс виноградолистий	oil man's beard; traveller's joy
лопата	shovel; spade
~ садильна	planting spade
лопатка	shoulder
лопух великий	great burdock
лоток	tray
~ вивідний (в інкубаторі)	hatching tray
~ для насіння	seed tray
~-розподілювач	rill distribution
лофіра крилата	African oak
лохина	European cranberry
лоша	foal; colt foal
~ запряжне	draft foal
лошак	hinny
лошачка	hinny female
лошиця (кобилиця)	filly
лощовина (лощина)	hollow
луб	bass
лубоїд середземноморський	Oliver bark beetle
лужний	alkaline
лужність	alkalinity; base content
лузга зерна	glume
лука	meadow
~ (мокра) волога	meadow moist

~ альпійська	alpine meadow
~ гірська	hill meadow
~ двоукісна	meadow of two cuts
~ довгостроковоговикористання	long-duration pasture
~ заболочена	marshy meadow
~ короткостроковоговикористання	short-duration pasture
~ культурна	arable meadow
~ лісова	wood meadow
~одноукісна	meadow of one cut
~ постійна	permanent meadow
~ природна	natural meadow
~ сінокосна	hey meadow
~ сіяна (посіяна)	artificial grassland; sown meadow
~ щовикористовується як пасовище	litter meadow
луки	grassland
луківник	grassland farmer
лупулін	lupulin
луска	scale
~ какао-бобів	cacao shells
~ колоскова	glume
лушпиння картопляне	potato peels
лушпиння колоскове	glume
лущений	husked
лущення (стерні)	skim ploughing
любисток аптечний	bladder seed
любочки осінні	fall dandelion
людина, що робить пропозицію	offeror
людина, яка розводить кіз	goat breeder
люк для сіна	hay trap

люпин	lupine
~ білий	white lupine
~ вузьколистий	blue lupine
~ жовтий	yellow lupine
~ солодкий	sweet lupine
люцерна	alfalfa
~ маленька	small medick
~ посівна	alfalfa
~ середня (піщана)	variegated alfalfa
~ серповидна	sickle alfalfa; yellow alfalfa
~ хмельовидна	black medick
лядвенець мочарний	marsh deervetch
лядвенець рогатий	bird's-foot trefoil
лялечка	pupa
лялька	pupa
лямбдизентерія	lamb dysentery
льодяник	candy
льокус	locus
льон	flax
~ звичайний	common flax plant
~ культурний	flax
~ проносний	white flax
~-довгунець	flax plant
льонозбирач	flax harvester
льоток	hive entrance
магnezія	nitrogen magnesia
магній	magnesium
масток	larger farm estate
~ державний	crown land

M

~ міський	municipal farm
~ народний	collective farm
~ орендований	tenant farm
майданчик	yard; ground
~ вигульний	barnyard
~ для гною	dunging gutter
~ для затарювання мішків	bagging platform
~ для змішування добрив	table for mixing (for fertilizers)
~ будівельний	building site
майно нерухоме	real estate
майно рухоме	movable property
майоран	majora
~ садовий	sweet marjoram
мак	poppy
~ снодійний	white poppy
мак-самосій	red poppy
макадамія троїста	macadamia nut
маклер	realtor
макові	papaveraceae
макроелементи поживні	macronutrients
макрофауна	macrofauna
максимум кредитний	swing
малина	raspberry
~ (плід)	raspberry
~ (рослина)	raspberry bush
малопотужний (про ґрунт)	shallow
мальсеко, інфекційне засихання (паростків) цитрусових	mal secco of citrus
маммея американська	apricot mamey
мангліс	mangosteen tree

манго	mango
~ (дерево)	common mango tree
~ (плід)	mango
мангольд	Swiss chard
мангостан	mangosteen tree
~ (плід)	mangosteen
мандарин	mandarin
~ (дерево)	mandarin tree
~ (плід)	mandarin
манжетка звичайна	lady's mantle
маніок їстівний	tapioca plant
маносилло	honey berry; Spanish lime
марганець	manganese
маргарин	margarine
маргаритка багаторічна	common daisy
марема	marine marsh;tidal
марена красильна	red Turkey
маренка запашна	sweet woodruff
марка номерна	wing tag
марка номерна для птахів	identification tag
маркер (що регулюється)	adjustable marker
маркетинг прямий	direct marketing
маркування	labelling
мармелад	marmalade
марсоніоз горіха (грецького)	blotch of walnut
маруна	great white daisy
марші	marsh
маса	mass
~ зелена	mass fresh food
	green material

~ коренева	root mass, root substance
~ органічна	organic matter
~ рослинна	plant mass
~ суха	dry matter; D.M.
масаж вимені	udder preparing for milking
масив кореневий	root mass, root substance
маска захисна	protective mask
маслина	olive
~ з начинкою	stuffed olives
~ з паприкою	olives stuffed with red pepper
~ зелена	green olive
~ столові	table olives
~ чорна (темно-фіолетова)	black olive
масло	oil; animal oil; butter
~ апельсинове	orange oil
~ арахісове	peanut oil
~ бавовникове	oil cotton seed
~ валеріанове	valerian oil
~ виготовлене з виноградних кісточок	grape seed oil
~ висихаюче	drying oil
~ гірчичне	mustard seed oil
~ горіхове	nut oil; walnut butter
~ евкаліптове	eucalyptus oil
~ ефірне	aromatic oil
~ жирне	fatty oil
~ заводського виробництва	creamery butter
~ какао	cocoa butter
~ камфорне	camphor oil
~ касторове (рицинове)	castor oil

~ кисле	acid oil
~ кисловершкове	sour cream butter
~ кісткове	bone oil
~ кокосове	coconut oil
~ копитне	neat's foot oil
~ кукурудзяне	corn germ oil
~ кунжутне	sesame oil
~ лавандове	lavender oil
~ ліщинове	hazelnut butter
~ лляне	linseed oil
~ макове	poppseed oil
~ марочне	standard butter
~ мигдальне (мигдалеве)	almond oil
~ мінеральне	petroleum oil
~ невисихаюче	non-drying oil
~ неочищене	crude oil
~ оливкове	olive oil
~ пальмове	palm oil
~ пальмоядрове	palm kernel oil
~ рапсове	rape-seed oil
~ рафіноване	refined oil
~ рослинне	vegetable oil
	vegetable butter
~ сивушне	alcohol amylic
~ смоляне	resin oil
~ сойове	soy bean oil
~ солодковершкове	fresh cream butter
~ солоне	salted butter
~ сурепне	ruben seed oil
~ тваринне	animal oil

~ терпетинне	turpentine oil
~ топле	rendered butter
~ тунгове	china-wood oil
~ фенхельне	fennel oil
~ харчове	edible oil
~ холодильного зберігання (вершкове)	cold stored butter
~ цитронельове	citronella oil
~ штучне	synthetic butter
~ що висихає наполовину	half drying oil
маслозавод	refinery oil
маслоробка	butter chun
мастит	garget; mastitis
~ інфекційний	mastitis infectious
мате (чай парагвайський)	Paraguay tea
материнка звичайна	marjoram
	wild marjoram
матеріал	material; seed
~ вихідний	parent material
~ насіннєвий / насіневий основний	preliminary stage seed
~ насінний	seeds and plants
~ посадивний	seeds and plants
~ посівний	seeding
	seed
	inoculum
~ посівний основний	preliminary stage seed
~ посівний товарний	commercial seed
~ резервний	reserve material
~ сипкий	bulk goods

~ глинні	clay mineral
мати солом'яні	straw mats
мати-й-мачуха звичайна	coltsfoot
матка (наприклад свиноматка)	dam
матка бджолина	queen
маточка	pistil
махагоні	common mahogany
мацис	mace
мачушник звичайний	coltsfoot
машина	picker; harvester; cleaner
~ бавовнозбиральна	cotton picker
~ бавовноочищувальна	cotton gin
~ бурякозбиральна	beet harvester
~ бурякоочисна	beet cleaner
~ горохозбиральна	pear viner
~ для в'язання соломи в паки	straw binder
~ для відокремлення виноградних ягід від гребенів	stalk separator
~ для відтискання масла	butter worker
~ для міжрядної обробки	hoe mechanical
~ для наповнення пляшок	bottle filler
~ для обривання шишок хмелю	hop picker
~ для обробітку вогнем	apparatus for flaming
~ для общіпування тушки птиці	plucker
~ для очищення каналів	ditch cleaner
~ для очищення насіння	seed cleaner
~ для пакування масла	butter packing machine
~ для приготування кормової пасти	feed masher
~ для прополки	weeder

~ для проріджування сходів (прорості)	thinning machine
~ для рядкового внесення гноївки	liquid manure drill
~ для сортування насіння	seed grader
~ для сортування яєць	egg grade
~ для стриження овець	sheep shearing machine
~ для суцільного орання цілини	bushpiller
~ для чищення (видалення) гною	dung cleaner
~ доїльна	milking machine
~ зерноочищувальна	grain cleaning machine
~ каменезбиральна	stone picker
~ картоплезбиральна	potato harvester
~ кормозмішувальна	feed mixer
~ кормоочищувальна	feed cleaning machine
~ кормоприготувальна	width working
~ корчувальна	land clearing machine
~ кукурудзозбиральна	corn picker
~ навісна прополовальна	hoe mounted steerage
~ пересаджувальна	transplanter
~ пляшкозакорковувальна (- закупорювальна)	bottle capper
~ попереднього очищення зерна	pre-cleaner grain
~ садильна	planting machine
~ сінозбиральна	haying equipment
~ сортувальна	grader
	sizing plant
~ хмелезбиральна	hop picker
машини збиральні	harvesting machinery
машини кормоприготувальні	feed preparing machinery
машини сільськогосподарські	agricultural machinery

мед	honey
~ бджолиний	bee honey
~ стільниковий	honey comb
~ штучний	artificial honey
медицина ветеринарна	veterinary medicine
медівник	goose-grass
	hedge bedstraw
медогон	honey extractor
медозбір (взяток)	honey flow
~ головний	main honey flow
медунка лікарська	common lungwort
межа	boundary;border
~ витривалості	tolerance limit
~ розтікання	liquid limit
~ текучості	liquid limit
~ території общини	boundary of village land
~ ураження	threshold control
межування	surveying
мезокотиль	mesocotyl
мейоз	meiosis
меланоз листу й пагонів	citrus melanosis
цитрусових культур	
меліорація	land improvement
	melioration
~ триступенева	tricaulate amelioration
меляса	molassed feed
~ харчова	edible and fancy molasses
мембрана	membrane
~ жовткова	vitelline membrane
менделізм	mendelism

мергелювання	marling
мергель	marl
~ вапняний	marl lime
мережа доріг	road system
мережа збуту	marketing channel
мерин	gelding
меристема	meristem
мерлушки	lamb-skins
мертвоїд	carrion beetle
~ голий	black carrion beetle
~ матовий	beet carrion beetle
мертвонароджений	stillborn
мертвонародження	stillbirth
мета селекції	breeding purpose
метаболізм	metabolism
метал важкий	heavy metal
метелик кукурудзяний	European corn borer
метелик луговий	meadow moth, beet webworm
метелики (шпергель) посівні	corn spurrey
метеликові	papilionaceae
метелиця яблунева	apple-and-thorn skeletonizer
метеоризм	bloat; hoven; tympanitis
метеорологія сільськогосподарська	agrometeorology
метлюг звичайний	gross silky bent
метод	method
~ боротьби біологічний	biological pest control
~ боротьби зі шкідниками	physical control method
фізичний	
~ внесення добрив біодинамічний	biodynamic fertilization
~ внесення добрива	fertilizing method

~ годування	feeding method
~ доїння	milking method
~ збирання врожаю	harvesting method
~ іригаційний	irrigation method
~ культивації	method of cultivation
~ найменших квадратів	least square method
~ Нмін	nitrale(min)-method
~ оптимізації	optimization method
~ племінної роботи	breeding method
~ поділу	splitting method
~ посадки	planting method
~ роботи	working method
~ розведення	method of breeding
~ розщеплення	splitting method
~ хімічний	chemical pest control
~ холодного силосування	cold fermentation
методи збування	marketing procedures
методи культивації	cultivation method
меуматаманський	bald-money; spignel
механізація	mechanization
~ сільського господарства	farm mechanization
~ комплексна	complete mechanization
механізм гідравлічний	hydraulic lifting device
механізм мульчувальний	rotary tiller
механізм підйомний для знарядь	front power lift
фронтальної навіски	
механізм різальний двоножовий	double knife mower
механізований	mechanized
мешканець корінний	aborigine
мигдаль	sweet almond

~ в шкаралупі	soft-shelled almond
~ гіркий	bitter almond tree
~ звичайний	sweet almond tree
мило собаче	soaproot
мильниця аптечна	soaproot
мимусопсГеккеля	abaku
миробалан	wild jujub
	cherry plum
мирт (мирта) звичайний	myrtle
мит (залози)	distemper
МИТО	duty; tariff
~ автономне	autonomous duty
~ адвалерне	ad valorem duty
~ антидемпінгове	anti dumping tariff
~ ввізне	import duty
~ вивізне	export duty
~ внутрішнє	inland duty
~ диференціальне	differential tariff
~ заборонене	prohibitive duty
~ зрівнювальне	compensatory tax
~ зрівняльне	countervailing duty
~ комбіноване	compound duty
~ конвенціональне	conventional duty
~ консолідоване	consolidated tariff
~ на продукти сільського господарства	duty on agricultural products
~ пільгове	preferential duty
~ специфічне	specific duty
~ транзитне	transit duty
миша	mouse

~ (хатня)	house mouse
~ лісова	long-tailed filed mouse
мишій зелений	green bristle grass
мишій кільцьовий	buffalo grass
міаз	myiasis
мігрант	migrant
міграція	migration
~ сезонна	seasonal migration
мідяниця (листоблішка, веретільниця)	sucker
~ грушева	pear sucker
~ яблунова	apple-leaf sucker
мідь	copper
міжвузілля	internode
міжгосподарський	interfere enterprise
мікоз	fungus disease
	mycosis
мікозматоз кроликів	myxomalosis
мікориза	mycorhiza
мікотоксин	mycotoxin
мікробіологічний	microbial
	microbiological
мікробоносій хвороби	germ carrier
мікроелементи	trace of elements
	microelements
	micronutrients
	trace elements
мікроклімат	microclimate
мікроклімат тваринницького приміщення	controlled environment

мікроморфологія	micromorphology
мікроорганізм	micro-organism
мікрофауна	microfauna
мікрофлора	microflora
міль	moth
~ бавовникова	pink bollworm
~ воскова велика	bee moth
~ воскова мала	moth lesser wax
~ горобинова (пагонова бура)	apple fruit moth
~ гуртова (кружкова)	pear leaf blister moth
~ зернова	Angoumois grain moth
~ зернова справжня	European grain moth
~ капустяна	diamond-back moth
~ картопляна	potato moth
~ кминна (кминова)	carrot moth
~ маслинова	olive moth
~ мінуюча яблунева	apple leaf miner
~ мінуюча ячмінна	barley leaf miner
~ пагонова вишнева	cherry blossom moth
~ пагонова яблунева	apple blossom moth
~ плодова	ermine moth
~ смородинова	currant shoot borer
~ фруктова смугаста	peach twig borer
~ цибулева	leek moth
~ яблунева	apple ermine moth
мінерал	soil mineralogy
мінералізація	mineralization
мінералогія	soil mineralogy
мінімізація витрат виробництва	cost minimization
мінливість	variability

мірабель	Syrian plum
~ (дерево)	Syrian plum tree
~ (плід)	Syrian plum
міражування	candling
міражувати	to candle
мірошник	miller
містеля (напій)	mistelle
містить вапно	calcareous
містить кадмій	cadmiferous
містить креленеву кислоту	siliceous
містить магній	magnesian
містить марганець	manganiferous
містить мергель	marly
місткість	capacity
~ вологості	moisture content
місто провінційне	country town
місце життя (виростання, зростання)	habitat; location; site
місце навішування механізму	mounting areas
місце продажу	place of sale
міцевість болотиста	peat land; bog; fen; moor
міцевість зрошувана	irrigated land
міцевість сільська	countryside
мітелка хвоста	switch
мітка вушна	ear notch
мітли відьмові	witches' broom
мітлиця	Abyssinian love grass; teff
~ (польовиця) волосовидна	colonial bent-grass; common bent-grass
~ (польовиця) повзуча	carpet bent; creeping bent
~ собача	velvet bent-grass

мітоз	karyokinesis, mitosis
міхур	bladder
міцелій	mycelium
міцний на розрив	resistant to cutting
міцність	bursting resistance
міцність (вина)	body
міцність розчину	concentration
міцність стебла	stem strength
міцність шкаралупи	shell strength
мішалка пересувна	mobile agitator
мішконасипач	bagger
мішок пилковий	pollen-sac
мішок плоду (жовтковий)	yolk bag
млин	flour-mill
~ борошномельний	mill grinding
~ молотковий	hammer mill
мобільність робочої сили	labour mobility
моделювання	simulation
моделювання методів управління виробництвом, ігрове	game management
модель транспортна	transport model
модифікація	modification
~ постійна	persistent modification
модрина європейська	European larch
можливість	capacity
~ додаткових поставок	subsequent delivery capacity
~ збільшення м'ясної продуктивності	meat producing capacity
мозайка	mosaic
~ бобів жовта	bean yellow mosaic

~ огірків	cucumber mosaic
~ сливи	prune dwarf
~ цукрового буряка	sugar beet mosaic
мокрець	common chickweed
	malanders
мокрый	waterlogged, wet
молібден	molybdenum
молінія блакитна	purple moor-grass
молодняк	young stock
молодняк домашньої птиці	growing birds
молозиво	colostral mil
молоко	milk
~ буйволиці	buffalo's milk
~ в порошок, незбиране	whole powder milk
~ високоякісне	high quality milk
~ гомогенізоване	homogenized milk
~ дитяче	infant's milk
~ для вироблення сиру	milk for cheese making
~ дуже охолоджене пляшкове	tuberculin tested milk
~ з гірким присмаком	bitter milk
~ заводське	dairy milk
~ згіркле	rancid milk
~ згущене	milk preserves
	evaporated milk
~ знежирене	separated milk
~ зсіле	curdled mil
~ квасне	sour milk
~ кисле	fermented milk
~ козяче	goat's milk
~ кокосове	coconut milk

~ коров'яче	cow's milk
~ маточне	gelee royale
~ надпастеризоване	uperized milk
~ незбиране	whole milk
~ овече	ewe's milk
~ пастеризоване	pasteurized milk
~ пептонізоване	peptonized
~ пляшкове	bottled milk
~ розбавлене	adulterated milk
~ розбавлене	blue milk
~ свіже	fresh milk
~ сире	raw milk
~ сойове	soybean milk
~ солодове	malted milk
~ стерилізоване	sterilized milk
~ сухе	powdered milk
~ сухе знежирене	powder skim milk
~ товарне	liquid milk
~ що тягнеться	stringy dotty milk
МОЛОКО-ВАГА	milk gauge
МОЛОКОМІР	milk recorder
МОЛОТАРКА	thresher
~ з бийним барабаном	thresher broad
	beater-bar thresher
~ з поперечною подачею снопів	long thresher
~ із штифтовим барабаном	peg-drum thresher
~ кукурудзяна	corn thresher
~ моторна	motor-threshing machine
~ широкобарабанова	thresher broad
МОЛОТИ	to mill

МОЛОТИЛЬНИК НАЙМАНИЙ	thrashing contractor
МОЛОТЬБА	thrashing;, threshing
~ польова	field threshing
МОЛОЧАЙ	spurge
~ кипарисовидний	cypress spurge
МОЛОЧАК	sowthistle
~ (осот)польовий	field sowthistle, perennial sowthistle
~ овочевий	common sowthistle
МОЛОЧАРНЯ	creamery
МОЛОЧКО МАТОЧНЕ	royal jelly
МОЛОЧНА (ПІДСОБНЕ ПРИМІЩЕННЯ В МОЛОЧНОМУ ГОСПОДАРСТВІ)	milk parlour
МОЛЮСКІЦИД	molluscicide
МОМБИН ЖОВТИЙ	golden apple
МОМБИН ПУРПУРНИЙ	Spanish plum
МОМЕНТ КРУЧЕННЯ	twisting moment
МОМОРДИКА	bitter cucumber
МОНАШКА	night moth
МОНОКУЛЬТУРА	single-crop farming
МОНОЛІТ ҐРУНТОВИЙ	soil monolith
МОНОПОЛІЯ	monopoly
~ державна	state monopoly
~ зовнішньої торгівлі	foreign-trade monopoly
~ ринкова	market monopoly
~ торгівлі державна	government trade monopoly
МОРАТОРІЙ	moratorium
МОРДА	mouth; muzzle
МОРДА (СВИНІ)	snout
МОРЕНА ОСНОВНА	ground moraine
МОРКВА	carrot

~ дика	wild carrot
~ звичайна	carrot
~ кормова	carrot fodder
морквяник віхо(цикуто-)листий	hairy chevil
морозиво	ice-cream
морозостійкість	cold tolerance
	frost hardiness
морошка приземкувата	yellow berry
морська цибуля	sea onion
морфогенез	morphogenic process
морфологія	morphology
мотика	hoe
~ кінна	horse hoe
~ колісна	wheel hoe
мотокосарка	rotary brush cutter
мох	moss
мохнатка польова	field woodrush
мочало	bass
мочити	to macerate; to soak
мочіння	soaking; steeping
мочіння (мочення) льону	retting
мошавім	moshavim
мошкара сідлова (галиця)	saddlegall midge
мука	meal
~вівсяна кормова	oat meal
~ житня кормова	meal rye
~ кісткова	feeding bone meal
~ кукурудзяна	meal corn germ
~ люцернова	dehydrated alfalfa
~ м'ясна	carcass meal; tankage

~ м'ясна кормова	meal meat
~ м'ясо-кісткова	meal meat-and-bone
~ м'ясокістна	carcass meal; tankage
~ пшенична кормова	meal wheat
~ рисово-кормова	meal rice
мул	mud; mule
муленятко	mule foal
мулистий	muddy
мулка	silt and clay
мулкий	muddy
муловідництво	mule production
муловодство	mule breeding
мульча	mulch
мульчування	mulching
мурашка(мураха-) -листогриз	leaf-cutting ant
мускат (вино)	muscatel
мускус	musk
мутабельність	mutability
мутагенний	mutagenic
мутант	mutant
мутація	mutation
~ генна	gene mutation
~ індукована	induced mutation
~ пупкова	sports
~ спонтанна	spontaneous mutation
мутовка	radicle
мутувати	to mutate
муфта	clutch; coupling
~ гідравлічна роз'ємна	hydraulic pull-off clutch
~ двофазова швидкодійна	two stage quick coupling

~ для труб	pipe coupling
~ запобіжна	safety clutch
~ однофазова швидкохідна	single stage quick coupling
~ триточкова швидкохідна	three-point hitch
муха	fly
~ бурякова	mangold fly
~ велика капустиана	turnip maggot
~ весняна капустиана	cabbage fly
~ вишнева	cherry fruit fly
~ кімнатна	house fly
~ маслинова	olive fruit fly
~ морквяна	carrot fly
~ озима	wheat bulb fly
~ паросткова	seedcorn maggot
~ плодова середземноморська	Mediterranean fruit fly
~ селерова	celery fly
~ спаржева (шпарагова)	asparagus fly
~ цибулева	onion fly
~ шпарагова (спаржева)	asparagus fly
~ ярова (яра)	seedcorn maggot
муха-зеленоочка	gout fly
мухоїд суринамський	saw-toothed grain beetle
мучниця аптечна	common bearberry
мушка	fly
~ гессенська	Hessian fly
~ плодова звичайна	fruit fly
~ шведська	frit fly
мушмула	medlar
~ (плід)	medlar
~германська	medlar tree

м'якоть	pulp
~ буряка	sugar-beet pulp
~ картопляний	potato pulp
~ плода	fruit pulp
м'ясистий (плід)	fleshy
м'ясник	butcher
~ що торгує свининою	pork butcher
м'ясо	meat
~ в'ялене	dried meat
~ волове	beef
~ консервоване	canned meat
~ копчене	smoked meat
~ морожене	frozen meat
~ охолоджене	chilled meat
~ після забою	called meat
~ птиці	meat for human consumption
~ свіже	poultry meat
~ солоне	fresh meat
~ сушене	salted meat
~ у живій вазі	dried meat
~ штучне	meat
~ як продукт харчування	textured vegetable protein
м'ята	meat
~ аптечна лимонна	spearmint; mint
~ колосова	common balm
~ котяча	spearmint
~ кучерява	catnip
~ перцева	German spearmint
~ польова	peppermint
	field mint

м'яти

to roll

Н

набір робочої сили

recruitment

набряк злоякісний

malignant oedema

набрякання

swelling

набрякати

to swell

набуті якості

acquired characteristics

набухання (бубнявіння)

swelling

навантаження трудове

work stress

навантажувач

elevator loader; loader elevator

~ вильчастий

fork truck

~ гідравлічний

hydraulic loader

~ зелених кормів

green crop loader

~ конвейєрний

conveyor-loader

~ універсальний

multipurpose elevator

~ фронтальний

loader front

~що монтується ззаду трактора

rear loader

навіс

shed; all-weather top

~ для сушення качанів кукурудзи

maize drying shed

~ для худоби

cattle shed

~ (піддашок)

loft

наводнювання

flood

наводнювати

to flood

нагана

sleeping sickness

нагідки лікарські

marigold pot

нагнітач

pressure fan

нагрівання попереднє

preheating

нагромадження води (у

water accumulation

водосховище)

нагромадження запасів

stockpiling

надавання послуг	service activities
надання кордонної форми	training cordon
надбавка	surcharge; extra pay
надвиробництво	overproduction
надземний	epigeous
надій молока	milk yield; milk quantity
надій повний	milking complete
надлишок	surpluses
~ сезонний	seasonal surpluses
~ продуктів харчування	food surpluses
~ сільськогосподарських продуктів	agricultural surpluses
надмір сільськогосподарських продуктів	agricultural surpluses
надмірно зневоднений	overdrained
надої	milking ability
надпастеризація	uperization
надягати збрую	to harness
назва угідь	field name
наклейка	label
наконечник	sprayer nozzle
накопичення	accumulation
наліт нанесений обприскувачем	spray coating
налобник	brow-band
нальоти плісняві	black mould
нанізм	dwarfism; nanism
наноси багністі	alluvial mud
наперстянка пурпурна	purple foxglove
напівгусениця (трактора)	half-track
напівзонтик	cyme, anthela

напівм'який	semisolid
напівпар	bastard fallow
напівпричіп	semi-trailer
напівпустеля	semi-desert
напівтуша (забитої тварини)	side (carcass, half)
напій медовий	hydromel
наплив	callus
наповнення	filling
наповнення азотом	nitrogen accumulation
наповнення силосної башти	silo loading
наповнювати	to refill; to fill
наповнювач траншей	trench filler
напої алкогольні	alcoholic beverages
напря́м пле́мінної роботи	specialization of breeding
напря́м основний	trend
наритники	breast harness
нарі́ст	excrescence; callus
народження двійнят	twin birth
наростень	callus
нарцис-жонкі́ль	jonquil
насадження	population
насадження чисте (в лісогосподарстві)	monoculture
насадження чисті	single crop
населення	population
~ самодіяльне	working population
насип земляний	soil heap
насичений	waterlogged
насичення (ринку)	saturation
насичення киснем	oxygenation

насінина	seed
насінник	seed plant
насінництво	seed breeding
~ трав	grass-seed production
~кормове	forage seed cultivation
насіння	seed
~ апробоване	certified seed
~ відібране	selected seed
~ газонової трави	lawn seed
~ дражоване	incrusted seed; pelleted seed
~ дрібне	small seed
~ дрібне (мілке)	fine seeds and plants
~ елітне	basic seed
~ італійської сосни	pine nut
~ каліброване	graded seed, coated seed
~ квіткове	flower seed
~кормових культур	forage seed
~ лляне	Linseed; flaxseed
~ нормальне (стандартне)	standard seed
~ оброблене	processed seed
~ овочевої культури	vegetable seed
~ одноросткове	single-germ seed
~першої репродукції	seed original
~ протравлене	incrusted seed
~ садове	horticultural seed
~ соняшникове	sunflower seed and plants
~ трав	grass seed
~, що не сходить	empty seed
насос	pump
~вакуумний	vacuum pump

~ водяний	hydraulic pump
~ гідравлічний	hydraulic pump
~ для гноївки	liquid manure pump
~ для дощування	irrigation pump
~ для рідкого гною	pump slurry
~ заглибний	pump submerged shredding and mixing
~ затиральний	combined grape crusher and pump
~ паливний дизельний	fuel injection pump
~ паливопідкачувальний	fuel injection pump
~ пасовищний автоматичний	cattle-operated pasture pump
~ ручний	hand pump
настил	floor covering
~ дірчастий	perforated floor
~ перфорований	perforated floor
настурція аптечна	water cress
натрій	sodium
натуроплата	payment in kind
~ зерном	allowance in corn
натяг вологи (грунтової)	soil moisture tension
натяг поверхневий	surface tension
нашарування	stratification
нащадки	progeny, offspring, descendants
небезпека	risk of erosion
невагітна	barren
невідповідність регіональна	variations in economic levels of different regions
неврожай	crop failure
~ усієї культури	complete crop failure
неврожаї	crop losses
негус	Joslabeere

недобір врожаю	yield loss
недовикористання пасовища	undergrazing
недовиробництво	underproduction
недогодуння	malnutrition
недоїдання	malnutrition
недолік	blemish
~ великий	serious blemish
~ допустимий	allowable blemish
~ недопустимий	not allowable blemish
недорозвиненість	underdevelopment
недосконалість	incompleteness
недостатність	incompleteness
недостатність забарвлення	lack of colour
недостача робочої сили	manpower shortage
недоуздок	halter
нежирний	low in fat
нежить заразна	infectious coryza
незабудка	forget-me-not
~ болотна	water forget-me-not
~ середня	field forget-me-not
нейролімфоматоз птахів	paralysis fowl
нейтралізація	dealkalization, desaturation
нейтралізація (видалення)	deacidifying
кислоти	
некроз	necrosis
~ жиліт тютюну	tobacco veinal necrosis
нектар	nectar
нектарин	nectarine
нектарник	honey gland
нематода	eelworm; nematode

~ бурякова	sugarbeet nematode
~ вівсяна	cereal cyst eelworm
~ горохова	pea root nematode
~ картопляна	potato root eelworm
~ коренева	root eelworm
~ полунична	strawberry eelworm
~ пшенична	wheat gall nematode
~ стеблова	beet stem eel worm; bulb eelworm
нематоцид	nematicide
немелений (немолотий)	whole
ненасичений	unsaturated
необхідність попередньої культури	demand of preceding crop
неоднорідний	heterogeneous
непарник	gipsy moth
неплатіж ренти	non-payment of rent
неподільний	undivided
непридатний	unfit
~(до вживання)	unfit for consumption
~ для розмноження	unfit for breeding
непридатність для розмноження	unfit for breeding
непродажний	inalienable/ not transferable
непродуктивний	unproductive
непроникний	impermeable
непроникність	impermeability
нерівність доходів	disparity of income
нерозтріскуваність	bursting resistance
нерозфасований	open
нерозчинний	insoluble
неспілий	unripe
несправність	incompleteness

несприйнятливість	immunity; resistance
~ вікова	resistance of old tissue
~ до отрути	poison resistance
нестача	shortage
~ (брак) кисню	oxygen deficiency
~ вітамінів	vitamin deficiency
~ житла	housing shortage
~ капіталу	shortage of capital
~ продуктів харчування	food shortage
нестиглий	unripe
нестися	to lay eggs
несумісність	incompatibility
несучка	laying hen
нетарифні перешкоди торгівлі	non-tariff barriers to trade
нетель	heifer; heifer maiden
нетто	net
нетто-енергія	net energy, N.E.
неугноєний	unmanured
нефеліум	green almond
нехрущ червневий (звичайний)	summer chafer
нешкідливий	harmless
~ для бджіл	harmless to bees
~ для рослин	harmless to plants
нешкідливість	harmlessness
нива	corn field
нива (рілля)	field
нижчерозташований	inferior
нирка пазухова	axillary bud
нитка тичинкова	filament
нитковий	filamentous

нівелювати	to level the soil, to plane
ніж	knife
~ для різання сирного згустку	curd knife
~ окуліровочний	grafting knife
~ окулірувальний (очкувальний)	budding knife
~ очкувальний	grafting knife
~ плуга	colter
~ полільний	chopping knife
~ садовий великий	pruning knife
ніж (плуг) дисковий	disc coulter
ніжка капусти чорна	cancer of swede and turnip, dry rot of swede and turnip
ніжка картоплі чорна	blackleg of potato
ніж-сапка для зрізання бурячиння	singling hoe
ніздря	nostril
нікель	nickel
нітрифікація	nitrification
нітрофосфат	nitrogen phosphate
ножиці для стриження худоби	cattle clippers
ножиці цін	price spread
нозематоз бджіл	nosema disease
нориця (полівка) звичайна	field mouse
нориця (полівка) рілльова	field vole
нориця копитного хряща	quittior of horses
норка	mink
норма	rate
~ виробітку	production quota
~ висіву	seed quantity
~ годівлі	standard feeding
~ добрива	amount of fertilizer

~ приросту	growth rate
~ субституції гранична	marginal rate of substitution
нормувати	to standardize
носики комарині	branching lackspur
носій	inert carrier
~ спадкової основи	bearer of heritable character
~ хвороби	germ carrier
нуклепротеїн	nucleoprotein
нуклеус	queen cell
нут звичайний	pea chick
нутрощі	entrails; intestines
нутрощі птиці	giblets
нуцелус	Nucellus
O	
об'єднання тваринників	breeder's association
об'єкт оренди	leased object
об'єм шпар (пор)	pore volume
об'їжджати коня	to break in
обварювати	to scald
обводнювати	to irrigate
обгортати	to earth
обгортка початку кукурудзи листова	corn husks
обгризений (шкідниками)	gnawed
об'єднання виробників	community organization for cropping
об'єм	content
обійстя селянське	farmstead
обійстя спадкове	hereditary farm
обкладення податком	tax assessment

обкорювати	to bark
обкурювання	fumigation; dusting
обкурювання сіркою	sulphuring
обкурювати	to fumigate
обладнання для доїння і первинної обробки молока	dairy equipment
обладнанняпасовища	establishment of pastures
область (зона) розповсюдження	range of distribution
область посушлива	arid zones
обледеніння	icing
облити окропом	to scald
обліг	ley
облік роботи	accounting for labor
обліпиха крушиновидна	sea buckthorn
обмеження	restrictions
~ валютні	exchange restrictions
~ввезення	import restrictions
~ вивезення	export restrictions
~ власності	joint ownership
~ кількісні	quantitative restrictions
~ конкурентної боротьби	restraints of competition
~ кредитні	credit restrictions
~ оброблення	acreage restrictions
~ прав власності землею	easement
~ права користування	adverse possession
обмежувати (виробництво)	restrict
обмерзання	frost formation
обмін	exchange
~аніонний	anion exchange
~ енергії	energy metabolism

~ іонний	ion change
~ іонний	ions exchange
~ іонний	ioning exchange
~ катіонний	cation exchange capacity
~ основ (катіонів)	base exchange
~ речовин	metabolism
обмолот	thrashing, threshing
~ хлібів комбайнове	combining
обновлення (поновлення) луки	regeneration of grassland
обновлення стада	herd replacement
обов'язок заявити про епізоотію	compulsory notification
оболонка (шкірка) насінини	tegument, tegumen
оболонка какао-бобів	cacao shells
оболонка клітини	cell wall; cellular membrane
оболонкою покритий	coated
оборот	volume of business
~ від врожаю	yield
~ складу	stock turnover
обпилювання	dusting
обпилювач	powder sprayer
~ для сірки ранцевий	knapsack sulphur duster
~ ранцевий	knapsack sprayer; knapsack duster
обпильник моторний	motor duster
обприскування	spraying
~ дрібнокраплинне	mist spraying; atomisation
~ зимове	winter spraying
~ літнє	summer spraying
~ перед цвітінням	pre-blossom spraying
~ під час повного цвітіння	full-blossom spraying
~ під час цвітіння	blossom spraying

~ підлистокве	spraying under leaf
~ після цвітіння	spray post-blossom
обприскувати	to water
обприскувач	nozzle; sprayer
~ для плодкових дерев	orchard sprayer
~ дрібнокраплинний	atomizer
~ плунжерний	board-mounted sprayer
~ польовий	crop sprayer
~ стрічковий	sprayer band
обприскувач-обпильник моторний	combined motor atomizer and duster
комбінований дрібнокраплинний	
обривання плодоніжки	removal of stalk from fruit
обрізаня	cut; pruning
~ гички цукрового буряка	sugar-beet topping
~ дерев	pruning
~ для формування (крони)	pruning shape
~ літнє	summer pruning
~ на пеньок	spur pruning
~ після посадки	pruning for cutting
~ фруктовий дерев	pruning of fruit-trees
~ (дерев) для співпорядкування гілок	maintenance cut
обрізати	to top; to cut back
обрізування	pruning
~ (винограду)	pruning of the vines
~ верхнього пагона основної лози	arcade grape cutting
у формі дуги	
~ зимове	winter pruning
~ нижнього пагону основної лози	plug culling
із залишання на ньому двох	

чубуків	
~ фруктових дерев	pruning of fruit trees
обробити аератом	to aerating life
обробіток	cultivation; treatment
~ (виросування) кормових культур	arable fodder cropping
~ багаторазий	multiple application
~ ґрунту	soil cultivation; tillage
~ ґрунту мінімальний	minimum cultivation
~ досходовий	pre-emergence treatment
~ землі	soil management
~ культиватором глибокий	deep cultivation
~ культур за допомогою глибокого орання	deep steam-plough cultivation / furrowing
~ на великих площах	large-scale growing
~ передпосівний	pre-sowing treatment
~ після підсіювання	post-sowing treatment
~ післясходовий	post-emergence treatment
~ поверхні	surface treatment
~ поля	field work
~ промисловий	cash cropping
~ проміжних культур	catch-crop growing
~ проміжної культури	undercropping
~ сільгосп. культур в болотистій місцевості	bog soil-cover cultivation
~ сільгосп. культур на піщаних ґрунтах	sand-mix cultivation
~ схилів	cultivation of slopes
обробка даних електронна	electronic data processing
обробка соломи для покращення її	straw treatment

засвоєння

оброблення	treatment; tillage
~вогнем	flaming
~ ґрунту	tilling
~ ґрунту під озимі культури	winter tillage
~ землі	cultivation
~ насіння	seed treatment
~ підґрунтя	subsurface tillage
~ попереднє	pretreatment
~ променеве	irradiation
~ стерні	stubble ploughing
~ хімічне з утворенням кірки або нальоту	incrustation
оброблюваний	arable; suitable for cultivation
обрубувати верхівку	to top
обрубувати хвіст	to dock
обсадження	protection by plant
обсипання насіння	seed shedding
обскубування (птиці)	plucking
обскубувати (птицю)	to pluck
обслуговування	grooming
обслуговування (машин)	machinery maintenance
обставини виродження (картоплі)	degeneration area
обстеження	inspection
~м'яса ветеринарне	meal inspection
~ рослин	plant inspection
~ харчових продуктів	food quality inspection
обстригання газону	lawn cut
обсяг	volume
~експорту	volume of export

~ імпорту	volume of import
~ торгівлі	volume of trade
обтинати	to prune; to top
обтюратор	drilling by the tram line
обтяжувати іпотекою	to encumber with a mortgage
община	community
~ сільська	rural community
овес	oats
~голий (татарський)	naked oats
~ звичайний	panicle oats
~ одногривий (східний)	Hungarian oats; red oats
~ порожній	wild oat
~ посівний	common oats
~ східний (одногривий)	Hungarian oats; red oats
~ татарський (голий)	naked oats
~ щетинистий	bristle cat
овечка однолітня	ewe hog
овід	gadfly
~ (сліпець)	cattle grub
~ носовий	nose botfly
овіцид	egg-killer
овоскоп	candler egg
овочі	vegetables
~ багатолітні	dehydrated vegetables
~дієтичні	delicate vegetables
~ заморожені	frozen vegetables
~ консервовані	canned vegetables
~ коренеплідні	vegetables root
~ листові	green vegetables
~ парникові	glass house vegetable

~ польові	excess phytilicetion
~ ранні	field vegetables
~ свіжі	early vegetables
~ сушені	fresh vegetables
~ швидкозаморожені	dehydrated vegetables
ОВОЧІВНИЦТВО	deep-frozen vegetables
~ біологічне	vegetable growing
~ закритого ґрунту	biological vegetable growing
~ польове	vegetable growing under glass
~ промислове	vegetable farming
ОВЧИНИ	commercial vegetable growing
огірок	sheepskins
~ вест індійський (колючий)	cucumber
~ змієвидний	West Indian gherkin
~ маринований	edible snake gourd
огірочник аптечний	pickled cucumber
огловок (на уздечці)	borage
оглум	head-stall
огляд продуктивності	chronic dropsy
огляд ринку	livestock show
огляд санітарний (м'яса, продуктів)	market news
огневиця	veterinary inspection
~ південна амбарна (комірна)	moth
~ амбарна (комірна)	mealworm moth
~ зернова	flour moth
~ комірна (амбарна)	tobacco moth
~ стеблова азіатська	flour moth
огнівка	Asiatic rice borer
	moth

~ південна амбарна (комірна)	mealworm moth
~амбарна (комірна)	flour moth
~ зернова	tobacco moth
~ комірна (амбарна)	flour moth
~ стеблова азіатська	Asiatic rice borer
оголосити про розірвання договору	give notice of termination
оголошення про розірвання договору	cancellation
огородження дамбою	embankment
огороджування	fencing
огорожа	fence
~ дротяна	wire fence
~ пасовищна	pasture fence
~ переносна	mobile fence
огрівання	heating
~ сонячне	solar-heating
огріхи	missing plants
одеревіння	lignification
одерев'яніти	to lignify
одержувач зарплати	wage earner
один із власників	co-proprietor
одиниця	unit
~великої худоби умовна	large animal unit
~випасу	grazing-day unit
~ виробнича	working unit
~ зернова	grain equivalent
~ кормова	feed unit (FU)
~ крохмальна	starch unit
~ обліку праці	labor potential

~ продукції	unit of output
~ розрахункова	unit of account
~ споживання	consumption unit
~ тягової потужності	horse power
~ худоби	animal unit
однодольні	monocotyledons
однодомний	monoecious
одноклітинний	monocellular
однорічний пагін	one-year old wood
одностатевий	unisexual
одомашнення	domestication
одяг захисний	protective clothing
ожеребитися	to foal
ожерод (стіг)	field stack
ожина	European dewberry
~ (плід)	blackberry
~ низька	blackberry bush
ожиріння (вина)	viscosity
оздоровлення	rehabilitation
~ села	village rehabilitation
озеленення	land planting
озеро заплавне	ox bow lake
окислення	oxidation
окислювати	to oxidize
окільник аптечний	common comfrey
окіст	ham shoulder
окіт	kidding; lambing
окорок	ham
окотитися (оаягнитися)	to kid; to lamb
окра	gombo; okra

округа сільська	rural district
окуляри захисні	goggles
окультурювання болотного ґрунту	bog cultivation; peat land farming
олеїн	olein
оливковий	olive
оліготрофний	oligotrophic
олія	oil
~конопляна	hempstead oil
~ соняшникова	sunflower oil
олово	tin
оман високий	elecampane; scabwort
омела біла	mistletoe
омертвіння	necrosis
омолоджування (плодових дерев)	reproduction cutting
ондатра	musk; musk rat
опадання квітів	blossom drop
опади річні	annual rainfall
опалення стійла	stable-heating
операція трудова	operation
опій-сирець	raw opium
опік	blight
~бактеріальний	bacterial blight of cotton
~ бактеріальний горіха грецького	bacterial blight of walnut
~ бактеріальний кісточкових порід	bacterial canker of plum and cherry
~ винограду сонячний	sun scorching of grapes
~ квасолі круглий бактеріальний	halo blight of beans
~ плодових культур бактеріальний	fire blight
опір	resistance
опірення	plumage

опірність	resistance
опіум	opium
оплата	payment; wages; rate
~відповідно до якості	payment according to quality
~ відрядна	payment by results
~ по тарифній ставці	union rate
~ погодинна	hourly wages
~ поштучна	piece-work rate
~ праці грошова	wages in cash
оплодень	plants seed, pericarp
опора для виноградної лози	vine-prop
опорос	farrowing
~ по періодах	batch farrowing
опороситися	to farrow
опромінення	irradiation
опунція	prickly pear
~індійська (плід)	prickly pear
~ індійська (рослина)	prickly pear cactus
оранжерея	greenhouse; forcing house; hothouse
~ (теплиця) односхилова	lean-to glasshouse
~ холодна	cold house
оранка	Ploughing; ploughing up
~ (орання)глибока	trenching
~ (орання)поперечна	cross ploughing
~ глибока	deep ploughing
~ зимова	winter furrow
~ контурна	contour ploughing
орання	ploughing
~ врозвал	casting
~загонне	one-way plowing

~ наопашки	gathering
~ цілини	clearing of land
орати (підіймати) пар	to fallow
організація	organization
~європейського ринку	European market organization
~ збуту	marketing board; show and sale
~ контролю відгодівлі	fattening control organization
~ по приміщенню й зберіганню в складі й зберіганню запасів	stockpiling agency
~ ринку	market regulations
~угідь	conformation of stand
організм	organism
~ ґрунтовий	soil organisms
~ ґрунту	soil organisms
органогенез	organ rudiment, organ formation
оренда	tenancy; lease
~виноградника	vineyard tenancy
~ довічна	life tenancy
~ дрібна	lease of smallholding
~ землі	farm lease
~ зі збереженням умов трудового договору	occupational tenancy
~ короткострокова	short term lease
~ крупна	large tenant holding
~ на певний термін	lease for a fixed period
~ натуральна	rent in kind
~ примусова	compulsory lease
~ садиби	tenancy of an agricultural holding
~ спадкова	perpetually renewable lease
~ худоби	lease livestock

орендар	farm lessee
~ спадковий	heritable lease long-term leaseholder
орендарка	lessee
орляк звичайний	bracken
орний	arable; suitable for cultivation
ортштейн	ortstein
орхідея	orchid
орчик кінної упряжі	doubletree
осад	sedimentary rock; sedimentary soil
~ вапняний	residues; deposit
~ при обприскуванні	lime deposit
~ винного каменю	spraying residue
освітлення	tartar deposit
~ стайні	lightning
освоєння (якогось району) водогосподарське	stable lighting
освоєння водних ресурсів	development of water resources
освоювати (цілину)	reclamation of water land
осел	to reclaim
~ племінний	donkey; ass
осередок зараження	jack-ass
осика	infection focus
осідання болота	aspen
ослиця	bog subsidence
ослівництво	jenny-ass
ося	ass breeding
осмос	ass-colt
осмотичний	osmosis
оснащення сільського	osmotic
	agricultural equipment

господарства	
основа	underground; bottom
~ листа	leaf base
~ спадкова	genotype
~ хвоста	base of tail
основи (засади) садівництва наукові	horticultural science
особа переміщена	expellee
особливості харчування	eating habits
осока	sedge
~звичайна	common sedge
~ струнка	slender-spiked sedge
осокір	black poplar
осот	common sowthistle
~ (молочак)польовий	field sowthistle, perennial sowthistle
~ городній	water thistle
~ ланцетолистий	spear thistle
~ польовий	Canada thistle
острах	rabies
остудник гладкий	rupture-wort
ость (колоса)	awn, beard
осушений	overdrained
осушення	drainage; drying
~ (дренаж) за допомогою відкритих каналів	open ditch draining
~ боліт	bog drainage
~ поверхневе	surface drainage
~поверхневих вод	internal drainage
~ попереднє	pre-drainage
осушувати	to drain

отава	second-cut hay
~ (трави)	regrowth
отавність	recovery ability
отара	herd
~ овець	sheep flock
~ чистопородних заводських овець	sheep stud
отвір випускний	discharge
отвір сітки	mesh
отелення	calving
~ осіннє	fall calving
отелитися	to calve
отримання добрив	fertilizer delivery
отримання повітряних відсадків (від стебел, від гілок)	air layering
отруєння	poisoning
~кормове	food poisoning
отруйний	poisonous; phytotoxic
отруйність	poisonousness, toxicity
отрута	poison, venom
~ бджолина	bee poison
~ для щурів (пацюків)	rat poison
~ нервово-паралітичної дії	poison nerve
~ рослинна	plant poison
~ шлункова	insecticide stomach
~, що діє через дихальні шляхи	respiratory poison
отрутостійкість	poison resistance
офібілез пшениці	headblight; tombstone scab; white heads
офіоболез (гниль кореневої шийки) злакових культур	take-all of cereals

охолоджений до дуже низької температури	deep frozen
охолодження	chilling
~ м'яса	meat refrigeration
~ попереднє	pre-cooling
охолоджувати	to cool down; to chill
охолоджувач молока заглибний	immersion milk cooler
охорона(захист)	protection
~ (плуга) від каменя	automatic overload protection
~ (плуга) від перевантажень	automatic overload protection
~ власності	property protection
~ водних ресурсів	protection of water bodies
~ ґрунту	soil protection
~ довкілля	environmental conservation
~ ландшафту	protection of the landscape
~ лісу	forest protection
~ орендних прав	protection of lease-holders
~ природи	conservation of nature
~ птахів	preservation of bird-life
~ селекції й нових сортів	protection for breeders and new plant varieties
~ тварин	protection of animals
оцвітина	perianth
оцет	vinegar
~ винний	vinegar wine
~ плодовий	fruit vinegar
оцінка	evaluation; estimation; wilting point; estimate
~ відновної вартості	replacement value
~ врожаю	crop estimate

~ ґрунтів	soil evaluation
~ ґрунту	land appraisal
~ для визначення поземельного податку	ratable value assessment
~ екстер'ерна	appraisal of conformation
~ екстер'еру (худоби)	livestock judging
~ єдина	assessment of the taxable value of a farm
~ забійної тварини	carcass judging
~ змін	appraisal of farm
~ кормових засобів	feed evaluation
~ м'ясної продуктивності	meat performance testing
~ місця	site assessment
~пасовища за спеціальною таблицею	grassland number
~ продуктивності	production assessment
~ роботи	job evaluation
~ туші	carcass grading
~ худоби за зовнішніми прикметами	livestock judging
~ якості	quality evaluation
~ якості забивання худоби	slaughter value
очерет звичайний	common reed
очерет озерний	clubrush
очерет пісковий	bristle oat
очистки від картоплі	potato peels
очиток відігнутий	reflexed stonecrop
очиток їдкий	wall pepper
очищати від зерна (насіння)	to gin
очищений від плівок	decorticated
очищення качанів (кукурудзи) від	husking

обгорток	
очищення насіння	seed purification
очищувати	to clean
очищувач високого тиску	high cleaner pressure
очко	bud cutting
очкування	budding
оягнитися (окотитися)	to kid; to lamb

П

п'ядич булавовидний	common clubmoss
п'ясть	barrel
п'ятка плуга	plough heel
павич	peacock
пагін	Offshoot; sprout; shoot; young sprout
~ (пагонінець)	seedling
~ (пагонінець) кушніння	tiller
~ благородний	noble sprout
~ боковий	side shoot
~ боковий	side shoot
~ верхівковий	terminal shoot
~ водяний	water sprout
~ кінцевий	leading shoot
~ молодий	young shoot
пагінець	propagule
пагони бамбука	bamboo shoots
падалиця	fallen fruits
падіння цін різке	sharp fall of prices
падіння цін швидке	sharp fall of prices
падуб гостролистий	European holly
падучка чорна	Western grape rootworm

падь	honey dew
пажитник(дурійка) багатолітній	perennial ryegrass
пажитниця	bearded darnel
пажитниця (дурійка)	Italian rye grass
багатоквіткова	
пазуха листа	leaf axil
пака солом'яна (тук)	baled straw
пакасіна	hay bale
пакля	oakum
паконавантажувач	bale loader
покращенняпасовищ	grazing improvement
пакування	packaging
пакувати	to package
палісадник	backyard
пальма	palm
~ бабасу	babassu palm
~ волокниста	fibre palm
~ кокосова	coconut tree; coconut palm
~ королівська	royal palm
~ медова	honey palm
~ олійна	oil palm
~ олійна (масляна) американська	American oil palm
~ ореодокса	royal palm
~ пальмірова	palmyra palm
~ фінікова	date palm
пальма-бетель	betel nut palm
пальма-катеху	betel nut palm
пальмета	fan-trained tree
пальпігіягранатолиста	Barbados cherry
пальчатка кров'яна	hairy ringer-grass

папайя (плід)	papaya
папіркредитний цінний	credit instrument
папірус	reed paper
папороть чоловіча	male shield-fern
пар	fallow
~ (землі, подальше використання яких видається недоцільним)	social fallowness
~ чорний	complete fallow
паразит	parasite
~ внутрішній	endoparasite
паразитарний	parasitic
паразити	parasites
~внутрішні	intestinal parasites
~ ґрунтови	soil parasites
паразитичний	parasitic
параліч	paralysis
~ свиней інфекційний	Teschen disease;infectious encephalomyelitis
паранагана	Gambia fever
паратиф поросят	infectious enteritis
паратуберкульоз	Johne's disease; chronic bacterial enteritis
парез родильний	calving fever
парений	bleached
паренхіма	parenchyma
парило лікарське	common agrimony
паритет	parity
~ валютний	exchange rate
парк	park
~ заповідний	national park

паркан	gate
парник	plastic covered greenhouse
	glass bed
	manure hotbed
	frame
паростки	germs; sprouts
~зернових культур	germs of cereals
~ картоплі	potato sprouts
~ солодові	malt sprouts
~ ячменю	germ barley
паросток	propagule; sprout; shoot; seedling
~ кореневий	root-sucker, sucker
партеногенез	parthenogenesis
партія насіння	seed lot
парування	mating
~ природне	natural service
парувати	to mate
парцелювати	to divide into lots
парцеля (ділянка)контрольна	test plot
парша	scab
~ (картоплі) звичайна	common potato scab
~ (картоплі) порошиста	powdery scab of potato
~ (картоплі) чорна	black scab (of potato)
~ груші	pear scab
~ губ овець	contagious etyma
~ огірків	cucumber scab
~ персика	peach scab
~ птахів («білий гребінь»)	favus; honeycomb ringworm
	scab crest; white comb
~ срібляста	silver scurf of potato

~ яблунова	apple scab
паса спадкова	genetic material
пасив	liabilities
пасинкувати	to remove side shoots
пасинок	side shoot
пасифлора (плід)	passion fruit
пасіка	beehouse
пасічник	bee-keeper
пасічництво	beekeeping
паслін	nightshade
~ солодко-гіркий	nightshade woody
~ чорний	black nightshade
пасльон китайський	narunjillo
пасльонові	solanceae
пасовище	grassland; drift pasture; range; pasture
~ (вигін) постійноговикористання	permanent grassland
~ альпійське (високогірне)	alpine pasture
~альпійське (громадське)	alpine (community) pasture
~ відгодівельне	pasture fattening
~гірське	hill pasture
~ громадське	common pasture; community pasture
~екстенсивне	extensive grazing
~ з грубими травами	rough grazing
~зимове	winter grazing
~інтенсивне	intensive pasture
~конюшинозлакове	grass-clover ley
~кооперативне	co-operative pasture
~ культурне	cultivated grassland
~лісове	forest pasture; woodland grazing
~ на пару	arable pasture

~ на схилах	pasture slope
~нагульне	rich pasture
~низинне	lowland pasture
~огорожене	paddock; grazing paddock
~ одноденне	single-day-grazing
~ постійне	continuous grazing; permanent pasture
~природне	uncultivated pasture
~солончакове	saline grassland
~стерньове	stubble pasture
~укісне	pasture for cutting
паспорт на насіння	seed analysis certificate
пастерельоз	fowl cholera
пастеризатор молочний	milk pasteurizer
пастеризація	pasteurizing
пастеризувати	to pasteurize
пастерильоз кроликів	septicaemia of rabbits
пастернак	parsnip
~ посівний	wild parsnip
пасти худобу	to herd
пастиць	to graze
пастка	trap
~ для мишей	mouse trap
патогенний	pathogenic
патока	molasses
~ кормова	molasses edible and fancy
патрон фумігаційний	fumigating cartridge
патрубок	pipe insert
пацюк	Norway rat, sewer rat
~ (щур) чорний	black rat
пачоси лляні (льняні)	flax oakum

пачулі	patchuli
паштет із гусячої печінки	foe gras (goose-liver paste)
педон	pedon
педосфера	pedosphere
пекан	pecan nut
~ (карія)	pecan nut tree
пектин	pectin
пеларгонія запашна	apple geranium
пелетування	pelleting
пелюстка (пелюсток)	petal
пелюшка (горох польовий)	field pea
пептонізувати	to peptonize
первак (перший рій)	primary swarm
первістка	first-calf cow
первоцвіт весінній	primrose
пергола	pergola
перебувати в стані тічки	to return to heat
перебувати на сухостійному	to dry off
утриманні	
перевага у конкурентній боротьбі	competition advantage
перевезеннясіна	hay handling
перевертатисіно	to turn the hay
перевертатискошену траву	to ted
перевірка	verification;testing
~ ваги при відгодівлі	fattening performance testing
~ дійності (надоїв)	testing of milking ability
~ дозування	dose test
~ за потомством	progeny-test
~ молочної непродуктивності	milk record
~ на яйценосність	laying test

~ насіння на зараженість	seed health testing
~ насіння на схожість	germination test
~ насіння на чистоту	purity analysis
~ походження (насіння)	post control test
~ сопла	nozzle test
~ якості насіння	seed testing
перевіряти	to test
перегляд межі ферми	re-adjustment of farm boundaries
перегній	humus
~ листяний	leaf mould
~ лісовий	mull
~ сирий	raw humus
перегодування	overfeeding
перегонка водяною парою	scalding
перегрібатисіно	to turn the hay
перегрібатискошену траву	to ted
перегрівати	to superheat
перегрупування поголів'я	alteration of crop
передавання земельної ділянки	transfer of real estate
передавати (за спадковістю)	to transmit to
передавати у власність	to transfer
передача	transfer
~власності	property transfer
~ господарства у володіння	farm transfer
~ права власності (на земельну ділянку)	conveyance
~ хвороб	carry-over of diseases
передача	gear
~ задня	reverse gear
~ знижувальна	crawler gear

~ клиноремінна	V-belt drive
~ надсповільнювальна	creep speed gear
~ передня	forward gear
передпліччя	forearm
передплужник	coulter; skim coulter
передплужник для заорювання гною	fertilizer attachment
передчасність перезалужування	advancement of ripening
перезволоження схилу	reseeding of grassland
перезрілий	waterlogged inclination
перекваліфікація	over-ripe
переключення (швидкості)	rehabilitation
перекручення конкуренції	передачі lever gear
перелет багатолістяний	distortion of competition
перелет звичайний	kidney vetch
переливання виназ осадку	kidney vetch
переліг	run off
перелік земельної власності	ley
переліт (комахи)	register of landed property
переміщення фермерських господарств	migration
переміщення фрагменту хромосоми	rural resettlement
перенаселеність	translocation
перенасичення вологою	overpopulation
перенасичення добривами	waterlogging
перенесення маршрутів транспортів	dry wall
	diversion of trade

перенесення пилку (запилення)	pollination
перенісся	bridge of nose
переорюванняцілини	clearing of land
переорюваннялуків (пасовищ)	ploughing up of grassland
переоцінка	reevaluation
перепад дна	bottom gradient
перепел	quail
перепис	census
~ населення	population census
~ худоби	livestock census
перепрівання гною холодне	cold fermentation of manure
перераховувати	schedule
перерахування доходів	income transfer
перервний	discontinuous
переривання культивуації	interval of crop; interval of cultivation
переривчастий	intermittent
переробка (-лення) зерна	grain
перероблення	processing
~ (переробка) молока	milk processing
~ м'яса	meat processing
~ на місці	locally processing
~ продуктів рослинництва	processing of vegetable products
перероблювати	to process
перероблювач	processor
переробляти на вино	to make wine from
пересаджувати	to transplant
пересаджувати в горщики	to pot; to repot
переселення	resettlement
пересівання	reseeding
переставляння колії	track adjustment

перестиглість	overripeness
переступень дводомний	white bryony
пересувний	greenhouse mobile
перетворення	metamorphosis
перетворення енергії	energy transformation
перетин поперечний	cross-section
перехід господарства на інший вид виробництва	readjustment of farms
перехід землі з рук в руки	land mobility
перехід у спадщину	bequeathing / hereditary transmission
переходити до вирощування інших сільськогосподарських культур	to switch over to substitute crops
переходити у спадщину	to bequeath
перець	pepper
~ кайенський	Cayenne pepper
~ стручковий однолітній	red pepper; green pepper
~ червоний (порошок)	paprika
~ чорний	pepper plant
перикарпій	pericarp; plants seed
перисперм	perisperm
період	period; phase; interval
~ (фаза) утворення зерен	graining phase
~ вегетаційний	growing season
~ висиджування курчат	incubation period
~ вичікування	period of delay
~ відгодівлі перший	preparatory feeding
~ дощів	raining season
~ дощовий	raining season
~ заборонений	closed season

~ звітний	period under review
~ злучний	mating season
~ інкубаційний	incubation period
~ інкубації	incubation period
~ лактації	milk year
~ латентний	latent period
~ між двома опоросами	farrowing interval
~ між двома отеленнями	intercalving period
~ між тійками	heat interval
~ напіврозкладання	half-life period
~ напіврозпаду	half-life period
~ оренди мінімальний	minimum period of tenancy
~ отелень протягом цілого року	calving out of season
~пасовищний	grazing period
~ передсезонний	beginning of season
~ перехідний	transition period
~ післясезонний	end of season
~ пожвавлення торгівлі	peak period
~ прихований	latent period
~ проростання	germination period
~ росту	growing period
~ споживання	accounting period
~ спокою	vegetation rest;rest period
~ спокою насіння	dormancy
~ сухий	drought
~ сухостійний	dry period
~ тійки в корів	bulling
~ тійки у свиней	hogging
~ утримання худоби на пасовищі	stocking period
періодика сільськогосподарська	agricultural journalism

періодичність	periodicity
перлівка похилена	nodding melick grass
перо горобине	scarlet pimpernel
перо полиці	moldboard extension
пероноспороз тютюну	blue mould tobacco
пероностероз хмелю	downy mildew of hop
персея найприємніша	avocado tree
персик	peach
~ (дерево)	peach tree
~ (плід)	peach
~ з кісточкою, що відокремлюється	freestone peach
~ звичайний	peach
перстач гусячий	silverweed
перстач повзучий	creeping cinquefoil
перстач прямий	won blood
пертурбація	perturbation
петрушка	parsley
~городня (кучерява)	parsley
~ коренева	turnip-rooted parsley
~ собача	foil's parsley
пеун горбатий	cornground beetle
печериці	mushrooms
печиво	pastry
пиво	beer
~ верхнього бродіння	top-fermented beer
~ низового бродіння	bottom-fermented beer
~ бочкове	draught beer
~ пляшкове	bottled beer
~ солодове	mall beer
пивовар	brewer

ПИЖМО ЗВИЧАЙНЕ	common tansy
пила	saw
~садова	pruning saw
~ стрічкова	band saw
~ дискова (циркулярна)	circular saw
~ ланцюгова	chain saw
пилок	pollen
пиляк	anther
пильник вишневий, "слизняк"	cherry slug
пильщик ріпаковий	rape sawfly, turnip sawfly
пипчак	capped hock
пирій повзучий	couch grass; quack grass
пирій середній	intermediate grass wheat
питанга	Surinam cherry
питання споживчого ринку	consumer demand
пісава (волокно)	piasava
півень	cock
~ бійцевий	game cock
~ племінний	breeding cock
півник	cockerel; chick cockerel
~ для смаження	fryer
пігмент	pigment
підбіл	coltsfoot
~ звичайний	coltsfoot
підбір перший	choice
підв'язування лози	tying
підв'язувати лози	to tie
підведення (підвід) води	water inlet
підвищення	Increase; rise;
~врожайності	yield increase

~ добробуту	raising of the standards of living
~ зарплати	trend of wages upward
~ мита	tariff increase
~ продуктивності	increase of efficiency
	rise of productivity
~ продуктивності праці	increase of productivity
~ цін	price increase
~ цін різке	sharp rise in prices
підвід	inlet
підгодівля (молодняка)	creep feeding
підгортальник дисковий	disc ridger
підгортання (обгортання)	earthing up
підгортати	to earth
підгортач	ridger
підгоряння	burn
підготовка ґрунту (до сівби)	soil conservation
підготовка й проведення весняної сівби	spring cultivation
підгрудок	dewlap
підґрунтя	Underground; subsoiling; sub soil
піддашок	shed
піддиральник-укладальник	pick-up loader
~буряковий	beet pick-up loader
підживлення	fertilizing; fertilization; manuring
~ ґрунту глибоке	deep fertilizing
~ ґрунту надлишкове	stock fertilization
~ кореневе	soil fertilization
~ органічним добривом	organic manuring
~ пасовищ	pasture fertilization
~ рідким аміаком	anhydrous ammonia application

~ рослин позакореневе	foliar application
підземний	hypogeous
підзол	podzol
підзолення	podsolization
підйомник	power lift
~ автомобільний	lift-jack
~ гідравлічний	hydraulic lifting device
~ для мішків	sack lifter
~ тракторний від вала відбору потужності	shaft-driven power lift
підйомні пристрої	hoisting equipment
підкислювати	to acidify
підкладень	nest egg
підкова	horseshoe
підковник чубатий	horseshoe vetch
підковувати	to shoe
підлісник європейський	sanicle
підлога	floor
~гноєрозкидача рухома	floor scraper
~ ґратчата	slatted floor
~ тваринницького приміщення	stable floor
підлуження	alkalization
підмаренник	bedstraw
~м'який	hedge bedstraw
~ справжній	lady's bedstraw
~ чіпкий, (медівник)	goose-grass
підмішування обов'язкове	obligatory admixture
піднесення господарське	economic recovery
піднос для посадочного матеріалу (в саджальній машині)	chitting tray

підняття води	water raising
підняття води перед повінню	drainability
підняття трактора	jacking up
підшва копита	sole of hoof
підпирати	to dam up
підпір води	perched water
підпора	stake
підприємства-постачальники і торгові підприємства	related industries and trade
підприємство	enterprise
~насіннєве	seed breeding station
~ переробне	processing plant
~ приватне	private enterprise
~ птахопереробне	poultry slaughterhouse
~ сільськогосподарське	farm
~ харчової промисловості	food-processing plant
підрахунок попередній	estimate
підрахунок прибутків і витрат	profit and loss statement
підрізання дзьоба	beak trimming
підрізати	to prune; to cut back
підрізати коріння	to trim roots
підрізка конічна	training spindle
підрізування літнє	summer cutting
підрізування(винограду)	pruning of the vines
підрядник приватний	private contractor
підсаджувати (рослини)	to replant
підсвинок	gilt
~ на відгодівлі	store pig
підсилювач тиску коліс	weight transfer unit
підсів (підсіювання)	underseed

підсмажування (кави)	roasting
підсолоджений	sweetened
підстилання	straw bedding
підстилка (для худоби)	litter
~ глибока	deep litter
~ солом'яна	straw bedding
підтоплення	waterlogging
підточений	gnawed
підтримування цін	price support
підчашшя	calycle
підщепи	stock
пізньоцвіт осінній	autumn crocus
пізньостиглий	late ripen
пійло	swill
пік роботи	labor peak
підкірувати	to transplant
підкування про безробітних	unemployment relief
пікулі	pickles
пільги кредитні	credit facilities
пімент	allspice; pimenta
пінія	pine stone
пінсирувати	to pinch off
пір'я	feathers
піраміда	pyramid
піраміда (для сушіння сіна)	tripod
піретрин	pyrethrin
пірикуляріоз рису	blast of rice
піроплазмоз великої рогатої худоби	cattle tick fever
пісок	sand

~дрібний	fine sand
~ кварцовий	gravelly sand
~ крупний	coarse sand
~ летючий (рухливий)	quicksand
~ рухливий (летючий)	quicksand
~ цукровий	sugar crystal
пістолет-розбискувач	atomizer pistol lance
піхва листкова	leaf sheath
піщаний	sandy
піщаник	sandstone
плазма	plasma
плазмоліз	plasmolysis
план	scheme; plan; programme
~внесення добрив	fertilizing scheme
~ годівлі	feeding programme
~ землевпорядкування	land consolidation scheme
~ культивації землі	plan of cultivation
~ меліоративних робіт	land improvement scheme
~ оброблення	crop plan
~ оброблення землі	plan of cultivation
~ освітлення	lightning programme
~ посадки	lay out of planting
~ праці річний	annual work program
~ роботи	work scheme
~ розвитку	development scheme
~ сплати заборгованості	amortization table
~ господарський	working plan
~ рахунковий	comparable plan
плани щодо врожаю	harvest prospects
планосол (грунт)	planosol

плантація	plantation
~ кофейна	coffee plantation
~ плодових дерев	fruit plantation
~ цукрової тростини	sugar cane plantation
~ рисова	paddy soil
планташ з видаленням старих кущів	uprooting
планувальник	land leveler; soil grader
планування	planning
~ виробниче	farm planning
~ ландшафту	landscape planning
~ місцевості	regional policy
~ на регіональному рівні	town and country planning
~ площ територіальне	spatial economics
~ регіональне	regional planning
~ робіт	work planning; labor estimate
~ розвитку	development planning
планцента	afterbirth
пластиди	plastids
пластидом	plastidome
пластинка листка	leaf blade
пластичність ґрунту	plasticity of soil
пластівці	flakes
~ вівсяні	oats flakes
~ кукурудзяні	corn flakes
~ пшеничні	wheat flakes
плата	charge; fee; wage; rent
~ за дезінфекцію	disinfection charge
~ за зберігання вантажів на складі	storage
~ за плідник	stud fee

~ заробітна основна	basic wage
~ орендна	rent in cash; rent; rent farm
плата-відшкодування	compensation payment
платан	sycamore
плато	plateau
платформа вантажна	load platform
плаун булавовидний	common clubmoss
плевропневмонія коней	contagious pleuro-pneumonia
контагіозна	
плече	upper arm
плечовий суглоб	point of shoulder
плинність (робочий сили)	fluctuation
плід	fruit
~(сім'янка), що не розкривається	cleistocarp, achene
~ / ядро сім'ячковий	fruit kernel
~ кісточковий	drupe
~ кісточковий (сім'ячковий)	pome fruit
~ пальми-бетель (пальми-катеху)	areca nut
~ шипшини	rose hip
~, що розтріскується	dehiscent fruit
плідник	
~ (у тваринництві)	sire
~, що переважає (у стаді)	sire prepotent
плідники племінні	cattle store
плінтин	plinthite
плісень / роса злаківборошниста	powdery mildew of cereals
плісень "чорна голова"	black head moulds
пліснява	mould
~ зернових сніжна крапчаста	speckled snow mould
~ сніжна	snow mould

плісняві грибки (плісва)	black head moulds
пліт	gate; fence
~ дротяний	wire fence
плоди	fruits
~ в шкаралупі	shell fruits
~ деревних рослин	tree fruit
~ дикорослі	wild fruit
~ і овочі	fruits and vegetables
~ південні	tropical and subtropical fruit
~ сидрові	cider fruit
~ тривалого зберігання	fruit for storing
плодівництво	fruit growing; arboriculture
~ промислове	commercial fruit growing
плодо- й овочівництво	fruit and vegetable growing
плодовий	fruity; fruit
плодожерка	moth
~ горохова	pea moth
~ жолудева (жолудяна)	European aphid, codling moth
~ сливова	plum fruit moth
~ східна персикова	oriental peach moth
~ яблунева	codling moth
плодожил	weevil
~горіховий	nut weevil
~ каштановий	chestnut weevil
плодознімач	fruit picker
плодолистик	carpel
плодоносити	to fructify
плодосховище	fruit warehouse
плодючість	fertility
плодючість (самок)	prolificacy

плодючість (самців)	fecundity
плато	plateau
платонік	weevil
~борознистий	black vine weevil
~ малий овальний	strawberry root weevil
~ / скосар люцерновий	alfalfa snout beetle
плато (півняче просо)	grass barnyard
платонік	sea buckthorn
площа	area
~виноградства	area of grape production
~ водозбірна	drainage area, river basin
~ господарства	farm area
~ господарства загальна	total farmland
~ додаткова кормова	supplementary forage area
~ житлова	surface area
~ загальна посівна	total arable area
~ корисна	cultivable area
~ кормових культур	forage area
~ лісогосподарська	forest area
~ луків і пасовищ	grass acreage
~ обробітку пшениці	wheat acreage
~ оброблювана	area under crop; land under crop
~ орендована	leased area
~ основної кормової культури	main forage area
~ пасовищна	grazing area
~ посівна загальна	total area under cultivation
~ ріллі	arable area
площадка тракториста	driver's platform
площі непродуктивні	unproductive areas
плуг	plough

~ багатолемішний	multifurrow plough
~ балансирний	plough balance
~ без передковий висячий	swing plough
~ відвальний	slatted moldboard plough
~ дворядний (-ярусний)	two-level plough
~ дисковий	disc plough
~ для виорювання коренів	rooter
~ для глибокої оранки	plough breaker
~ дренажний	draining plough
~ з корпусами (розташованими під кутом на окремих рамах) оборотний	quarter-turn reversible plough
~ з корпусами для утворення борозни ромбічного перерізу	Diamond plough
~ з опорним колесом (полозком)	single wheel plough
~ з право- й лівообертливими корпусами на окремих рамах	alternate plough
~ із сидінням	riding plough
~ корчувальний	plough breaker
~ кротовий	mole plough
~ лемішний	mouldboard plough
~ лемішний двокорпусний	two-furrow plough
~ навісний	mounted plough
~ напівнавісний	semi-mounted plough
~ напівобертальний	half-turn plough
~ оборотний	turn over plow
~ оборотний	plough two-way
~ оборотний	reversible plough
~ оборотний дисковий	reversible disc plough
~ оборотний одновідвальний	lurnwrest plough

(однополицевий)	
~ однолемішний	single-furrow plough
~ парової тяги	steam plough
~ передковий	plough gallows
~ причіпний	trailed plough
~ рамний	plough frame
~ сніговий	snow plough
~ універсальний	general purpose plough
~ фронтальний	front attached plough
плуг-канавокопач	plough ditching
плуг-картоплекопач	potato-raising plough
плуг-луцильник	stubble plough
плуг-луцильник дисковий	disc stubble tiller
плуг-луцильник навісний	mounted mouldboard plough
плуг-підгортальник	ridging plough
плуг-підгортальник для винограду	vineyard ridging plough
плуг-просапник	plough hoeing
плугова борозна	ploughed furrow
плющилка виноградна	grape crusher
плющильниця сінна	hay conditioner
пляма кров'яна (вада яйця)	blood spot
плямистість	blotch; leaf spot; blight
~(листу й плодів)	blotch of olive
маслинициклокониозна	
~ вівса сіра	grey speck disease of oats
~ картоплі(внутрішня)бура	rattlevirus
~ картоплі бура	early blight of potato and tomato
~ листу (пагонів, плодів)	shot-hole of stone fruit trees
кісточкових	
~ листу (церкоспороз) буряка	beet leaf spot

~ листу груші біла	leaf fleck of pears
~ листу люцерни загальна	common leaf spot of lucerne
~ листу селери	celery leaf spot
~ листя альтернаріозна	altemaria leafspot
~ малини пурпурова	raspberry cane blight
~ помідорів бура	tomato leaf mold
~ суниці біла	strawberry leaf spot
~ суниці червона	strawberry leaf scorch
~ томатів біла	tomato leaf spot
~ тютюну кільцева	ring spot, tobacco
~ шоколадна	chocolate spot of field beans
~ ячменю смугаста	net blotch of barley
~ ячменю смугаста	stripe disease on barley
~ ячменю темно-бура	net blotch of barley
плямка	pit
пляшка молочна	milk bottle
пневматорф	pneumatophore
пневмотранспортер	pneumatic conveyer
пневмотранспортер для тюків	bale thrower
побитість (фруктів, плодів)	bruise
побічний	lateral
побуріння вина	darkening of wine
побуріння й засихання листу	cherry leaf scorch
вишні	
поведінка	behavior
повернення худоби з пасовища	removal from pasture
поверхневий (про ґрунт)	shallow
поверхня листка	lamina
повзучість (ґрунту)	soil deep
повитиця	strangle weed

повитиця клеверна (конюшинна)	clover dodder
повитиця конюшинна (клеверна)	clover dodder
повід	rein
повідомлення про розірвання договору	notice of termination
повінь	flood water, flood
повітка	loft; shed
повітродувка зернова	pneumatic grain conveyer
повітря ґрунтове	soil air
повітряно-сухий	air-dried
повнота насаджень	plant density, population density
поволока (волокуша) навісна	rake sweep
повторюваність	repeatability
погіршення кон'юнктури	recession
поглинання	absorption, resorption
~ азоту	nitrogen absorption
~ вуглекислого газу (CO ₂)	carbonic acid absorption
~ пестицидів	pesticides absorption
~ поживних речовин поверхневе	epigeous absorption of nutritive substances
поглинати	to absorb, to resort
погода	weather
поголів'я	stock
~ великої рогатої худоби	cattle stock
~ домашньої птиці	poultry stock
~ дослідне	trial flock
~ молочної худоби	dairy herd
~ овець	sheep stock
~ племінне	herd multiplying; stud stock
~ свиней	hog crop

~ худоби	livestock
~ худоби на одиницю площі	livestock numbers; stocking
погріб винний	wine cellar
податки на предмети споживання	consumption taxes
податок	tax
~ з обороту	turnover tax
~ зі спадщини	inheritance tax
~ на вартість	value added tax (vat)
~ на зарплату	wage tax
~ земельний	ground rent
~ поземельний	land tax
~ фінансовий	revenue duty
~ який сплачують за купівлю ділянки	real estate purchase tax
подвір'я для свиней	sow yard
подвоєння	duplication
поденник	casual labourer
подібниця	looking-glass
поділ	segregation; division
~ (ділення)	classification
~ клітини	cell division
~ крупних маєтків	subdivision of large estates
~ редуційний	reduction division, maturation division
~ спадщини	division of inheritance
поділ ядра	nuclear division
подорожник великий	ripple grass
подорожник ланцетолистий	rib grass
	narrow-leaved plantain
	ribwort plantain
подорожник середній	lamb's tongue

подохнути	to die
подразник	stimulus
подразнювач	stimulus; stimulant
подрібнювати	to crush
подрібнювати (корм)	to lacerate
подрібнювати (солому, сіно, зелений корм)	to chop
подрібнювати брили	to break clods
подрібнювати грудки	to break clods
подрібнювач	cutter; chopper
~дисковий	disc cutter
~ з кидалкою	ejector chopper
~ з пневматичною подачею	chopper-blower
~ з розвантажувальним вентилятором	unloader cutter blower
~ кукурудзяний	maize forage harvester
~ польовий	field chopper
~ трави	grass chopper
~, що дає пухку рвану січку	flail-type forage harvester
~, що дає точно встановлену довжину порізу	disc cutter
подушечниця березова (смородинова)	grape woolly
поєднання вдале при спаровуванні	nickability
пожовтіння країв листу суниці	strawberry yellow edge
позбавлення спадщини	disinherit
позеленіння бульб	greening of tubers
позика	lending
позикодавець	lender
позиція митна	code number

позичальник	borrower
позначення товарів	description of goods
позначка походження	indication of origin
поїдання пір'я птахами	feather picking
поїлка	drinker
~кругова	round drinker
~ соскова	nipple drinker
поїльник	water trough; bowl
~ простий	cup drinker
поїння	watering
поїти	to water
показчик рівня води	water-gauge
показник	index number; value number
~ концентрації іонів водню	ph value
~ прибутковості	yield index
~ рівня ґрунтових вод	groundwater depth indicator
покладок	nest egg
покоління	descent; generation
~ батьківське (родительське)	generation
~ дочірне	F ₁ generation (filial generation)
~ дочірне друге	F ₂ generation
покращення	improvement
~ґрунту	soil improvement; soil conditioning
~ якостей селекційного матеріалу (рослин)	crop improvement
~ якостей селекційного матеріалу (тварин)	livestock improvement
~луків і пасовищ	improvement of grassland
покрив	cover
~ волосяний	hair coat

~ ґрунтовий	soil cover
~ рослинний	soil cover
~ трав'яний	vegetation ground
~ трав'яний бідний	oligotrophic grassland communities
~ трав'яний сухий	xeric grassland communities
покривання (парування)	mating
покривати (парувати)	to mate
покривати видатки виробництва	costs of cover production
покриватися дерниною	to sod
покриватися плісенню	to mildew
покритонасінні	angiosperms
покриття ґрунту схода-(прорісно-)	mulch
захисне	
покриття захисне	protective coat
покриття підлоги	floor covering
покупець	buyer
~ оптовий	buyer
полба	wheat emmer
поле	arable land; field; tilled land
~ дослідне	experimental field
~ під паром	fallow land
~ рисове	rice plantation
~ скошене	stubble field
полегшення збирання врожаю	facilitation of harvest
полегшення праці	labour saving
поливальниця	watering can
поливання	irrigation
~ (зрошення) по бороздах	furrow irrigation
~ поверхнєве	surface irrigation
поливати	to water

полин	wormwood
~ (боже дерево)	wall germander
~ гірка	wormwood
~ естрагон	tarragon
~ звичайний	mugwort
~ звичайний (чорнобиль)	mugwort
полиця плуга	moldboard
полівка	vole
~соснова	subterranean vole
~ (нориця) звичайна	field mouse
~ (нориця) рілльова	field vole
полігамний	polygamous
поліморфізм	polymorphism
поліплоїдія	polyploidy
поліплоїдний	polyploid
поліпшення	improvement
~аграрної структури	agricultural structure improvement
~ житлових умов	improvement of housing conditions
~ мережі доріг	road improvement work
~ структури (господарства)	structural improvement
~ якості	improvement of quality
~ якості продукції	launching a product
поліс інвестицій	investment policy
політика	policy
~ аграрна	agricultural policy
~ аграрно-соціальна	rural social policy
~ антисільськогосподарська	anti-agricultural policy
~в галузі аграрної структури	agricultural structure policy
~ в галузі виноградарства	viticulture policy
~ валютна	monetary policy

~ економічна	economic policy
~ експортна	export policy
~ збуту	marketing policy
~ кредитна	credit policy
~ митна	tariff policy
~ ринкова	market policy
~ розвитку	development policy
~ торгова	trade and commercial policy
~ цін	pricing policy
полова	chaff
положення застави при ввезенні	lodging of a surety
положення зі збуту	market situation
полольник	weeder
полоти	to weed
полотно коси	scythe blade
поля зрошення	sewage field
поляризація	polarization
поляризувати	to polarize
полярність	polarity
польдер	polder
польовиця	Abyssinian love grass; teff; bent
~ (мітлиця) волосовидна	colonial bent-grass; common bent-grass
~ (мітлиця) повзуча	carpet bent; creeping bent
~ біла	common bent
помаранча	orange
~ (дерево)	orange (sweet) tree
~ (плід)	orange (sweet)
помел	milling
померанець солодкий	orange blood
помилка репрезентативності	sampling error

помідор їстівний	tomato
помологія	pomology; customers of fruitsort
помпельмус	shaddock
помутніння	clouding
поні	pony
попадання світла	incidence of light
попелиця	aphid english grain
~ бавовняна велика	cotton aphid
~ бурякова	bean aphid
~ вишнева	cherry black
~ горохова	pea aphid
~ капустиана	mealy cabbage aphid
~ картопляна листова	potato aphid
~ кров'яна	apple wooly aphid
~ крушинова	buckthorn aphid
~ персикова	green peach aphid
~ персикова чорна	black peach aphid
~ сливова	leaf-curling plum aphid
~ сливова борошниста	mealy peach aphid
~ хмільова	hop aphid
~ черемхова (черемшинна)	grain aphid
~ яблунова зелена	green apple aphid
попередник (у сівозміні)	previous crop
попередньо кип'ячений	pre-cooked
поперек (крижі)	loin
попит	demand
~ еластичний	the demand is elastic
~ зростаючий	the demand increases
~ на товари невеликий	dull market
~ нееластичний	the demand is inelastic

~ пожвавлений	the demand is brisk
~ слабкий	there is a lull in the demand
~ стійкий	the demand is steady
~ широкий	excessive demand
~, що знижується	the demand decreases
~, що перевищує пропозицію	demand exceeds the supply
попіл рослинний	plant ashes
поповнення запасів	restocking
популяція	population
порей	leek
пористий	porous
пористість	pore volume
пористість ґрунту	porosity soil
порівняння з однолітками	contemporary comparison
поріг єдиної ціни	single threshold price
поріг загальної ціни	glut in the market
поріг цін	threshold price
поріг шкодочинності економічний	economical threshold damage
порода	breed, stock, race, strain
~ відгодівельна	fattening breed
~ гірська	mountain breed
~ декоративна	fancy breed
~ заводська	highly selected breed
~ м'ясна	meat-type breed
~ материнська	parent rock
~ місцева	land race
~ молочна	dairy breed
~ овець	sheep breed
~ овець довгошерста	long-wool breed
~ овець короткошерста	short-wool breed

~ осадочна	sedimentary rock
~ підстилкова	basement soil
~ універсальна	multi-purpose breed
~ яйценосна	laying breed
~, що містить дубильну речовину	tanning wood
породи міграційні	migrating species
порося	piglet
~ кволе	runt
~ підсисне	sucking pig
~ племінне	store pig for breeding
порося-відлучник	weaned pig
порошок	meal; powder
~ базальтовий	basalt meal
~ гірської породи	rock meal, stone meal
~ для протруювання	dressing powder
~ пекарський	baking-powder
~ хмельовий	hop powder
~ яєчний	egg powder
портулак городній	purslane
порука інвестиційна	investment guarantee
порушення орендного договору	violations of the tenancy agreement
порушення паритетного співвідношення	disparity
порушення харчування	nutritional deficiency; nutritional disorder
порядок	order
посадка (рослин)	planting
~ дослідна	trial crop
~ рядкова	planting in rows
~ навколочого-небудь	protection by plant

поселенець новий	pioneer farmer
поселення	settlement
~ сільське	rural settlement
посів (сівба) рядовий	row seeding drilling
посівбезпокровний	open sowing
посів пожнивний	stubble seed
посів стрічковий	strip farming
посіяний рядковою сівалкою	drilled
послід	afterbirth
послідовність пульсацій	pulsation sequence
послуги	services
поставка	supply
~ на ринок	market supply
постановка кінцівок	stance
постачальник	supplier
постачання	delivery; supply
~ МОЛОКОМ	milk supply
~ ПИТНОЮ ВОДОЮ	drinking water supply
~ СПОЖИВАЧІВ	supplies to consumers
постачати	to supply
постачати ринок	to send goods to a market
посторонок	trace
поступка податкова	tax concessions
посуд молочний	milking utensils
посуха (засуха)	drought
потворність	deformity
потенціал праці	labor force
потік	flood
~ ВОДИ	flowing trough
~ підвідний	inlet rill

~ транспіраційний	transpiration flow
потомство	progeny, offspring, descendants
поточений хробаками	maggoty
потрава	poaching; trampling
потреба	requirement
~ в азоті	nitrogen requirement
~ в добривах	fertilizer requirements
~ в імпорті	import requirements
~ в площах під кормові культури	forage area requirements
~ власна	farm requirements
~ ґрунту	lime requirement
~ у вітамінах	vitamin requirement
~ у інвестиціях	investment requirement
~ у калію	potash requirement
~ у кормах	feed requirements
~ у магнії	magnesium requirement
~ у поживних речовинах	nutrient needs
~ у попередній культурі	demand of preceding crop
~ у продуктах харчування	food requirements
~ у робочій силі	required work
~ у фосфаті	phosphate requirement
потрошити	to gut
потужність (ґрунтового шару)	depth
потужність двигуна	HP
потужність на тяговому гакові	horsepower drawbar
потужність тягова	pull drawbar
потужність виробнича	efficiency
потяг до роїння	swarming impulse
похибка	error
~ випадкова	random error

~ середня	standard error
похил дна	bottom gradient
походження	descent
походження (насіння)	provenance
початковідокремлювач	corn snapper
початкозбирач-молотарка	corn picker-sheller
початкоочишувач	corn husker
початок (суцвіття)	spadix
початок випадання (насіння)	shatting tendency
початок відгодівлі	preparatory feeding
початок дії (препарату)	active ingredient
початок діючий	active ingredient
початок несення яєць	point-of-lay
починати нестись	to start laying
пошкоджений	gnawed
пошкодження	damage; larval gallery
~ (рослин) високими температурами	heat damage
~ від погодних умов	weather damage
~ вітром	wind damage
~ двигуна	failure engine
~ зародка, паростка	damage to germ
~ при заморожуванні	chilling injury
~ птахами	damage caused by birds
~ завдане дичиною	damage by game
пошук ринку збуту	to find a market
поява (шкідників)	appearance; incidence
поява листя	foliation
поява сходів	emergence
пояс клейовий	grease band; sticky belt; trap-band

право

~ випасу	right
~ випасу в лісі	grazing right; pasture right
~ відчуження	right of woodland grazing
~ вільного пересування	right of dispossession
~ власності	free movement of individuals
~ власності сільськогосподарське	right of ownership; right of property
~ користування	agricultural property law
~ користування благами природи	right of use
~ купівлі, привілейоване	right to enjoy nature
~ на відпустку	pre-emptive right
~ на збирання підстилкового матеріалу	leave entitlement
~ опціону	right of litter
~ повернення об'єкта оренди (власникові)	option to buy land
~ полювання	right of recovery
~ сільськогосподарських працівників	shooting right
~ аграрне	agricultural labor legislation
~ водне	agricultural law
~ заставне	water rights
~ земельне	lien right (of land); right of lien
~ польове	land laws
~ продовольче	farm laws
~ речове	food law
~ рибальське	real right
~ сільське звичайне	fishing right
~ сільськогосподарське фінансове	rural customary law
~торгове	agricultural financial law
	commercial law

~ трудове	labour law
правила конкуренції	rules governing competition
правообертвий	dextrorotatory
празелень звичайна	nipplewort
практика сільськогосподарська	agricultural practical course
працездатний	able-bodied
працездатність	working capacity
працівник бойні	butcher
працівник утильзаводу	knacker
працівник	worker
~ іноземний	foreign worker
~ некваліфікований	unskilled worker
~ сільськогосподарський	farm worker
~ переходять у промисловість	workers take jobs in industry
працівник-селянин	workman-farmer
працювати понаднормово	to work overtime
праця	labour
~ дитяча	child labour
~ жіноча	female labour
~ ручна	manual labor
представлення товару	product presentation
презентація	presentation
презерви	semi-preserved
прейскурант	price list
~ на зерно	price list for grain
премія	premium; bonus
~ за вирощування (молодняка)	bonus for cattle fattening
~ за денатурування	premium on denaturing
~ за обробіток	incentive for cultivation
~ за якість	quality bonus

~ у випадку нереалізації товару, страхова	non-marketing premium
~ експортна	export bounty
препарат	preparation; product
~ готовий	commercial product
~ для боротьби зі шкідниками	pesticide
~ для захисту рослин	plant protection product
~ для обкурювання	dusting preparation
~ для протравлювання насіння	seed disinfectant
~ проти гризунів	agent against rodents
~ проти попелиці	aphicide
~ системний (внутрішньо рослинний)	systemic product
~ торф'яний для приготування удобрювальних / добривних компостів	peat moss
~ який отримують через торгову мережу	commercial product
~ з яєчних жовтків	egg yolk preparations
прес	press
~ виноградний	wine press
~ високої щільності (компактності) пресування	high-density pick-up baler
~ гвинтовий виноградний	screw wine press
~ для пакування в тюки (паки)	hay baling press
~ пакувальний	ejector baler
~ плодovий	fruit press
~ сирний	cheese press
~ сінний	rake hay
~ тюковий ширококанальний	round bale press

~ підбиральник низької компактності (щільності) пресування	low-density pick-up baler
~ підбирач	pick-up baler
пресування в тюки	baling
претензії	claims
преференція	preference
прибудова	outbuilding
прибутки зростаючі	increasing returns
прибутковість	productivity
прибуток	income; returns; profit
~ від вирощування	crop yield
~ господарства	farm income
~ підприємця	entrepreneur's profit
~ граничний	marginal return
~ підприємницький	entrepreneurial income
~ середній	average income
~ сімейний	family income
~ чистий	net return
прив'язування (тварин на пасовищі)	tethering
привілеї	privilege
привод	drive
~ від вала відбору потужності	power take off
~ задньої осі	rear wheel drive
~ на всі колеса	four-wheel drive
~ ремінний	pulley drive
~ ріжучого пристрою	mower drive
приворотень	lady's mantle
пригнана на ринок худоба	entries cleared completely

повністю реалізована	
приготування корму	preparation of feed
приготування насіння	seed dressing
приготування сусла	cider making
придатний для експорту	exportable
придатний для розмноження	fit for breeding
придатний до обробітку (культивації)	capable of being cultivated
придатний під пасовище	pasturable
придатність (грунту) для обробітку	soil conditions for cultivating
придатність племінна	fitness for breeding
придбання власності	acquisition of ownership
приєднання сільськогосподар- ського підприємства до мережі доріг	access to the road
прийняття рішення	decision making
прикмета	characteristic
~ розмноження	reproduction character
~ росту	growth characteristic
~ недостатності	deficiency symptom
~ спадкові	hereditary character
прилад буксирний	trailer hitch
прилад для миття молочної апаратури	automatic teat cup washer
прилад для пророщування насіння	germinator
прилади і знаряддя сільськогоспо- дарські	farm implements
прилипання	adhesion
прилипність	adhesiveness

прилисток	stipule
приліплюваність (липкість)	sticking property
приміщення	house
~ в складі (зберігання) зерна	grain storage
~ відгодівельне	fattening house
~ для безприв'язного утримання в секціях, тваринницьке	cubicle house
~ для вирощування (молодняка)	rearing house
~ для молочної худоби	dairy barn
~ для племінних тварин	breeding barn
~ корівника родильне	calving pen
~ складове	store room
~ складове для корму	food store
~ спільного користування тваринницьке	collection stable
~ тваринницьке	barn
~ тваринницьке з глибокою основою	deep stable
~ темне тваринницьке	dark house
примусовий продаж з торгів	forced sale; compulsory execution
принада	bait
~ отруйна	poisoned bait
принцип виснажування	principle of starving out
припинення імпорту	suspension of import
припинення орендних взаємовідносин	cancellation of lease
припинення права на володіння	to lapse
приплив	inflow; tributary; inlet
приплід	progeny, offspring, descendants
~ телят	calf crop

~ ЯГНЯТ	lamb crop
приправи	seasonings; condiments
приправлений	seasoned
припудрений	pulverulent; coated
приріст	growth, accretion, increase
~ в товщину	growth in thickness
~ ваги	weight gain
~ ваги добовий	daily gain in weight
~ ваги при відгодівлі	fattening efficiency
~ потенційний	potential growth
приручати	to domesticate
приручення	domestication
прискорення визрівання	advancement of ripening
прискорювач росту	growth promoter
присмак	taste
~ згірклий	taste-rancid
~ окислений	oxidized flavour
приспосовання	adaptation
пристрій	device
~ всмоктувальний	suction device
~ гідравлічний підйомний	hydraulic lifting device
~ для водопостачання	water supply plant
~ для збирання кукурудзи рядковий (на зернозбиральному комбайні)	head maize picker; maize (picker) head
~ для зменшення сковзання	anti-slip device
~ для їзди заднім ходом	reverse drive adaption
~ для короткого прив'язування корів у стійлі	tying yoke
~ для перевірки розпилювача	nozzle testing stand

~ для повозки, причіпний	trailer hitch
~ для таврування	branding iron
~ зчіпний	trailer hitch
~ зчіпний (буксирний)	attaching device for field implements; three-point hitch
~ причіпний	lowing device
~ пусковий	starting motor
~ різальний	cutting unit
~ трактора зчіпний (буксирний)	clutch
~ триточковий зчіпний	three-point hitch
~ пакувальний	packing plant
~ від морозів запобіжні	frost protection equipment
прихід і видаток	income and expenditure
прихованохоботник ріпаковий	rape stem weevil
стебловий	
прицвіток	bract
причіп	trailer
~ двовісний (двоосьовий)	four-wheeled trailer
~ двоосьовий (двовісний)	four-wheeled trailer
~ для перевезення зерна	grain trailer
~ для перевезення труб	pipe trailer
~ для перевезення худоби	livestock trailer
~ з ведучим мостом	shaft-driven trailer
~ з надставками борта	trailer with side ladders
~ із заправно-нагнітальним насосом	liquid manure trailer
~ маловантажний	low-loading trailer
~ одноосьовий (одновісний)	two-wheeled trailer
~ самоскидний	tipping trailer
~ тракторний	tractor trailer

~ розкидувач	spreader trailer for liquid manure
~ цистерна	tank trailer
прищеп	graft; scion ; noble sprout; stock-vine
~ винограду	grafted vine
прищеплення	scion grafting; vaccination; grafting
~ виноградника	grafting vineyard
~ внутрісортове	double grafting
~ настільне	bench grafting
~ профілактичне	preventive vaccination
прищеплювання	grafting approach; inarching; plate grafting
прищеплювати	to process; to graft
~ укرونу	to top graft
прищипувати	to pinch off
проба	sample
провідність води питомо	hydraulic conductivity
провітрюваний	ventilated
провітрювання	ventilation; aeration
~ сіна	aeration of hay
провітрювати (сіно)	to aerate
проводити земельну реформу	to reorganize landed property
прогноз	forecast
~ врожаю	crop forecast
~ ринку	market forecast
~ цін	price forecast
програма	program
~ допомоги	aid program
~ племінної роботи	breeding programme
~ поселення	settlement scheme
~ розвитку сільського	farm hill program

господарства в гірських районах	
~ розвитку, регіональна	regional development program
~ розселення	resettlement scheme
~ сільськогосподарського розвитку	agricultural development program
~ субсидіювання ферми	development program
~ світова продовольча	world food program
прогрес	progress
~ технічний	technical progress
продавати за ніщо	sell below cost
продавець птиці	poultry dealer
продавець гуртовий	wholesaler
продаж	selling
~ за поштовим замовленням	mail order selling
~ з торгів примусовий	forced sale; compulsory execution
~ монопольний	exclusive sale
продих (устячко)	stomates
продовження оренди на попередніх умовах	tenancy at sufferance
продовжувачі виду	progeny, offspring, descendants
продовольчий	food
продукт	product
~ високої якості	high test quality product
~ садівництва	horticultural product
~ силосування	material for ensilage
~ валовий суспільний	gross national product
а) за фактичними витратами	а) at factor cost
б) у ринкових цінах	б) at market prices
~ високоякісний	high-quality product

~ ГОТОВИЙ	final product
~ ОСНОВНИЙ	main product
~ ПОБІЧНИЙ	by-product
~ ПОХІДНИЙ	derived product
~ БОРОШНОМЕЛЬНОГО ВИРОБНИЦТВА	milling products
~ ДЛЯ РИНКУ	products suitable for the market
~ ПЕРЕРОБКИ	processed products
~ РОСЛИННИЦТВА	plant products
~ ТВАРИННИЦТВА	animal products
~ ХАРЧУВАННЯ	food
~ ХАРЧУВАННЯ, ОСНОВНІ	staple foods
~ ЯЄЧНІ	egg products
~ ЗЕРНОВІ	cereal products
~ КАРТОПЛЯНІ	potato products
~ МОЛОЧНІ	dairy product
~ ОСНОВНІ	commodities
~ ПЕРЕРОБЛЕНІ	processed products
~ ПОБІЧНІ	milling by-products
~ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКІ	farm products
~ ШВИДКОЗАМОРОЖЕНІ	deep-freeze food

продуктивність

	output; efficiency; productive performance
~ ПАСОВИЩА	carrying capacity
~ АСИМІЛЯЦІЇ	assimilative efficiency
~ ЗЕМЛІ	output per a unit of area
~ КОРМОВА	carrying capacity
~ М'ЯСНА	meat performance
~ МАТКИ ЗА КІЛЬКІСТЮ НАРОДЖЕНОГО і ВИРОЩЕНОГО МОЛОДНЯКА	rearing performance
~ МОЛОЧНА	milk performance

~ пасовища	grazing efficiency; pasture yield
~ племінна	breeding performance
~ праці	labor performance; performance; productivity of labor
~ гранична	marginal productivity
продукція	production
~ рослинництва	crop production
~ рослинництва загальна	integrated plant production
~ тваринництва	animal production
~ валова	gross output; total production
~ дефіцитна	production deficiency; production shortage
~ надлишкова	surplus production
~ сільськогосподарська	agricultural production
~ товарна	production for the market
~ ходова	marketable output
~ що продається за зниженими цінами	marketed products
проект розвитку	development project
проекція	projection
прожилка лиска	leaf vein
прокладання дороги	road guidance
прокладення труб	pipe laying
прокопування	singling, thinning
пролісок однорічний	annual mercury
промені світлові	light rays
промисловість	industry
~ комбікормова	animal feed industry
~ тукова	fertilizer industry
~ борошномельна	flour industry

~ консервна	canning industry
~ крохмальна	starch industry
~ м'ясопереробна	meat processing industries
~ переробна	processing industry
~ пивоварна	brewing industry
~ сільськогосподарська	agricultural industry
~ харчова	food industry
~ цукрова	sugar industry
проміжковий	intermediary
проміле («на тисячу»)	per thousand
проникливість	permeability
~ ґрунту	soil permeability
пронос бджіл	bee dysentery
пропаганда аграрна (сільськогосподарська)	agricultural propaganda
пропагула	propagule
пропозиція	supply
~ і попит	supply and demand
~ перевищує попит	supply exceed the demand
~ по працевлаштуванню	offer of employment
~ тверда	firm offer
прополіс	bee glue
проривання	singling, thinning
проріджування	singling, thinning
проріджувати	to prune; to thin
проріджувач	thinner
~ буряковий	beet thinner
~ посівів буряка	beet gapper
проростання	germination
проростати	to germinate, to sprout; flowerbox; to

пророщувати	free from buds
просвіт дорожній	to chit; to pregerminate
просо	vertical clearance
~ італійське	millet
~ півняче (пласкуха)	foxtail millet
~ посівне	grass barnyard
просочений	common millet
просочення (просочування)	soaked; waterlogged
просочуватися	impregnating; percolation
простій у роботі	seep into, to; to seep through
просушування	loss of working time
просянка крислата	dehydration
протекціонізм	wood millet
протидіючий	protectionism
протиотрута	retroactive
протоплазма	antidote
протопласт	protoplasm
протравлювання	protoplast
~ вологе	treatment
~ методом занурювання	wet treatment
~ насіння	dipping
~ сухе	seed disinfection
~ термічне вологе	dry seed dressing
протравлювати (насіння)	hot-water treatment
протравлювач насіння	to dress
професії сільськогосподарські	seed duster
профіль	agricultural occupations
~ болота	cross-section
~ ґрунту	bog section
	soil profile

прохід	alley
~ гнойовий (у тваринницькому приміщенні)	dung alley
~ кормовий (у тваринницькому приміщенні)	feed alley
~ у тваринницькому приміщенні	general passage
процедура вивозу	export procedure
процент	percentage
~ приросту	growth rate
~ проростання	germination percentage
~ схожості	germination percentage
~ пільговий	preferential interest rates
процес	process
~ асиміляції	assimilative process
~ збирання (врожаю)	harvesting process
~ розвитку	development process
~ росту	process of growth
~ економічний	economic process
~ технологічний	work chain
проціджування	filtration
проціджувати	to filter
прошарок щільний	compacted duripan
прояснення (вина)	clarifying
прояснювати (вино)	to clarify
прояснювач (виноробство)	clarifying agent
прус (прусик)	Italian locust
прусак	German cockroach
прусик (прус)	Italian locust
прянощі	spices
псевдоглей	pseudogley; perched watertable soil

псевдодовгоносик кавовий	coffee bean weevil
псевдощитівка	scale
~ акавієва	European brown scale
~ зелена	green coffee scale
~ м'яка	brown soft scale
~ персикова	European peach scale
~п івкругла	hemispherical scale
психологія праці	psychology of labour
псорозис цитрусових	citrus psorosis
псування	deterioration; damage; larval gallery
птахи водоплавні	palmipeds; water fowl
птахівник	poultry keeper; poultry farmer
птахівництво	poultry keeping; poultry farming
~ на промисловій основі	poultry industry
~ промислове	commercial poultry breeding
~ товарне	poultry industry
птахоферма	poultry farm
птиця	poultry
~ відгодівельна	fattened poultry
~ декоративна	fancy breeds
~ домашня	domestic poultry
~ забійна	poultry table
~ м'ясна	poultry meat
~ племінна	poultry breeding
~ промислова	commercial poultry
пуга (у яйці)	air space
пудра цукрова	icing sugar
пуллороз птахів	white diarrhea of chicks
пулярка	poulard
пульке (напій)	pulque

пульсатор доїльної машини	pulsator
пункт	station
~ водопійний	watering place
~ злучний	service station
~ злучний для кнурів	boar testing station
~ по догляду за копитами тварин	claw-treatment trade
~ утримання (племінних) биків	bull stud
~ утримання кобил	brood mare station
~ штучного запліднення	A.I. station
пулавник смердючий	stinking camomile
пускати коріння	to take root
пускати паростки	to germinate; to sprout
пустеля	desert
пустка	waste land
пух	down
пучок судинний	vascular bundle
пушення (спушування) глибоке	deeper loosing
пушення (спушування) ґрунту	cultivating
грубером	
пшениця	wheat
~ двозерна	wheat emmer
~ для змішування	wheat for blending
~ літня (м'яка)	common wheat
~ однозерна	African millet; one-grained wheat
~ озима	winter wheat
~ тверда	wheat durum
~ щільна	club wheat
~ яра	spring wheat
~ сильна	wheat of first-class quality
~ спельта	dinkel

пюре	puree
~ томатне	tomato puree
~ фруктове	puree
п'явиця червоногруда	cereal leaf beetle
п'ядак	moth
~ агрусовий	common magpie moth
~ зимовий	small winter moth
~ кишеньковий сірий	green pug moth
~ обдирало	great winter moth
п'ятипілля	five-field rotation
п'ятка плуга	plow-sole; tillage pan

Р

рабатка	border
раги	Indian millet
радіація	radiation
~ сонячна	sun radiation
~ сумарна	global radiation
радіоактивність	radioactivity
радіус дії (препарату)	radius of action
радник з кормів	livestock feeding advisor
райграс	ryegrass
~ англійський	perennial ryegrass
~ італійський	Italian ryegrass
~ французький високий	grass oat
район	area
~ (область), субсидований	deficiency area
~ (певного) тваринництва	cattle breeding area
~ виноградарський	grape-growing country
~ виноробний	grape region

~ з відсталою структурою економіки	undeveloped structurally weak area
~ збуту	market
~ лукопасовищних угідь	grassland region
~ особливої важливості	priority area
~ поселення	settlement area
~ посушливий	arid zone; water-short area
~ споживання	region of consumption
~ аграрний (сільськогосподарський)	agricultural district (region)
~ слаборозвинений	less favored area
~ що має надлишки	surplus area
~ що потерпає від злиднів	depressed area
~ вирощування винограду	wine growing area
~ посушливі	water deficiency areas
~ густонаселені	densely populated areas
~ слабозаселені	sparsely populated areas
рак	cancer
~ (кореневий) бактеріальний	bacterial gall
~ картоплі	wart disease of potato
~ конюшини та люцерни	stem rot of clover and alfalfa
~ кори каштану їстівного ентодієвий	chestnut blight
~ стебла картоплі	stem cancer of potato
~ стовбура й гілок плодових дерев	apple cancer, eye rot
~ стрілки копита	hoof cancer
~ стрілки копита	thrush of horses
~ томатів бактеріальний	bacterial cancer of tomato
~ цитрусових бактеріальний	citrus cancer
рама	frame

~ знаряддя	linkage frame
~ пересувна	mobile frame
~ плуга	plough frame
~ подвійна	doublespeak frame
~ трубчаста	tubular frame
~ хитна	swing frame
рамбутан	rambutan
рамі	China grass
рамка (вулика)	frame
ранник шишкуватий	knotted figwort
ранникові	scrophulariae
ранньоозрілий; ранньоспілий	early maturing
раса	breed, stock, race, strain
рафінування	refining
раціон	ration
~ кормовий	feed ration
~ підтримний	maintenance ration
~ додатковий	complementary ration
раціоналізація	rationalizing
~ виробництва	farm rationalization
реакція	reaction
~ ґрунту	soil reaction
~ на навколишнє середовище	behavior
~ сірологічна	serological test
ревінь	rhubarb
регенерація	regeneration
регенерувати	to regenerate
регламентування орендної плати	control of farm leases
регосол (ґрунт)	regosol
регресія	regression

регулювальний	regulation
регулювання	regulation; control
~ економіки	adjustment of economy
~ заглиблення (плуга)	depth control
~ зарплати	wage adjustment
~ пропозицій	control of supply
~ ріки	regulation of a river
~ тяги гідравлічне	load control
~ цін	price regulation
~ ширини захвату (плуга)	leveling control
~випасу	pre-grazing
регулюючий	regulating
регур (грунт)	block cotton soil; vertisol; regur
редиска	radish little
редукція	reduction
редька	radish
~ дика (польова)	wild radish
~ олійна	oil radish
~ польова (дика)	wild radish
~ посівна	radish; black radish
реєстр кооперативний	register of co-operative societies
реєстрація у племінній книзі	registration in the herdbook
режим орного поля	arable field relation
режим світловий	light regime
резерв	reserves
~ цільовий	provision
резервуар	reservoir
~ для води	water tank
~ для гноївки	semi-liquid manure reservoir
резина	gum

результат	result
~ відгодівлі	fattening result
~ господарської діяльності	farm profits
~ досліду	trial result
~ випасу	grazing result
реінвестиція	reinvestment
рекламація	deficiency report
~ необроблених земель	reclamation of land
рекомендація звикористання добрив	fertilizer recommendation
рекультивация	recultivation
реляції обмінні	terms of trade
рельєф	relief
реманент господарський	barn and production equipment
ремесло сільське	rural crafts
ремигання	ruminant
ремигати	to ruminate
ренглед	greengage
ренглот	greengage
рендзина	rendzina
рента	rent
~ за довічну чи довгострокову оренду	rent for perpetual or long-term lease
~ за приватне домоволодіння	rent subsidies for private housing
~ земельна	cession of land
~ земельна	severance allowance
~ майнова	capital rent
~ максимальна	ceiling rent
рентабельний	profitable
реорганізація селянського	reorganization of agriculture

господарства

репелент	repellent
репиця (ріпиця) хвоста	dock
репродукція	multiplication
репродуцент	multiplier
ресурси	resources
~ водні	aquatic resources
~ людські	human resources
~ сільськогосподарські	agricultural resources
реформа аграрна, земельна	land reform
рефрижератор	refrigerated truck
рецесивний	recessive
рецесивність	recessiveness
речовина	substance
~ активна	active substance
~ відлякувальна	repellent
~ гірка	bitter principle
~ екстрактивна безазотиста	nitrogen-free extracts
~ змочувальна	wetting agent
~ інгібіруюча	inhibiting substance
~ органічна	matter organic
~ отруйна	toxin; toxic agent; toxicity
~ отруйна	poisonous substance
~ подразливої дії отруйна	stimulant
~ поживна	nutrient
~ поживна для позакореневого підживлення	foliar fertilizer
~ поживна основна	essential nutrients
~ поживна чиста	pure nutrient
~ приваблювальна	attractant

~ росту (рослин, клітин і т.д.)	growth hormone, phytohormone
~ слизова	mucilage
~ смакова	taste substances
~ суха	dry matter; D.M.
~ що прискорює ріст	growth hormone; plant hormone
~ (інгредієнти)	contents
~ дубильні	tanning agents
~ мінеральні	minerals
~ поживні	nutrient
~ поживні, повністю перетравлювані	total digestible nutrients (T.D.N.)
~ удобрювальні	fertilizing substances
~ шкідливі	damaging substances
рештки (органічні)	debris
рибальство	fish farming
риби консервовані	canning of fish
рижій посівний	false flax
ризик	risk
~ залишкової дії (впливу)	residues risk
~ виробничий	business risk
ризоктонія фіолетова	violet root rot
рило	muzzle
~ свині	snout
рильце	stigma
риніт кроликів заразний	rabbit snuffles
риніт свиней атрофічний	atrophic rhinitis
ринок	market
~ вигідний для покупців	buyer's market
~ вина	wine market
~ виробництва	producer market

~ забійної худоби	slaughter livestock market
~ збуту	outlet
~ масла	butter market
~ м'яса	meat market
~ овочів	vegetable market
~ праці	labor market
~ птиці	poultry market
~ сировини	commodity market
~ споживання	consumer's market
~ худоби	cattle market
~ яєць	egg market
~ активний	active market
~ вільний	open market
~ внутрішній	domestic market
~ грошовий	capital market
~ земельний	land market
~ кавовий	coffee market
~ квітковий	flower market
~ критий	covered market
~ млявий	dull market
~ молочний	milk market
~ на якому попит перевищує пропозицію	seller's market
~ невизначений	unsteady market
~ недостатній	poorly supported market
~ пожвавлений	brisk market
~ продуктовий	product market
~ світовий	world market
~ сільськогосподарський	agricultural commodities market
~ сірий	grey market

~ слабкий	weak market
~ сприятливий	favorable market
~ стійкий	firm market
~ стійкий	steady market
~ тихий	quiet market
~ тютюновий	tobacco market
~ фруктовий	fruit market
~ хлібний	corn-market grain
~ хмелю	hop market
~ чорний	black market
ринхіт блискучий	apple twig-cutter
рис	rice
~ гірський (терасна культура)	hill rice
~ затоплюваний	Indian rice
~ клейкий	glutinous rice
~ посівний	rice
~ «повітряний»	puffed rice
~ глазурований (поливаний)	glazed rice
~ дроблений	broken rice
~ мелений (молотий)	ground rice
~ неполірований	unpolished rice
~ нешеретований	paddy rice
~ полірований	polished rice
~ шеретований	hulled rice
рисак	horse trotter
рисо...	rice...
рити	to dig
рити (копати) канали	to ditch
рицина звичайна	castor oil plant
рів межовий	boundary ditch

рівень	level
~ (дзеркало) води	water level
~ вмісту поживних речовин	nutrient level
~ ґрунтових вол	ground water level
~ життя сільського населення	rural standards of living
~ закладення / удобрення добрив	fertilizer level
~ зарплати	level of wages
~ лібералізації	level of liberalization
~ прибутку, відносний	relative level of output
~ удобрення / закладення добрив	fertilizer level
~ харчування	nutritional level
~ цін	price level
ріг	horn
рід	genus
рідина для обприскування	spray fluid
ріжки жита	ergot of rye
ріжок солодкий	carob
різниця	difference
~ в оплаті чоловічої та жіночої праці	difference between men's and women's wages
~ у прибутках	profit margin
різновид	variety
~ конюшини білої	ladino clover
~ костриці червоної	chewings fescue; variable fescue; red creeping fescue
~ мигдалю звичайного	soft-shelled almond
різнотрав'я	herb vegetation
рій	swarm
~ другий	swarm after
~ осілий у вигляді грона (після	cluster swarm

вильоту)	
~ перший (первак)	primary swarm
~ штучний	artificial swarm
рік	year
~ (високо) врожайний	high yield year
~ господарський	crop year
~ господарський	marketing season
~ календарний	calendar year
~ сприятливий для зернових культур	grain year
рілля	corn field
ріпа кервельна	chervil; turnip-rooted
ріпак	rape
ріпачок	cress
~ (суріпок) звичайний	common winter cress
~ осінній	winter cress; grass scurvy
ріпиця	cabbage butterfly
ріст	growth
~ (зростання) врожайності	development of yield
~ (рослин) посилений	proliferation
~ коренів	root growth
~ у висоту	longitudinal growth
~ швидкий	rapid growth
~ (трави) вторинний	regrowth
річна кількість опадів	rainfall, annual
рішення	decision making
робинія	English tree; black locust
робити аналіз	to test
робити вибірку	to sample
робити закупи запасів	to but for storage

робітник	labor; labour
~ найманий	hired labour
~ сезонні	seasonal labor
робота	work
~ в упряжці (в запрягу)	animal labour
~ у вихідні дні	sunday work
~ групова	team work
~ машинна	machine work
~ недозволена	clandestine work
~ підготовча	start-up
~ сезонна	seasonal work
~ гідротехнічні	water engineering
~ за доглядом	intercultivation; maintenance works
~ польові	field work
~ польові осінні	autumn cultivation
~ внутрісадибні	work on the farmstead
~ польові	outdoor operations
~ сільськогосподарські	farm labour
роботодавець	employer
робочий кваліфікований	skilled labour force
рогата худоба (велика), що відгодовується у передзабійний період	finishing cattle
рогатий	horned
роговик дернистий	chickweed
рогульки	branching lackspur
родзинки	raisin
роди	birth
~ багатоплідні	multiple birth
родина селянська	farm family

родитель	parent
родовик	great burnet
родовід	pedigree
родючість	fertility
~ ґрунту	soil fertility
розарій	rose garden
розбавлювач	thinner
розбавляння (молока)	adulteration
розбавляти (молоко)	to adulterate
розбивання туші	cut of the carcass
розбивання коров'яка (на луках)	spread of droppings
розбивати дослідну ділянку	lay-out of trial field
розвантаження	issue
~ силосної башти	unloading of a silo
~ силосної башти верхнє	top unloading
~ силосної башти, нижнє	unloading bottom
розвантажувач пневматичний	pneumatic unloader
розведення	raising; breeding
~ великої рогатої худоби	cattle breeding
~ інтенсивнє	intensive rearing
~ лінійнє	line breeding
~ неспорідненє	outbreeding
~ нових видів	breeding of new varieties
~ птахів інтенсивнє	intensive poultry raising
~ страусів	ostrich breeding
~ чистопороднє	pure breeding
розвиток	growth
~ гриба	fungus development
~ ґрунту	soil development
~ зародка, паростка	germ development

~ культивації	cultivation development
~ на ранній стадії	early growth
~ ринку	market trend
~ цін	price trends
розводити	to crop; to cultivate; to raise; to breed
~ водою	watering
~ тварин	to breed animals
розгалуження	ramification
~ бічне	lateral ramification
роздавання корму на підлогу	floor feeding
роздавлення винограду	pressing
роздавлювання	crushing
роздавлювати	to crush
~ виноград	to press
розділення	partition
роздільностатевий	heteroecious
роздрібнення землеволодінь	splitting up of holdings
роздування цін	market bull
розетка (листя)	rosette of foliage leaves
розірвання договору про оренду	premature termination of a lease
передчасне	
розкиданість володіння	scattered farm holdings
розкидання гноївки	manure spreading of semi-liquid
розкидання отруйної принади	use of poison baits
розкидання принади	baiting
розкидати гній	to spread manure
розкидач гною	manure distributor
розкидування	spreading
розкидування валків	swath loosening
розкидувач	spreader; distributor

~ вапна	lime spreader
~ відцентровий добрив	spinning fertilizer distributor
~ гноївки	liquid manure spreader
~ дисковий	disc broadcaster
~ добрив (мінеральних) великої потужності	bulk spreader
~ добрив стрічковий	conveyor feed distributor
розкладання (гною)	decomposition
розкладатися	to decompose
розковувати	to unshoe
розкривання бруньок	bursting of buds
розлад травлення	indigestion
розлив (у пляшки)	bottling
розмарин аптечний	rosemary
розмежовувати	to mark out boundaries
розмежування	demarcation
розмір	size
~ упаковки	dimensions
~ краплини	droplet size
~ кредиту	volume of credit
~ кредиту максимальний	credit line
~ ренти	level of rent
~ субсидій граничний	threshold investment support
~ господарства	farm size
~ урожаю	crop yield
розміщення рослин	lay out of planting
розмноження	reproduction; multiplication
~ клітин	proliferation
~ бур'янів	weed population
~ вегетативне	to clone

~ вегетативне	asexual reproduction; vegetative reproduction
~ відсадками	layering
~ генеративне	generative propagation
~ живцями	propagation by cutting
~ живцями	propagation
~ наступне апробоване	certified second generation
~ неспоріднене	hybridization
~ перетворювальне	grading
~ поза сезоном	out-of-season breeding
~ рослин	plant propagation
~ статеве	sexual reproduction
розмножувати відсадками	to layer
розморозувати	to thaw
розоцвіті	rosacea
розпад	degradation; decomposition
~ поживних речовин	decomposition nutrients
розпечатування стільників	uncapping
розпечатувати стільники	to uncap
розпилений	powdered
розпилювач	nozzle; sprayer
~ (розпорошувач) навісний	tractor-mounted duster
~ відцентровий	swirl nozzle
~ з тарілковим відбивачем	recoil nozzle
~ сірки	sulphur sprayer
розплід	brood
~ бджіл кам'яний	aspergillosis; stonebrood
~ мішечний	sacbrood sack
розповсюдження (шкідників)	distribution
~ рослин	plant distribution

розподіл	distribution
~ доходів	distribution of income
~ за класами	order of succession
~ земельної власності	distribution of landed property
~ землеволодінь	distribution of landed property
~ населення, географічний	geographical distribution of population
~ періодів окоту протягом цілого року	out-of-season lambing
~ полів	field pattern; layout of the fields
~ праці	division of labor
~ продуктів асиміляції	distribution of assimilates
~ ресурсів	allocation
~ торгівлі	marketing distribution
~ шпар по поверхні	pore size distribution
розподілення трудового процесу	job breakdown
розподільник маятниковий	pendulum spreader
розпродаж худоби	cattle sale
розпрягати	to unharness
розпускатися (про бруньки)	to sprout
розпушення ґрунту	soil loosening
розпушення підґрунтя	subsoil tillage
розпушник ґрунту по слідах коліс (трактора)	track eliminator
розпушник луговий	pasture rejuvenator
розпушування	deeper loosing
розпушувач	tedder
~ барабанний	tedder undershot cylinder
~ перекидний	overshot cylinder tedder
розрахунок	accounting
~ витрат	cost accounting

~ витрат виробництва	output cost accounting
~ врожаю	calculation of the yield
~ кількості добрив, що вносяться	fertilization proportionment
~ кормових раціонів	formulation of diet
~ площі на кожну рослину	area distribution in the standing
~ прибутку	calculation of profit
розрив між рядами цін	trade margin
розростання (тканини)	proliferation
розростатися	to outgrow
розсада	young plant
~ рисова	rice seeding
розсадник	plant bed; nursery
~ виноградний	vine nursery
~ деревинний (шкілка)	nursery tree
розсідлати	to unsaddle
розсіювання добрив під тиском	fertilization injection
розсіювання насіння	seed dispersal
розташування будівель	arrangement of buildings
розташування угідь	location of plots of fields; lie of the land
розторопша	milk thistle
розхідник плющовидний	ground ivy
розчин	solution
~ водяний	aqueous solution
~ ґрунтовий	soil solution
~ поживний	nutrient solution
розчинний	soluble
розчинник	solvent
~ сперми	semen diluent
розчинність	solubility
розчищення	clearing

~ (під ріллю)	land clearing
~ від чагарників	scrub cleaning
~ канав	ditch cleaning
розчленування	partition
розширення (господарства)	enlargement of farms
розширення виробництва	expansion of production
розширювати існуючі ферми	enlarge existing farms
розщеплення	segregation; decomposition
~ колосся зернових культур	lated shoots, second-cut formation of shoots
розщеплюватися	to segregate
роїння	swarming
роїтися	swarm
рокамболь	giant garlic
рокитник	golden-chain
роман	camomile
~ благородний	sweet camomile
~ красильний	yellow camomile
ромашка	camomile
~ лікарська	wild camomile
~ непахуча	scentless camomile
~ німецька аптечна	pellitory of Spain
~ римська	sweet camomile
~ собача	stinking camomile
ромен	romaine lettuce
~ (королиця) звичайна	great white daisy
~ благородний	sweet camomile
~ звичайний	ox-eye daisy
~ польовий	corn camomile, field camomile
~ посівний	corn marigold

роса

- ~ агрусу борошниста американська mildew
gooseberry American mildew
- ~ борошниста гороху справжня downy mildew of tobacco
- ~ борошниста справжня powdery mildew
- ~ буряка борошниста несправжня downy mildew of beet
- ~ винограду борошниста несправжня downy mildew of grapevine
- ~ винограду борошниста справжня grape powdery mildew
- ~ вівса борошниста mildew on oats
- ~ злаків / плісень борошниста powdery mildew of cereals
- ~ капусти борошниста несправжня downy mildew of cabbage
- ~ медяна honey dew
- ~ огірків борошниста cucumber mildew
- ~ хмелю борошниста неправдива downy mildew of hop; hop mildew; red
mould of hop
- ~ яблуні борошниста apple mildew

росичка круглолиста

sundew

рослина

plant

- ~ апілофільна (крохмальна) starch plant
- ~ ароматна scented plant
- ~ балконна balled plant
- ~ болотняна bog-soil plant
- ~ бордюрна border plant
- ~ бульбоносна tuberous plant
- ~ витка climber, liana / plant; vine
- ~ вічнозелена evergreen-plant
- ~ водяна aquatic plant

~ ворожа	enemy plant
~ гібридна	hybrid plant
~ горщикова	plant container; polled plant
~ декоративна	ornamental plant
~ довгого дня	long-day plant
~ дубильна	tanning plant
~ ефірноолійна	aromatic and perfume plant
~ з витким стеблом	plant twining, plant volubilate
~ квіткова	phanerogams
~ кімнатна	house plant
~ корисна	useful plant
~ короткого дня	short-day plant
~ культурна	crop plant
~ лікарська	medicinal plant
~ лучна (пасовищна)	grassland plant
~ малоросла	stunting plant
~ материнська (маточна)	stock plant; plant mother
~ медоносна	honey plant
~ молода	young plant
~ насінева	seed plant
~ нектароносна	honey plant
~ овочева	vegetable crop
~ олійна	oil plant
~ отруйна	poisonous plant' venomous plant
~ паразитна	plant parasitic
~ піддослідна	test plant
~ пливуча	floating plant
~ повзуча	vine
~ посаджена разом з грудкою землі	planting ball
~ принадна	trap crop

~ пряна	spice plant
~ садова	horticultural crop
~ сімейства складноцвітих	composite
~ степова	plant steppe
~ суходільна	terrestrial plant
~ текстильна	textile plant
~ теплична	greenhouse plant
~технічна	industrial crop
~ у діжці	potted plant
~ фарбувальна (красильна)	dye plant
~ цибулинна	bulbous plant
~ чахла	stunting plant
~ що росте окремо	individual plant
~ що стрілкується, яка викинула квітку	shoot bolter
~ що утворює крохмаль	leucoplast
~ господар	host plant
~ індикатор	indicator; plant needier; plants indicator
~ пастка	trap crop
~ індикатори	(plant)needlar
~ смітні	weeds
~ болотні	halophytes, marsh plants
~ вапнолюбні	calcolous plants
~ виткі	sarmentous plants; convolvulaceae, twining plants
~ вищі	superior plants
~ водні	hydrophytes (aquatic plants)
~ деревинні	woody perennials, plants
~ елітні	selected plants
~ затінкові	plants shade, plants skiophilous

~ кальцефобні	calciphobous plants
~ комахоїдні	insectivorous plants
~ коренеплодні	root crops
~ кормові	fodder crop
~ кормові й лугові (пасовищні)	forage and herbageplants
~ кремнистих ґрунтів	siliceous plants
~ листяні	foliage plants
~ напівпаразитичні	semiparasitic plants
~ насінні	seed plants
~ самосівні	volunteer plants
~ що вирости самовільно	volunteer plants
~ що не реагують на довжину дня	day neutral plants
рослинний	vegetable
рослинник	plant-breeder
рослинництво	crop farming; cereals
рослинність	plant cover
рослинознавство	plant-breeding
рости поза межі чого-небудь	tooutgrow
ростити	to raise
росянка круглолиста	sundew
ротанг	rattan cane
рубець	scar
~ (передшлунок жуйних)	first stomach
~ листковий	leaf scar
руйнування	degradation
рум'янок	wild camomile
руно	fleece
руслиця парканова	hedge bindweed
русло (річище) ріки	river bed
рута садова	herb of grace

рутка аптечна

common fumitory

рух

movement

~ вод

water movement

~ воднасичений

saturated water flow

~ капіталу вільний

free movement of capital

~ соків

sap flow

~ цін

price movement

ручне доїння

blind milking

рябуха тютюну бактеріальна

tobacco wild fire

ряд

series

~ саджанців

planting row

С

саго

sago

сад

garden

~ будинку рядової (секційної)
забудови

row house garden

~ декоративний

ornamental garden

~ зимовий

garden for living

~ карликових порід, плодовий

low-stemmed orchard

~ на даху

roof-garden

~ на скелястому ґрунті

rock garden

~ плодовий

orchard

~ плодовий (на присадибній
ділянці)

household garden

~ присадибний

farm garden; house garden

~ у внутрішньому дворіку

atrium garden

~ фруктовий

household garden

~ невеликий

family garden

саджанець

seedling; young plant

садівник	gardener
~ дипломований	graduate horticulturist
~ що виробляє товарну продукцію	gardener; marketer
садівництво	horticulture
~ товарне	market gardening
садіння з грудкою землі	planting ball
садіння саджанців (у винограднику)	establishing of a vineyard
сад-лабіринт	labyrinth
сажка	smut
~ ("сажковий грибок") яблуні	sooty blotch of apple
~ /головня (озимої) пшениці карликова	dwarf bunt of wheat
~ /головнявівса тверда	covered smut of oats
~ /головняжита стеблова / лінійна	stripe smut of rye
~ /головня цибулі	onion smut
~ кукурудзи пухирчаста	common corn smut
~ ячменю летюча	loose smut of barley
салат	lettuce
~ зривний	cut lettuce
~ качанний	head lettuce
салеп	salep
сало	fat; tallow
~ бараняче	mutton suet
~ свиняче	lard
~ топлене	rendered fat
сальмонельоз	salmonella infection
самець	male
самка	female
~ вагітна	pregnant female

~ голуба	pigeon hen
~ кабана	wild sow
~ павича	peahen
~ стерильна	sterile female
самовільне забивання (худоби)	illicit slaughtering
самозапилення	autogamy, self-pollination
самозапіднення	self-fertilization
самообслуговування	self-service
самоподавач	self-feeder
самопостачання	self-sufficiency
самоскид	dump truck
самостерильність	self-sterility
самоущільнювач	stem stabilizer
самохідний	self-propelled
сандарак (смола)	sandarac gum
сансев'єра	bowstring hemp
сап	farcy; glanders
сапа	hoe
~ гострокінцева	pick
~ садова	hoe push
сапання	hoeing
~ рослин навколишнє	hoeing round about the plants
саподілла (плід)	sapodilla
саподілля (дерево)	sap tree
сапота	marmalade plum
сапотове дерево	sap tree
сапрпель	sewage sludge
сапрофіти	saprophytic plants, saprophytes
сапрофітний	saprophytic
сарай	barn

~ для візків	vehicle shed
~ для доїння пасовищний	milking shed
~ для сільськогосподарських знарядь	implement shed
~ для сіна	hay barn
~ польовий	field barn
сарана	Italian locust
~мароканська	Moroccan locust
саржа / головня пшениці летюча	loose smut of wheat
саротамнус волосистий	Scotch broom
сафлор красильний	safflower; saffron
сахарин	saccharin; sweetener
свербига гірчицелистий	corn rocket
свербигуз гірчицелистий	corn rocket
свербіжниця польова	field scabious
свидина кривавочервона	cornel dogwood
свинар	pig keeper; hog farmer
~ що займається відгодівлею свиней	pig fattener
свинарник	pig house; barn
~ для вирощення молодняка	pig rearing house
~ відгодівельник	pig fattening house
~ маточник	farrowing house
свинарство	hog enterprise; pig breeding
свинина	pork
свиноматка	sow brood; sow
~ перед опоросом	point-of-farrow sow
~ підсисна	nursing sow
~ після першого опоросу	first litter sow
~ племінна	breeding sow

~ поросна	pregnant sow
~ поросна (на ранній стадії)	sow during early pregnancy
свинопас	pigman
свинорий пилковий	Bermuda grass
свиня	pig
~ беконна	bacon pig
~ біла покращена	large white pig
~ висловуха	lop-ear pig
~ відгодівельна	fattened pig
~ гібридна	hybrid pig
~ гостровуха	prick-ear pig
~ забійна	pig for slaughter
~ коротковуха	short-eared pig
~ м'ясна	meat-type swine
~ місцева покращена	improved land race pig
~ племінна	breeding pig
~ сальна	lard hog
~ сідловидна	saddleback pig
свідоцтво	certificate
~ апробації насіння	seed analysis certificate
~ карантинне	phytosanitary certificate
~ племінне	pedigree certificate
~ заставне	warrant
~ карантинне	health certificate
~ поземельне	certificate of land ownership
світлопастка	light trap
світлочутливий	light sensitive to
сезон	season
~ збуту	marketing season
сезонний	seasonal

секвойя велетенська	giant sequoia
секреція молока	milk secretion
селезень	drake
селезінка	spleen
селективність	selectivity
селекціонер	breeder; seed breeder
~ молочної худоби	dairy farmer
селекціонувати	to select
селекція	selection
~ із застосуванням штучного запліднення	A. I. breeding
~ індексна	index selection
~ індивідуальна	mass selection
~ колоскова	ear selection
~ мутацій	breeding mutation
~ на гетерозис	heterozygotic breeding
~ на імунітет	immunity breeding
~ на стійкість	breeding for resistance
~ пасовищна	grazing selective
~ природна	natural selection
~ рекурентна	recurrent selection
~ сімейна	pedigree selection
~ штучна	artificial selection
селера	celery
~ запашна	celery
~ зривна	soup celery
~ коренева	rooted celery
~ листова	blanching celery
селище	settlement
~ приміське	suburban housing estate

селітра	nitrate
~ вапняно-аміачна	calcium-ammonium nitrate
~ калійна	nitrate of potash, potassium sulphate
~ натрієва	sodium nitrate
село	village
~ невелике	hamlet
селяни	farming community
селянин	farmer
селянка	farm woman
селянство (стан)	agricultural community
селянський	country (farm, peasant)
сенега	common milkwort
сенсорний	sensory
сентицемія свиней геморагічна	swine plague
сепаратор	separator
~ відцентровий	cyclone
~ для виноградних вичавків	pomace separator
~ молочний	cream separator
сепарування вершків	separating
септицемія великої рогатої худоби	stockyard fever
й дичини геморагічна	
септоріоз	septoria
~ листу зернових	septoria leaf blotch
~ пшениці	glume blotch of wheat, septoria disease
серадела посівна	bird's foot
сервітут	easement
середньопізній	medium-late
середньоранній	medium-early
середньотерміновий	medium-term
середовище (навколишнє)	environment

середовище поживне	substratum, medium
сережка	catkin, amen
~ причіпна	trailer drawbar
~ у птахів	wattle
серп	sickle
сертифікат про походження товару	certificate of origin
сертифікат ввізний	import permit
серцевина бура	flush core; brown heart
сеслерія блакитна	blue moor grass
сеча	urine
сечовина	urea
сидерація	green manuring
сидіння тракториста	tractor seat
сидр	cider
~ грушевий	pear cider
~ яблучний	sparkling cider
сизаль	sisal; sisal plant
сила	power
~ (потужність) (грунтового шару)	depth
~ всмоктувальна	suction force; suction tension
~ підйомна	lifting power
~ росту рухома	germinative power
~ робоча	farm hands
~ тяглове	draught power
силікат	silicate
силос	silage
~ буртовий	silos clamp
~ в буртах	silos clamp
~ зелених кормів	silage fresh

~ із попередньо підвялених трав	wilted silage
~ кукурудзяний	grain-maize silage; corn silage
~ пров'ялений	pre-wilted silage
~ трав'яний	haylage
~ трав'яний	grass silage
силосозбирач	silo filler
силосорізка	silage (block) cutter
силосорізка	silage cutter-filler
силосорозвантажувач фрезерний розташований згори (знизу) сховища	top/bottom silage unloader
силососховище	feed silo; silo
~ вакуумне	vacuum silo
~ постійне	permanent silo
силосування	silage making
~ гаряче	warm fermentation
силосувати	to clamp, to ensile, to store
симбіоз	symbiosis
синдром стресу у свиней	porcine stress syndrome, PSS
синергізм	synergism
синопсис Лоренца	red quebracho
синхронізація тічки	heat-synchronizing
синявка	purple moor-grass
синяк	viper's-bugloss
сир	cheese; cottage cheese; curds
~ «екстра» вершковий	double-cream cheese
~ із кислого молока	acid curd cheese
~ із козячого молока	goat's milk cheese
~ із молочної сироватки	whey cheese
~ із овечого молока	ewe's milk cheese

~ варений	boiled cheese
~ вершковий	cream cheese; full-fat cheese
~ виготовлений із обезжиреного молока	farm butter
~ делікатесний	blue mold cheese
~ жирний	fat cheese
~ зелений	aux herbs cheese
~ зрілий	ripe cheese
~ м'який	soft cheese
~ напівжирний	single-cream cheese
~ пастоподібний	spread cheese
~ свіжий	fresh cheese
~ твердий	hard cheese
~ терковий	cheese for grating
сировар	cheese-maker
сироваріння	cheese making
сироварня	cheese factory
сироватка молочна	milk serum; whey
сироватка протиотрутна	antidote
сировина	raw skin
~ тютюнова	raw tobacco
~ шкіряна	raw hides and skins
~ поновлювана	renewable raw materials
~ сільськогосподарська	primary products, agricultural raw materials
сироп	syrup
~ фруктовий	fruit syrup
система	system
~ безвигульного утримання в закритому приміщенні	confinement system

~ ботанічна	botanical system
~ валютного контролю	exchange control
~ ведення господарства	farming system
~ загонного випасання	rotational grazing
~ закритого стійлового утримання	closed housing system
~ захисту рослин інтегрована	pest control, integrated; plant protection, integrated
~ землекористування	land use system; land utilization system
~ зрошувальна (іригаційна)	irrigation system
~ коренева	root system
~ кругових тваринницьких приміщень	circular stall system
~ охолодження	cooling system
~ оцінки орної землі	valuation frame for the arable land
~ стійлового утримання тварин	system of stalling
~ судинна	vascular system
~ європейська валютна (євс)	european monetary system
~ карткова	rationing food
сисунець	suckling animal
ситник жаб'ячий	rush toad
ситник розхильчастий	soft rush
сито	sieve
~ для зерна	grain sieve
~ сортувальне	grading sieve
ситуація	situation
~ економічна	economic situation; market trends
~ конкурентна	competitive situation
сичуг (справжній шлунок жуйних)	fourth stomach
сів	sowing; seeding
~ (сівба)ранній	first sowing

~ гніздовий	pocket drilling
~ гребневий	sowing on ridges
~ однозерновий (пунктирний)	spaced seed, precision sowing
~ озимий	autumn cultivation
~ розкидний	broadcast sowing
сівалка	seeder
~ бурякова рядкова	beet seeder
~ гніздова	dibbling machine; dibble seeder
~ для добрив ручна	hand fertilizer spreader
~ для посіву по тернині	grassland sod seeder
~ для рядкового внесення добрив	fertilizer drill
~ зернотукова комбінована	fertilizer spreader
~ комбінована зернотукова	combined seed and fertilizer drill
~ конюшинна	clover seed barrow
~ ланцюгова тукова	endless chain distributor
~ розкидна	seeder broadcast
~ ручна рядова	hand seeder
~ рядкова кукурудзяна	corn drill
~ рядова	seed drill
~ точного висіву	precision seed drill
~ тукова	fertilizer spreader
~ тукова з коливальними висіваючи ми решітками	reciprocating plate-type distributor
~ тукова з тарілковим апаратом	plate and flicker distributor
~ тукова розкидна	fertilizer broadcast
сівба	sowing
~ (по сів) стрічкова (ий)	sowing in bands
~ (сів)ранній	first sowing
~ (сів)гніздова	pocket drilling
~ борозна	furrow drilling

~ додаткова	complementary seeding
~ маркувальна	line of seed
~ насінням в ґрунт	direct drilling
~ однозернова (пунктирна)	spaced seed, sowing precision
~ озима	autumn cultivation
~ по стерні	direct drilling
~ пожнивна	stubble seed
~ розкидна	broadcast sowing
~ ручна	sowing by hand
~ рядкова направлена	direct drilling
~ рядова (по)сів	row seeding drilling
~ стрічкова	strip farming
~ у відкритому ґрунті	sowing in the open
сівозміна	rotation
~ багатопільна	multiple-crop rotation, multcourse rotation
~ шестипільна	six-crop rotation
сівооборот	crop rotation
сідач	water-hemp
сідлати	to saddle
сідло	saddle
сік	juice
~ рослинний	sap
~ цукрової тростини	cane juice
~ апельсиновий	orange juice
~ виноградний	grape juice
~ грейпфрутовий	grapefruit juice
~ згущений фруктовий	concentrated fruit juice
~ лимонний	lemon juice
~ овочевий	vegetable juice

~ томатний	tomato juice
~ фруктовий	fruit juice
~ яблучний	apple juice
сікач для обрізання бурячиння на пні	beet topper
сіль	salt
~ (як добриво)	fertilizer salt
~ поживна	nutritive salt
сільське господарство	farming, agriculture
~ у приміській смузі	suburban farming
~ альтернативне	alternative farming
~ гірське	alpine (hill, mountain, highland) farming
~ тропічне	tropical agriculture
~ приватне	private farming
сільське населення	rural population
сільський	rural
сільськогосподарський	agricultural
сім'я	seed
~ бджолина	bee colony
~ бур'янових рослин	weed seeds
~ конопляне	hempseed
~ рицини	castor oil seed
~ маслинова	oilseed
сімейство	family
~ (насінина)	seed
~ тверде	hard seed
сім'ядоля	cotyledon
сім'янка (плід), що не розкривається	cleistocarp, achene
сінник	hay loft

сіно	hay
сіноворушилка	hay turner
~ барабанна	hay maker-rotary
~ барабанна комбінована	tedder and turner rotary
~ горизонтально-дискова	tedder rotary
~ ланцюгова-грабельна	chain-type side-delivery rake
сіножать	mowing
сінокіс	mowing
сінокосарка	grass mower
~ комбінована	combined side delivery rake and swath turner
сінокосіння	haying
сінолугове	meadow hay
сінопереверталка з вилоподібними робочими органами	tedder fork
сінопресоване	baled hay
сірка	sulphur
~зволожена	wettable sulphur
сіркорозпилювач	sulphurizer
сірозем	soil grey desert
сітка (передшлунок жуйних)	second stomach
сітка дренажна	drainage system
сітка канав	system of ditches
сітка пасічника	bee veil
січка	chaff
січкаря	chaff cutter
сіянка (сіянець)	propagule
сіяти врозкид	to sow broadcast
сказ	rabies
скарифікатор	pasture rejuvenator

скачкоподібний	intermittent
скелет ґрунту	soil sceleton
скерета дволітня (дворічна)	rough hawk's beard
скерування (поголів'я худоби)	livestock efficiency
продуктивне	
скидка з ціни	rebate
скирта	field stack; stack; straw stack
скисання оцтове	vinegar taste
скисати (про вино)	to turn
склад	depositin; place for depot; warehouse; storage building; storage stand
~ (сховище) для добрив	feed stock
~ асиміляторів	metabolism of assimilates
~ ґрунту	composition of soil
~ молока	composition of milk
~ основний	basic ingredient
~ продуктів асиміляції	metabolism of assimilates
~ винний	wine store
~ бюджету	budgeting
~ ґрунтових карт	soil map
~ ґрунтових карт	mapping
складати	to stack
~ сіно у копиці	to cock the hay
~ сіно у стоги	to stack the hay
~ у штабелі (стоси)	stacking
склеропротеїн	scleroprotein
склеротиніоз	sclerotmia cancer; white mould
склівка	clearwing
~ малинова	raspberry clearwing
~ смородинова	currant clearwing

скловидність яблук	glassy apples
склянка доїльна	teat cup
скоба причіпна	linkage drawbar; trailer bar
сковзання	wheel slip
скорозрілий	early maturing
скорозрілість	earliness of maturity
скороспілий (скоростиглий)	early maturing
скороспілість	early maturity
скорочення	reduction
~ культурних угідь	loss of cultivated areas
~ поголів'я	destocking
~ робочого часу	reduction of working hours
~ чисельності сільського населення	rural depopulation
скорочувати (виробництво)	cut down
скорочувати (робочий час)	to cut working hours
скосар / плосконіс люцерновий	alfalfa snout beetle
скотар	cattleman; herdsman; stockman
~ що займається розведенням великої рогатої худоби	cattle breeder
скотарка	herdswoman
скраплення	liquefaction
скребачка	scraper
~ гнойова	folding dung scraper
~ для очищення кори	scraper tree
~ для очищення скотних дворів	dung scraper
скребло	curry-comb
~ (згребло) для чищення коней	horse card
скребниця	curry-comb
скриня охолоджувальна	deep freezer

скриня холодильна	top opening freezer
скручування листу	leaf roll
~ персика хлоротичне	peach chlorotic leaf roll
~ картоплі	potato leaf roll
скубати (пір'я)	to pluck
скуповування	hoarding
скупчення	concentration
сланець	slate
~ глинистий	slate shale
слива	plum; plum tree
~ (дерево)	plum tree
~ (плід)	plum; damson; German prune
~ домашня	damson tree
~ колюча	blackthorn
~ мексиканська	Spanish plum
~ явська	Java plum
~ сушена	dried prune
слиз	mucilage
слизняк (пильник вишневий)	cherry slug
слизувате м'ясо	slimy meat
слимак	slug
~ польовий	field grey slug
~ садовий	black field slug,
слід єдиний для всіх сільгосп.	tram line
машин у рослинництві	
сліпень	gadfly
сліпець (овід)	cattle grub
сліпняк	common green capsid
сліпота куряча болотяна	cowslip
слоник капустяний стебловий	cabbage seedstalk curculio

служба	service
~ агрохімічна	soil survey
~ ґрунтозахисна	soil conservation service
~ запобігання фітофторозу картоплі	potato blight forecasting
~ захисту рослин	Plant Protection Service
~ попередження	warning service
~ протиерозійна	soil conservation service
смак	flavor
~ хороший (страви, корму)	palatability; sapidity
смакова рослина	stimulant plant
смачний	palatable; sapid
смерека	fir
~ бальзамічна	balsam fir
~ біла (європейська)	white fir
смертність (худоби)	mortality
сметана	sour
смикавець їстівний	earth almond
смоковниця	fig tree
смоктальник	tremtode
смоктати	to suck
смола (сандарак)	sandarac gum
смола	gum; resin
~ гваякового (бакаутового) дерева	guaiaac gum
~ дамарська	dammar resin
~ камедна	resin gum
~ рослинна	vegetable pitch
смолистий	resinous
смородина	currant
~ червона (плід)	red currant

~ червона (рослина)	red currant bush
~ чорна (плід)	black currant
~ чорна (рослина)	black currant bush
смуга вітрозахисна	wind-break
смуга поворотна	headland
смуга прибережна, захищена від моря греблями	young marsh
снитка звичайна	ground-elder
сніп	sheaf
снопов'язалка кукурудзяна	corn binder
собівартість для виробника	price to producer
совка	moth
~ болотяна	rosy rustic moth
~ городня	moth tomato
~ зернова	wheat cut-worm; ear miner moth
~ капустяна	moth cabbage
~ лляна	common silvery moth
~ мала	beet armyworm
~ озима	white-line dart moth
~ гамма	common silvery moth
~ епсилон	black cutworm
соки трав	juices of herbs
сокира	axe
сокирки польові	branching lackspur
солений	salted
солити	to cure; to salt
солій	solum
солітер свинячий	pork bladderworm
солод	malt
~ пивоварний	brewing malt

~ пшеничний	wheat wine
~ ячмінний	barley malt
СОЛОДЖЕННЯ	malting
СОЛОДИТИ	to mall
СОЛОДИЦЯ	polypod
СОЛОДІВНЯ	malt-house
СОЛОДКІСТЬ	sweetener
СОЛОДКО-КИСЛИЙ	bitter-sweet
СОЛОДОВНИК	maltster
СОЛОМА	straw
~ бобових рослин	legume straw
~ для підстилки	straw bedding
~ для підстилки (підстелювання)	litter
~ дрібноподрібнена	short-chopped straw
~ зерновий культур	cereal straw
~ кормова	straw feeding
~ крупноподрібнена	long-chopped straw
~ подрібнена	chopped straw
~ пресована	pressed straw
~ пшенична	wheat straw
~ оброблена лугом для покращення її засвоювання	alkali-treatedstrew
СОЛОМОПРЕС	straw baling press
СОЛОМОРІЗКА	straw chopper
СОЛОМОТРУС КЛАВІШНИЙ	straw walker
СОЛОМОТРЯС	straw shaker
СОЛОНИНА	pickled meat
СОЛОНІСТЬ	salinity
СОЛОНЧАК	solonetz; solonchak
СОНЯШНИК ОДНОЛІТНІЙ	sunflower

сопло	nozzle
~ розпилювальне	atomizer nozzle
сорго	sorghum
~ звичайне	sorghum
~ кафірське	kaffir corn
~ лимонне	lemongrass
~ поникле	Guinea corn; white durra
~ хлібне	durra
соротамнус болотистий	common broom
соротамнус волотевий	common broom
сорт (гатунок)	variety; strain
~ винограду	vine variety
~ контрольний	control variety
~ культурної рослини	cultivar
~ плодів	fruit variety
~ селекційний	modern cultivar
~ місцеві	local variety
~ овочів різні	various kinds of vegetables
~ стійкі	resistant varieties
~ штучні	synthetic varieties
сортівипробування	variety testing
сортувальник	sorter
~ курчат	chick sexing specialist
~ плодів	fruit
сорткування за розміром	sizing
сортувати	to grade
~ (плоди, фрукти, овочі)	to grade
~ картоплю	to grade potatoes
сосенка (хвощ) болотний	pewter grass; marsh horsetail
соски (дійки)	teats

сосна	pine
~ веймутова	Eastern white pine
~ гірська	mountain pine
~ звичайна	Scotch pine
~ італійська	pine stone
~ лісова	Scotch pine
~ приморська	cluster pine
~ чорна калабрійська	black pine
сосок	teat
~ додатковий	supernumerary teat
~ рудиментарний	accessory teat
~ сліпий	teat crater
сосонка (хвощ польовий)	common horsetail
сочевиця французька	vetch lentil
сочевиця харчова	lentil
сошник	coulter drill; colter
соя	soybean
спадковий	hereditary; heritable
спадковість	transmission; heritability
спадкоємець	heir
~ за заповітом	devisee
~ законний	heir at law
~ що відмовилися від права успадкування	heirs who do not inherit the farm
спадщина	inheritance
спалах епізоотії	flare-up
спалювання соломи	straw burning
спалювати	to burn off
спаржа аптечна	asparagus
спаровування	conjugation; mating; pairing

~ асортативне	assortive breeding
спасати (пасовище)	to graze down; to graze off
спашпасовища	poaching; trampling
спекуляціяземлею	land speculation; real estate speculation
сперма	semen
~ заморожена	frozen semen
~ швидкозаморожена	deep frozen semen
сперматозоїд	spermatozoa
спеціалізація	specialization
~ виробництва	specialization of production
спеціаліст	adviser; specialist
~ з питань годівлі	animal nutritionist
~ з питань харчування	food scientist
~ з розведення врх	livestock manager
~ з сільськогосподарської техніки	mechanization adviser
~ з тваринництва	animal breeding advisor
спеції	spices
спиж кривавочервоний	cornel dogwood
спирт	alcohol
~ абсолютний	absolute alcohol
~ денатурований	denatured alcohol
~ деревний	methyl alcohol
~ етиловий	ethylalcohol
~ метиловий	methylic alcohol
список	list
~ засобів для захисту рослин	list of plant protection products
~ лібералізованих товарів	free list
~ препаратів для захисту рослин	list of plant protection products
співвідношення	ratio
~ видатків і прибутку	cost-benefit

~ використання кормів	feed consumption ratio
~ вирощуваних культур	crop ratio
~ землеволодінь	land tenure
~ м'яса і жиру (в туші)	meat/fat ratio
~ поживних речовин	nutrient ratio
~ Ц Ш Н (вуглецю й азоту)	C:N-ratio
співвласник	co-tenant
співорендар	joint tenant
співплоддя	syncarpy
співспадкоємець	co-heir
спілість деревини	mellowing
спілка	association
~ (об'єднання) селекціонерів	breed society
~ контрольна	testing association
~ молочно-контрольна	milk recording association
~ кредитна	credit institution co-operative
сплата боргу	liquidation of a debt
сплата процентів	service of the loan
сповільненість досягання	delayed ripening
сповільнювачросту (рослин)	growth inhibitor
споживання	consumption
~ кисню	oxygen usage
~ кормів	feed consumption
~ продуктів харчування	food consumption
~ сільськогосподарських продуктів	consumption of agricultural products
~ у свіжому вигляді	consumption of fresh food
~ якісних продуктів	consumption of first quality products
~ власне	farm consumption
~ внутрішнє	domestic consumption

~ масове	mass consumption
споживач	consumer
~ крупний	large-scale consumers
~ останній	ultimate consumer
спокій	delayed germination
~ (у рослин) в зимовий період	vegetation rest
сполука	humic compound
~ вуглеводнева	hydrocarbon
спондіас (яблуко) цистерн	ambarella
спора	spore
спорангій	spore case
спориш	prostrate knotweed
~ (гірчак) зміїний	common bistort
~ зміїний	bistort; snakeweed
споріднений	allied, related
споровмістилище	spore case
спорофіти	sporophytes
споруда	construction; silo
~ (водо)підпірна	dam plant
~ водопропускна	culvert
~ для витоку стічних вод	sewage disposal plant
~ пересувна силосна	silo bunder
~ силосна для картоплі	potato silo
~ садові й паркові	garden and landscape constructions
спосіб	method
~ (метод) використання пасовища	grazing method
~ зрошення	irrigation method
~ посіву / сівби	seed system
~ реалізації	marketing techniques
справа кредитна	credit system

сприйнятливість	susceptibility
~ насіння до протравлювання	susceptibility against seed treatment
~ сортова	varietal susceptibility
сприскування стрічкове	spraying band
сприяння експорту	promotion of exports
сприяння найбільше	most-favorable-nation treatment
спроможність купівельна	buying power
спушувати	to rake
ссання групове	mutual suckling
стабілізація	stabilization
~ ринків	stabilization of markets
~ цін	stabilization of prices
стабільність	stability
~ щільності грудок	crumb stability
ставити вішала	to put on rack
ставка	rate
~ зарплати	wage rate
~ мита, вивізної	basic duty
~ облікова	discount rate
~ процентна	rate of interest
~ тверда процентна	legal fixed rate of interest
стагнація	slackness
стадія	stage
~ (фаза) розвитку	stage of (development) growth
~ вагітності	conception rate
~ відвантаження	consignment stage
~ лактації	stage of lactation
~ переробки	processing stage
~ росту	stage of growth
~ стиглості	degree of ripeness

стадність	flocking instinct
стадо	herd
~ великої рогатої худоби	herd cattle
~ відгонне	migratory herd
~ племінне	seed-stock herd
~ племінне	herd multiplying
~ птахів	poultry flock
~ свиней	pig herd
стайня	barn
~ (конюшня) державна заводська	stallion farm
~ для волів	ox stable
~ для утримання кіз	goat house
стамеска (пасічника)	capping knife
стан	condition
~ ґрунту	soil condition
~ постачання	supply situation
~ ринку	state of the market
~ тічки	return to heat
стандарт	standard
~ чистоти (пива)	purity law
~ якості вина	wine quality regulation
~ якісні	standards of quality
стандартизація продуктів	standardization of products
станок доїльний	milking parlor
станок у свинарнику	pig pen
станок шліфувальний	grinder
(точильний)	
станція	station
~ вирощування молодняка	rearing station
~ для перевірки приросту ваги	litter testing station

при відгодівлі	
~ захисту рослин	plant protection station
~ контрольно-насінева	seed testing station
~ насіннева	
~ по випробуванню потомства / приплоду	progeny-testing station
~ попередження	warning station
~ рослинництва	plant breeding station
стариця (озеро заплавне)	ox bow lake
стартер	starting motor
статевозрілий	ready for service
статистика	statistics
~ врожаїв	crop statistics
~ худоби	livestock statistics
~ цін	price statistics
~ сільськогосподарська	agricultural statistics
ствerdіння жирів	hardening of fats
створення вартості	value added
створення вартості в сільському господарстві	additional value of agriculture
створення запасів для спекуляції	hoarding
стеарин	stearin
стебло	stalk, stem
~ (стеблина)	stalk, culm
~ (стеблина) трави	blade grass
~ підземне	stolon
стеблова (лінійна)	stem rust of cereals
стеблообгортний	amplexicaul
стежка	footpath; path
~ для їзди верхи	riding track

степ	steppe soil
стерилізація	sterilizing
~ ґрунту	soil sterilization
стерилізувати	to sterilize
стерильний	asexual, steril
стерильність	sterility
стерня	stubble
стиглість	ripeness
~ (зрілість)повна	full ripeness
~ винограду початкова	ripening of grapes
~ воскова	wax-ripe stage
~ деревини	mellowing
~ жовта	cribbing maturity; yellow ripeness
~ мертва	dead ripeness
~ молочна	milk ripeness
~ недостатня	insufficient maturity
стимул	stimulus
стимулювання	stimulation
~ збуту	sales promotion
~ сільськогосподарського виробництва	stimulation of agricultural production
~ схожості	stimulation of germination
стіг	stack
~ (ожеред)	field stack
~ сіна	hay stack
стійкий	resistant
стійкість	resistance; tolerance
~ (збережуваність)	quality keeping
~ (зернових) до вилягання	resistance to lodging
~ (рослин)	stress capacity

~ (рослин)польова	field resistance
~ вікова	resistance of old tissue
~ ґрунтового агрегату (грудок)	crumb stability
~ до розтріскування (стручка, оболонки)	bursting resistance
~ до філоксери	phylloxera-immunity
~ на витолочування	resistance to trampling
~ проти кліщів	tick resistance
стійло	pen; stand
~ для безприв'язного утримання	loose housing stable
~ для безприв'язного утримання худоби	open stable
~ для биків	bull pen
~ для вижеребкування	foaling box
~ для відгодівлі	fattening pen
~ для опоросу	farrowing pen
~ для опоросу	rearing pen
~ з довгою прив'яззю	long stand
~ з короткою прив'яззю	short stand
~ з прив'яззю середньої довжини	medium stand
~ злучне	service crate
~ на пасовищі	pasture shed
~ одномісне	cubicle
стік	drain
стікати	discharge, to; drain, to
стіл для роздавання кормів	feed (ing) table
стілець (груда землі)	ball of earth
стільники	combs
~ бджолині	honeycombs
~ з розплодом	comb brood

~ штучні	artificial honeycomb
стінка	wall
~ борозни	furrow wall
~ канави	ditch wall
~ копита	horny wall
стовбур	stem
~ вентиляційний	ventilation shaft
~ чагарника	tree stem
стовп	tine
~ (стійка) жорсткий	rigid tine
~ (стійка) напівжорсткий	spring-loaded tine
~ (корпусу плуга)	frog
стовпчик	style
стогоклад	hay stacker
стогувати	to stack the hay
стоколос	chess brome
~ (костир) безостий	smooth brome grass
~ (костир) безплідний	barrenbrome grass
~ (костир) береговий	uprightbrome grass
~ (костир) китецевидний	smoothbrome
~ (костир) м'який	soft chess brome
стокротка	common daisy
столітник	American aloe
столон	stolon
стопор диференціала	differential lock
страви готові	ready-made food
стравний	digestible
стравність	digestibility
страус	ostrich
страхування	insurance

~ в сільському господарстві	agricultural insurance
~ від вогню	fire-insurance
~ від збитків	property insurance
~ від нещасних випадків	accidence insurance
~ від нещасних випадків	accident insurance
~ врожаю	crop insurance
~ забійної худоби	slaughter-cattle insurance
~ машин	machinery insurance
~ по безробіттю	unemployment insurance
~ рухомого майна	residence contents insurance
~ тварин	livestock insurance
~ худоби від епізоотії (епідемії)	pest insurance
~ гарантійне	insurance liability
~ соціальне	social insurance
стремено	stirrup
стригти (вівцю)	to shear
стрижень кукурудзи	corn cob
стрижка	shearing
~ (овець) машинна	mechanical shearing
~ овець	sheep shearing
стріла навантажувача	power lift
стрілка рогова	frog
стрімчак європейський	common gorse furze
стронгиліда	strongyle
стронгилідоз коней	redworm disease
строфант щетинистий	strophantus
структура	structure
~ врожаю	structure of yield
~ ґрунту	soil structure
~ зарплати	wages structure

~ землекористування	structure of land tenure
~ зерниста	crumb structure; granular structure
~ сільськогосподарського виробництва	farm structure
~ цін	structure of prices
~ аграрна	land tenure
струмина боброва	caslorelim
струмок	rivulet; brook
стручок	silicula; siliquae
~ (бобові)	legume
~ зі стяжками між насінням	loment, lomentum
ступінь	level
~ агрегатності	degree of aggregation
~ використання добрив	fertilizer level
~ економічної шкоди	economic injury level
~ економічної шкодочинності	economic injury level
~ зайнятості	level of employment
~ інтенсивності	degree of intensity
~ кислотності	degree of acidity
~ насичення	degree of saturation
~ насиченості основи	degree of base saturation
~ оцінювання	assessment grade
~ плодючості	prolificacy rate
~ покриття (напр.: ґрунту рослинами)	coverage level
~ псування	degree of deterioration
~ розвитку	efficiency
~ самопостачання	degree of self-sufficiency
~ якості	quality grade
стягнення; стягування (податку,	collection

мит)	
суборенда	subtenancy
суборендар	sub tenant
субпродукти	edible meat offals; dairy by-products
субсидії	subsidies
~ для виробника	producer subsidies
~ з перевезень	freight subsidies
~ на розвиток складового (складського) господарства	stock-piling subsidies
~ споживчі	consumer subsidies
~ на добрива	subsidized fertilizers
~ на розкорчування	bonus for uprooting
~ державна	grant; subsidy
~ молочна	milk subsidy
субсидіювання інвестицій	investment subsidies
субстрат	substratum, medium
~ поживний	medium nutrient
суглинок	loamy sand land
суглоб колінний	stifle
суглоб путовий	fetlock joint
суглоб стрибальний	hock
суглоболом лошат	navel-septic arthritis
суглоболом телят	septicaemia of newborn calves
судина	tube, vessel
судно рефрижераторне	refrigerated vessel
сукулент	succulent plant
сульфат	sulphate; sulfate
~ амонію	ammonium sulphate
~ калію	potassium sulfate
~ магнізію	magnesium sulfate

~ марганцю	manganous sulphate
~ міді	copper sulphate
сульфітація (вина)	sulphitation
сума температур	temperature amount
сумах	lemonade tree
сумісність гістогенна	histocompatibility
сумісність рослин	compatibility for plants
суміш	mixture
~ ВИКО-ЖИТНЯ	vetch grown in association with rye
~ для обприскування	spray mixture
~ із серцевини кукурудзяних початків	cob mix corn (CCM)
~ картопляна кормова	mashed potato
~ кормова	forage blend
~ насіння	seed mixture
суниця	strawberry
~ лісова	strawberry; wild strawberry
~ місячна	strawberry perpetual fruiting
~ мускусна	hautboy strawberry
~ ремонтантна	strawberry perpetual fruiting
~ садова	pine strawberry; garden strawberry
суничник	strawberry tree
суперизація	uperization
супермаркет	supermarket
супротивник	antagonist
суржик	masline flour
суріпок	winter cress; grass scurvy
~ (ріпачок) звичайний	common winter cress
~ (ріпачок) олійний	bird rape
сурогат	substitute

~ кави			subslilute coffee
сусло			must
~ (виноградне)			must
~ після ферментації			stopped must
~ бродильне			remiented must
~ виноградне			grape must
~ неферментоване			fruit juice must unfermented
~ пивне			wort
суспензія			suspension
суха вага			dry weight
сухоцвіт			cudweed
суцвіття			inflorescence; flower cluster
~ ботричне			flower cluster; gloominess; spur
сучок (в деревині)			knot
сушарка			dryer; kiln
~ барабанна			drum dryer
~ безперервної дії			continuous dryer
~ для зелених кормів			forage dehydrator
~ для трав			grass dryer
~ конвеєрна			dryer conveyor
~ періодичної дії			batch dryer
сушений			dehydrated; dried
сушильна установка	для		forage dehydrator
кормових трав			
сушити (для консервування)			to dehydrate
сушіння			dehydration; drying
~ (сіна) вентиляванням			ventilation drying
~ (сушення) (зерна)сонячне			on-the-floor drying
~ (сушення) зерна			grain drying
~ виморожуванням			freeze-drying

~ на вішалах	haymaking on racks
~ трав	grass drying
~ у польових умовах	field curing; field drying
~ нагрітим повітрям	hot air drying
~ сіна	hay drying
~ сіна в сараї (на сіннику)	haymaking barn
~ холодним повітрям	cold air drying
схема дренажу	draining scheme
схил	gradient, incline, slope
схильність	susceptibility
~ до вилягання	tendency to laying down
~ до розтріскування (стручка, оболонки)	bursting tendency
сховище	depositing; place for depot; storage building
~ (склад) для добрив	feed stock
~ для зерна	grain store
сходи	germinating
~ озимі	germinating in autumn
~ пізні	aftershoot
~ ярові (прорості)	plant germinating in spring
сходити	to sprout
схожість	ability of germination; rate of emergence
~ поглинальне (перетворювальне)	cross absorption, substitution
схрещування	crossbreeding, crossing
~ взаємне	reciprocal cross
~ внутрісортове	intervarietal crossing
~ дослідне	mating test
~ змінне	criss-crossing
~ обернене	backcross, back-crossing

~ подвійне	double cross
~ промислове	commercial cross
~ просте	single cross
схрещувати	crossbreed, to cross

Т

таблиця	table
~ кормова	feed composition table
~ перерахункова	conversion table
табун	herd
тавро	brand-mark
таврування	branding; marking
~ холодне	freeze branding
таврувати	to mark
талабан польовий	stinkweed
таліnum трикутний	fame flower
тамаринд	tamarind tree
тапіока	tapioca
тарган	German cockroach
~ чорний	Oriental cockroach
тариф	tariff
~ загальний зовнішній митний(ес)	external tariff
~ єдиний	uniform tariff
~ захисний	protective tariff
~ змінний	sliding tariff
~ митний	customs tariff
~ пільговий	preferential tariff
тарифікація	classification of goods
таро	taro
татуювання	tattooing

тварина

- ~ в'ючна
- ~ верхова
- ~ вибракована
- ~ високопродуктивна
- ~ двоцільового використання
- ~ домашня
- ~ комахоїдна
- ~ контрольна
- ~ піддослідна
- ~ племінна
- ~ чистопородна
- ~ відзначена премією
- ~ що дає молоко
- ~ що ссе молоко
- ~ яка знаходиться у стані тічки
- ~ господар
- ~пасовищна
- ~ забійні
- ~ запряжні
- ~ племінні
- ~ робочі
- ~ тяглові

тваринник**тваринництво**

- ~ в великих масштабах
- ~ дрібне
- ~ молочне
- ~ племінне
- ~ промислове

- animal
- pack animal
- riding animal
- animal cull
- animal high performance
- dual purpose breed
- domestic animal
- insectivore
- control animal
- experimental animal
- pedigree animal; breeding animal
- purebred animal
- premium animal
- lactating animal
- suckling animal
- to be in heat
- host animal
- animal at pasture
- animals for slaughter
- draft animals
- stock breeding
- working animals
- draft animals
- stock breeder
- animal breeding; livestock breeding
- large-scale livestock farming
- small animal breeding
- breeding of dairy cattle
- pedigree breeding
- commercial animal husbandry

тваринницька споруда із збірних елементів	stable prefabricated
тверднути	to hydrogenate
твердонасіність	hard shell, hardness of the skin
текстура ґрунту	soil texture
телегонія	telegony
телитися	to calve
телиця	heifer; heifer calf
~ однолітня	yearling heifer
~ статевозріла непокрита	heifer maiden
теля	calf
~ відгодівельне	calf fattening
~ відлучне	weaned calf
~ з гіпертрофованими м'язами спини й кінцівок	double-muscling calf
~ забійне	beef calf
~ молочне	suckler calf
~ племінне	breeding calf
телятник	calf pen
~ (загін в корівнику)	calf shed
темп	rate
~ приросту	growth rate
~ роботи	rate of output
~ розмноження	reproduction rate
температура	temperature
~ ґрунту	thermal soil; soil temperature
~ річна	annual temperature
~ середовища	ambient temperature
~ зовнішня	external temperature
~ критична	critical temperature

~ низька	low temperature
~ середня	average temperature
тенденція	trend
~ до підвищення цін	rising prices
~ ринку	market structure
теорія масового обслуговування	queuing model
теорія сільськогосподарської торгівлі	commerce and marketing of agricultural products
теосинте мексиканська	teosinte
теплиця	greenhouse; forcing house; hothouse
~ виноградна	grape house
~ для розведення	propagation house
~ з помірною температурою	temperate glasshouse
теплоізоляція	thermal insulation
теплолюбний	thermophil
теплообмінник	heat exchanger
тераса	terrace
терасування	terrace cropping
терен	blackthorn; blackthorn sloe
~ плід	blackthorn (plum)
територія	area
~ общини	village area
~ общини (громади)	lands comprising the village
~ митна	customs area
термін	period
~ давності	period of limitation
~ сплати	redemption period
~ гарантійний	guarantee period
~ поставок й продаж	timing of orders and sales
терміти	termite

термофільний	thermophil
терник	blackthorn
тернина	blackthorn
тестування добрива	fertilizer test
тетанія пасовищна	grass staggers
тетражито	tetraryc
тетраплоїдний	tetraploid.
тефф (абіссінський)	Abyssinian love grass; teff
технік з штучного запліднення	A. I. technician
техніка	technique
~ годування	feeding method
~ обробітку	cultivation technique, ridging
~ роботи	work technique
~ холодильна	refrigerating engineering
технологія	method
~ виробництва	production method
~ землеробства	land use system
~ сільськогосподарська	farming method
тимофіївка (житниця) лугова	common cat's tail; herd's grass
тип	type
~ господарства	type of farming
~ ґрунту	soil texture
~ успадкування	inheritance
типчак (костриця)	fescue
~ гігантський	giant fescue
~ луговий	English blue grass
~ очеретяний	tall fescue
тирлич жовтий	yellow gentian
тис європейський	yew tree
тис ягідний	yew tree

ТИСК	pressure
~ інфекційний	infection pressure
~ кисню	oxygen pressure
~ колеса (на ґрунт)	pressure wheel
~ на ґрунт	ground pressure
~ пари	vapor pressure
тиф птахів	fowl typhoid
тифульоз злакових трав	speckled snow mould
крапчастий	
тичина для хмелю	hop pole
тичинка	stamen
тік	threshing floor
тільце	corpuscle
тічка	heat; horsing
~ тиха	heat-silent
тканина	tissue
~ коркова	cortical tissue
~ листа	mesophyll
~ механічна	mechanical tissue
~ поживна	endosperm
~ утворювальна	meristem
тління	decomposition
товари готові	finished goods
товариство	society
~ розведення племінної худоби, що реєструється у племінній книзі	herd-book society
~ спільного використання машин	machinery co-operative
~ аграрне	agricultural society
товарність	saleability; agricultural yield

товарообіг вільний	free movement of goods
товстоніжка садова	march fly
товщина шкаралупи	shell thickness
той, хто має право на спадщину	entitled to entitled
той, що видихався (про напій)	flat
той, що зажив	healed
той, що здає в оренду	lessor
той, що підлягає обкладанню	dutiable
МИТОМ	
той, що швидко псується	perishable
той, який має збут	marketable
токсикологія	toxicology
ТОКСИН	toxin; toxic agent; toxicity; poisonous substance
ТОКСИЧНІСТЬ	poisonousness; toxicity
токуса	Indian millet
толерантність	tolerance
ТОМАТ МЕКСИКАНСЬКИЙ	tomato strawberry
ТОНКІСТЬ (ВОВНИ)	fineness
ТОНКОНІГ	meadow-grass
~ болотний	meadow marsh grass
~ боровий	wood bluegrass
~ звичайний	rough meadow-grass; rough blue-grass
~ луговий	common meadow grass
~ луговий однорічний	annual meadow-grass
~ однолітній	annual meadow grass; blue grass
~ цибулинний	bulbous blue-grass
тонкопряд хмільовий	swift ghost
топінамбур	Jenisalem artichoke
топлення жирів	to thaw

топогенний	topogenous
тополя	poplar
~ бальзамічна	tacamahac(a)
~ біла (срібляста)	silver leaf poplar; white poplar
~ чорна	black poplar
тор (квітколоже)	receptacle, thalamus, torus
торги	auction
торгівля	trade
~ з певним строком	trading futures
~ сільськогосподарськими продуктами	quality class
~ товарами у сільській місцевості	private agricultural trade
~ худобою	cattle market
~ вільна	free trade
~ внутрішня	domestic trade
~ гуртова	wholesale trade
~ державна	state trading
~ зовнішня	foreign trade
~ посередницька	intermediary trade
~ роздрібна	retail trade
торговець овочами	greengrocer
торговець роздрібний	retailer
торговець фруктами	fruit-seller
торф	peat
~ (як добриво)	manure peat
~ глибинний	old peal
торфоутворення	peat formation
точило	grindstone
точка	point
~ (критична вологість) в'янення	permanent wilting point, pwp; wilt point

~ в'янення постійна (критична вологість)	permanent wilting point, pwp
~ зав'янення / гниття	wilting point
~ замерзання	freezing point
~ затвердіння	point of solidification
~ кипіння	boiling point
~ плавлення	melting point
~ роси	dew point
~ росту	vegetation cone
~ росту (рослини)	vegetation point
точність розкидання	spreading accuracy
трава	grass
~ абіссінська	Abyssinian love grass; teff
~ бджоляна	white horehound
~ бермудська (собача)	Bermuda grass
~ блошача (блошина)	persicaria lady's thumb, common redshank
~ блошина (блошача)	persicaria lady's thumb, common redshank
~ богородська	wild thyme
~ бульбочкова канаркова	harding grass
~ газонова	lawn grass
~ гіркова	borage
~ камчужна (мати-й-мачуха)	coltsfoot
~ канарська (пташина)	Canary grass
~ морська	eelgrass; weed grass
~ м'яка медова	soft creeping grass
~ пампасна	pampas grass
~ пахуча	scented grass; vernal grass
~ печечуйна	persicaria lady's thumb, common

~ припливна	redshank
~ пряна	clustered bell-flower
~ п'яна	kitchen herb
~ слонова	lesser stitchwort
~ собача (бермудська)	elephant grass
~ суданська	Bermuda grass
~ сушена	sorghum grass
~ кормові	dried grass
~ незлакові	forage grasses
травоїдний	herb vegetation
травосіяння польове	planteating
травосуміш	ley farming
трав'яний	grass mixture
трактор	herbaceous
~ виноградний	tractor
~ виноградний гусеничний	vineyard tractor
~ вузькоколіїний	vineyard track laying tractor
~ гірський	narrow-track tractor
~ гусеничний	hillfarm tractor
~ двоколісний	track-laying tractor
~ для внутрісадибних робіт	two-wheeled tractor; one-furrow tractor
~ для просапання	farmyard tractor
~ для трамбування силосу	root-crop tractor
~ з обертовою задньою (неприводною) віссю	compacting tractor
~ з усіма ведучими колесами	articulated tractor
~ із збільшеним просвітом	four-wheel drive tractor
~ колісний	high-clearance tractor
~ легкий	wheeled tractor
	farmyard tractor

~ одноколісний	one-wheeled tractor
~ одноосьовий	two-wheeled tractor; one-furrow tractor
~ пішохідний	two-wheeled tractor
~ садовий малий	garden tractor
~ садово-городній	horticultural tractor
~ системний	system tractor
~ універсальний	all-purpose tractor
тракторист	tractor-driver
трамбівка для дернового покриву	tamping tool
транслокація	translocation
трансмсія тракторна	tractor drive line
транспірація	transpiration
транспорт	handling
~ холодильний	refrigerated transport
транспортер	elevator
~ високопідйомний	elevator
~ зерновий	grain elevator
~ зерновий	grain conveyor
~ ланцюговий	chain elevator
~ ланцюговий для переміщення насипних добрив	loose fertilizer chain
~ пневматичний	pneumatic conveyor
~ розкидальний	spreading conveyor
~ стрічковий	belt conveyor
~ універсальний	all-purpose conveyor
~ шнековий	conveyor auger
~ кормороздавач	feed conveyor
~ перебиральник	sorting belt
трансформатор	conveyor
~ донний	floor conveyor

~ донний скріпковий	floor conveyor
~ зварювальний	welding transformer
~ ковшовий	bucket elevator
~ ланцюговий	chain elevator
траншея	slit
~ для калу (кізняка, лайна ...)	dung box
~ силосна	silo trench
трейнер для корів	cow trainer
трензель	snaffle
тривалість	duration
~ вагітності	pregnancy duration
~ виробничої фази	processing margin
~ користування	useful life
~ оренди	duration of lease
~ проростання	duration of germination
тризубка	heath grass
трипанозомоз	trypanosomiasis
трипілля	three-year rotation
трипси	thrips
~ (какао)	red banded thrips
~ гороховий	pea thrip
~ злаковий	corn thrips; grain thrips
~ маслиновий	olive thrips
~ тепличний	glasshouse thrips
~ тютюновий	onion thrips
~ цитрусовий	thrips citrus
тристеця цитрусових	quick decline of citrus, trisieza disease of citrus
трифаль	bogbean
трихіна	garbage worm

трихіноз	trichinosis
трихомоноз великої рогатої худоби	bovine trichomoniasis
трищитинник лучний	yellow oat-grass
трієр	grader
~ зерновий	grain grader
~ циліндричний	cylinder seed grader
трітікале звичайне	triticale
тріщалка	beetle
~ двадцятицяткова	twenty spotted asparagus beetle
~ дванадцятицяткова	twelve spotted asparagus beetle
~ спаржова (шпарагова)	asparagus beetle
~ цибулева	onion leaf beetle
~ шпарагова (спаржова)	asparagus beetle
тріщина	crack
~ копитного рога	sand crack
тропізм	tropism
тропічна рослина	tropical plant
тростина цукрова	sugar cane
трояндо-злакова попелиця	rose grain aphid
труба	pipe
~ водопровідна	water lap
~ дренажна	drain, drain pipe
~ керамічна	clay pipe
~ підвісна	suspension tube
трубка	cane
~ керамічна	clay pipe
~ пилкова	pollen-tube
~ флоєми	phloem ray
~ по якій переміщується сік рослин	translocation sap

трубковій (-верт) березовий	leaf roller vine
трубкоподібний	tubular
трубопровід	pipe line
~ з насадками для обприскування	spraying boom
трубчастий	tubular
труднощі	difficulties
~ адаптації	adaptation difficulties
~ збуту	marketing difficulties
трутень	drone
трюфель французький	truffle
трясовина	peat land, bog, fen, moor
трясучка середня	common quaking grass
тсуга канадська	Canada hemlock
туберкульоз великої рогатої худоби	bovine tuberculosis
тубероза бульбоносна	tuberose
туманоутворювач	atomizer sprayer
тунг молукський	wood oil tree
турбонагнітач	supercharger
тургор	turgor
туризм іноземний	tourism
турнепс	turnip
турун хлібний	cornground beetle
туша	carcass
туя західна	white cedar
тюксіна	hay bale
тютюн курильний	smoking tobacco
тяга	draught
~ важка	heavy draught
~ верхня	top link

~ легка	light draught
тягар податковий	burden of taxation
тягар соціальний	social charges
У	
угіддя сільськогосподарські	cropped land
угіддя земельні	land
угноювати	to fertilize
угода	agreement
~ на строк, торгова	commodity futures exchange
~ про постачання	contract for delivery
~ біржова	exchange transactions
~ клірингова	clearing agreement
~ компенсаційна	barter transaction
~ кредитна	credit transaction
~ платіжна	payment agreement
~ термінова	forward transaction
~ торгова	trade agreement
~ торгово-платіжна	trade and payment agreement
удобрення	fertilization
~ ґрунту	soil fertilization
~ каналізаційним шоломом	sewagesludge manuring
~ соломою	manuring straw
~ стрічкове	band fertilization
~ надмірне	overdressing
удобрювати	to fertilize
~ КОМПОСТОМ	to compost
узда	bridle
узуфрукт	usufruct
укіс	gradient; incline; slope; cutting

~ (трав) на зелений корм	cutting for green soiling
~ ранній	early cutting
укладальник мішків	sack piler
укладення (прокладання) труб	pipelaying
укорінюватися	deeply rooted
укривальник картоплі	potato coverer
ультразвук	ultrasonic
умови	conditions
~ атмосферні	weather
~ ґрунтові	soil conditions
~ життя	living conditions
~ землекористування	system of land tenure
~ зовнішнього середовища	environmental conditions
~ метеорологічні	weather
~ метеорологічні річні	annual weather
~ найбільшого сприяння	most-favorable-nation clause
~ постачання	terms of delivery
~ праці	working conditions
~ росту	growing conditions
~ житлові	housing conditions
~ місцеві	conditions of location
~ сільські житлові	rural housing
~ пасовищні	grazing conditions
умовна одиниця великої худоби	large animal unit
унабі	common jujub
~ африканське	wild jujub
упаковка	packing
~ багатооборотна	returnable packing
~ одноразова	non-returnable packing
упорядкування території	opening up

управління	control
~ господарством (контроль цін, раціонування продовольства і т.д.)	rationing
~ державними маєтками	service of public lands
~ рульове (стернове)	steering control
упряж	harness
~ (коней) на кінній тязі	animal drawn
~ волова	team of oxen
уражати (хворобою, шкідниками)	to infest
уражений (шкідниками)	paralyzed
ураження (хворобою, шкідниками)	infestation; parasitic attack
~ винограду кліщами	acarinosis of vine
~ комахами	damage by insects
~ шкідниками	parasitic attack
урожай	harvest
~ зернових культур	corn harvest; grain harvest
~ картоплі (бульби)	potato harvesting
~ кормів	fodder yield
~ основний	main harvest
~ рекордний	crop bumper; harvest record
~ сіна	hay yield
урожайність максимальна	maximum yield
урожайність підвищена	increase of yield
ускладнення збирання врожаю	complication of harvest
успадковування	heritability
~ статі	sex inheritance
~ неподільне	transfer of undivided inheritance
успадкувати від...	to inherit from
успіх генетичної роботи	genetic gain

установка	plant
~ вентиляційна	ventilation plant
~ для автоматизованої годівлі	automatic feeding plant
~ для гідрозмивання гною	hydraulic manure removal system
~ для кондиціонування повітря	air-conditioning plant
~ для обмолоту попередньо подрібненої маси	chop-thresher plant
~ для підготовки насіння	seed cleaner-grader
~ для прибирання гною	dung channel cleaning system (pushing- type)
~ для приготування рідкого гною	liquid manure plant
~ для сушіння зелених кормів	green-crop dryer
~ для сушіння сіна	hay dryer
~ для сушіння у критому приміщенні	barn drying plant
~ для усунення гною	dung removal installation
~ доїльна	bucket milking installation
~ доїльна кругова	rotary milking parlour
~ доїльна пасовищна	equipment for pasture milking
~ дощувальна	sprinkler irrigation plant
~ дощувальна пересувна	movable plant irrigation
~ з молокопроводом доїльна	pipeline milking installation
~ зерносушильна	grain-drying plant
~ канатної тяги для вичищення гною	winch-drawn dung channel cleaner
~ насосна	pumping plant
~ сушильна	dehydrator
~ швидкодіюча холодильна	quick freezing plant
~ що розмелює і змішує	combined milling and mixing installation

~ зрошувальні	irrigation plant, irrigation works
~ холодильні	refrigerating equipment
устаткування	hardware
~ підйомно-транспортне	handling equipment
устячко (продих)	stomates
усувати надмірно зарослі ділянки	to cut rank patches
усунення через смужжя	consolidation of fragmented holdings
утворення	formation
~ бульб (картоплі)	formation of tubers
~ глини	clay accumulation
~ грудок	crumbling
~ ґрунтової корки	soil crusting
~ зародка, паростка	germ development
~ зерна	graining
~ капіталу	formation of capital
~ квітки	flower formation
~ кірки на поверхні ґрунту	surface crusting
~ колосся	coming into ear
~ колосу	coming into ear, ear emergence
~ нальоту	incrustation
~ насіння	seed formation
~ органів	organ rudiment, organ formation
~ оцту	acetification
~ пагона	proliferation
~ пластівців	flocculation
~ плоду	fructification
~ спор	sporulation
утилізація	utilization
утильзагод для переробки	knacker's yard
знешкодження трупів тварин	

утримання

~ батарейне	management; keeping; farming
~ в клітках групове	battery cage management
~ великої рогатої худоби	multiple-cage management
~ вигульне	cattle keeping
~ відгодівельної худоби	keeping outdoor
~ групове	fatstock keeping
~ домашньої птиці	group penning
~ кіз	poultry raising
~ кліткове	goat raising
~ кліткове	single-cage management
~ коней	cage rearing
~ круглорічне стійлове	horse raising
~ курей	permanent housing
~ молочної худоби	fowl keeping
~ овець	dairy farming
~ овець на прив'язі	sheep raising
~ овець у загоні	sheep raising on paddocks
~ плідників	folding
~ (птиці) стійлове	sire keeping
~ свиней	confined poultry farming
~ стійлове	pig keeping
~ тварин безприв'язне	indoor stock keeping
~ тільних корів сухостійне	open housing
~ трактора у справності	drying off
~ у контрольному гнізді	tractor maintenance
~ у стаді	trap nest management
~ у стійлі з колосниковими гратами	herd management
~ худоби	stall with dung grid
	livestock raising

~ худоби відгонко-пасовищне	migratory hording
~ худоби в горах (літнє)	summer grazing
~ на пасовищі худоби більше, ніж належить	overstocking
утримувати із зарплати	to deduct from wages
утримувати на пасовищі худоби більше, ніж належить	to overstock
утримувати овець у загоні	to fold
утримувати справними	to maintain
утримувати у стійлі	to house
ухил	grade
участь у підприємстві	share in a co-operative
ущільнення	compaction
~ верхнього шару ґрунту	surface crusting
~ ґрунту	soil compaction
~ нижніх шарів ґрунту	soil depth compaction

Ф

фаза	phase
~ (період) утворення зерен	graining phase
~ вегетації	phase vegetative
~ генеративна	generative phase
~ зменшення	reduction phase
~ кущіння	tillering phase
~ редукції	reduction phase
~ скорочення	reduction phase
фазан	pheasant
фактор	factor
~ зовнішнього середовища	environmental factor
~ летальний	lethal factor

~ розвитку	development agent
~ росту	growth factor
фальсифікація	adulteration
~ молока	adulteration of milk
фанерофіт	epiphyte
фантом	dummy
фарбування	colouration
фасціольоз	liver-fluke disease
фацелія пижмолиста	California bluebell
фашина	fascine
фекалії	faecal material; feces
феномен світла	incidence of light
фенотип	phenotype
фенхель (копрій) звичайний	fennel
ферма	farm
~ вирощування індичок	turkey farm
~ вівчарська	sheep stud
~ перспективна	farm capable of growth
~ субсидійована	subsidized farm; assisted farm
~ що перебуває під загрозою розорення	farm at risk
фермент	enzyme
~ сичужний	rennet
ферментація	fermentation
ферментувати	to ferment
фермер	farmer
феромон	attractant
фертильність	fertility
фіалка запашна	sweet violet
фізаліс клейкоплідний	tomato strawberry

фізика	physics
~грунту	soil physics
~ агрономічна	agricultural physics
фізіологічний	physiological
фізіологія	physiology
фіксація калію (в ґрунті)	potash fixation
фікус каучуконосний	Indian robber tree
філоксера виноградна	grape louse
фільтр-прес	filter press
фіна	bladderworm
фінанси громадські	public finances
фінансування	financing
~ із власних коштів	self-financing
~ розвитку	development financing
~ сільського господарства	farm financing
~ зовнішнє	outside finance
фінік	date
фіноз	measles
фірма, що надає послуги в сільській місцевості	firm supplying services to farms
фісташка (дерево)	pistachio tree
фісташка (плід)	pistachio nut
фістула	fistula
~ копитного хряща	quittior of horses
фітопатолог	pathologist
фітопатологія	phytopathology
фітосоціологія	plant sociology; phytosociology
фітотоксичність	phytotoxicity
фітотрон	phytotron
фітофармакологія	phytopharmacology

фітофтороз	late blight
~ картоплі	late blight of potato
~ коріння суниці	red core of strawberry
~ цитрусових	gummosis of citrus
~ яблуні	collar rot of apple
фітохімічний	phytochemical
фітохімія	phytochemistry
фітоценоз	plant association
флокуляція	flocculation
флора	flora
фонд	fund
~ відшкодування	compensation fund
~ молочних продуктів	dairy products fund
~ розвитку	development fund
~ стабілізації валюти	stabilization fund
~ земельний	land bank
~ зерновий зрівнювальний	grain compensation fund
форма	mold
~ для масла	butter mold
~ для сиру	cheese mold
~ крони дерева	shape of the crown
~ примітивна	primitive form
~ росту	growthform
~ поселення	settlement system
формотвірний процес	morphogenic process
формування	formation
~ бокаловидне	goblet training
~ врожаю	formation of yield; course of returns
~ ландшафту	landscaping
фосфат	phosphate

~ амонію	ammonium phosphate
~ кальцію	calcium phosphate
~ природний	rock phosphate
фотоперіод	photoperiod
фотоперіодизм	photoperiodism
фотосинтез	photosynthesis
фракція глини	clay fraction
фракція глиниста, мулиста	silt and clay
фреза	rotary tiller
~ ґрунтова	rotary cultivator
~ для виймання силосу	silo unloader
~ просапна	hoe rotary
фрезерування (ґрунту)	cultivator tillage, rotary tillage
фрімартин	freemartin
фрукти	fruit; fruits
~ в обгортці	wrapped fruits
~ в сиропі	fruits in syrup
~ десертні	dessert fruit
~ ранні	early fruits
~ заморожені	frozen fruit; deep-frozen fruits
~ зацукровані	candied fruits
~ консервовані	canned fruits
~ мариновані	pickled fruits
~ свіжі	fresh fruits
~ сушені	dried fruits; fried fruits
фруктоза	fructose
фузаріоз пшениці	headblight; tombstone scab; white heads
фумігант	fumigant
~ ґрунтовий	soil fumigant
фуміганти	fumigants

фумігатор	fumigator
фумігація	fumigation
~ ґрунту	soil fumigation
фунгіцид	fungicide
функція вартості	cost function

X

хал доїльний з прохідними паралельними доїльними апаратами	abreast milking parlour
характеристика	trait, character
~ граничної величини	threshold character
~ племінна	breeding ability
~ азоту динамічні	nitrogen dynamics
харчовий	food
харчування	food economy
хвилівник	birchwort
хвіст	tail
хвойні	conifers
хвороба	disease
~ Ауескі	pseudorabies
~ банга	contagious abortion (of cows)
~ барнаса	Bolia disease; equine encephalomyelitis
~ вірусна	virus disease
~ газонової трави	lawn disease
~ грибкова	fungus disease
~ злучна	covering disease; dourine; venereal disease
~ інфекційна	infectious disease
~ картоплі вірусна	potato veinbanding

~ картоплі повстяна, "чорна ніжка"	black scurf on tuber
~ картоплі, спричинена нематодою	eelworm disease of potato; nematode disease
~ каштана їстівного чорнильна	ink disease of chestnut
~ овець копитна	foot rot
~ овець рисиста	trembling disease
~ паростка	off amping
~ рослин	crop diseases
~ спадкова	congenital defect, hereditary defect
~ чохлоподібна	choke of grasses
~ викликана браком певної речовини у кормі	deficiency disease
~ що викликається виноградним кліщем	grape blister
~ що передається через комах	insect-borne disease
~ що передається через насіння (сім'я)	seed-borne disease
~ непаразитарні	non-parasitic disease
~ паразитарні	parasitic diseases
хвороботворний	pathogenic
хвощ (сосенка) болотний	pewter grass; marsh horsetail; common horsetail
хедер	header
хелат	chelate
хенекен	agave henequen
хенна	henna plant
химера	chimaera
хіазма	chiasma
хід	gear
~ дорожній; прискорений;	quick gear

маршовий	
~ робочий	working speed
~ форсовий	quick gear
хіміотерапія	chemotherapy
хімія	chemistry
~ ґрунту	soil chemistry
~ харчових продуктів	food canning
~ харчових продуктів	food chemistry
~ агрономічна	agricultural chemistry
хірочник середній	common chickweed
хліб (на пні)	bread grain
хліб в (зерні)	cereals grain
хліби виляглі	lodged grain
хлібопечення	bread-making
хліботорговець	corn-merchant
хлор	chlorine
хлорид	chloride
~ калію	potassium chloride
хлороз	chlorosis
~ залізистий	iron-induced chlorosis
хлорофіл	chlorophyll
хлорофора висока	fustic tree; African oak
хмелесушарка	hop drying system
хмеляр	hop grower
хмелярство (хмільництво)	hop plantation
хміль	hop
~ виткий	European hop
~ звичайний	European hop
~ кондиційний	certified hops
хмільництво (хмелярство)	hop plantation

хна	henna plant
хоботник приховано-кореневий капустяний	turnip gall weevil
холера птахів	fowl cholera
холка (чубок)	withers
холод (холоднеча)зимовий	winter frost
холодильник	freezing plant
~ (приміщення)	cold store
~ для зберігання заморожених продуктів	cold storage depot
~ для масла	butter cooler
~ для молока	milk cooler
холодоагент	coolant
холодок	asparagus
холодостійкість	winter hardiness; cold resistance
хомут	horse collar; collar
хом'як звичайний	common hamster
хрестоцвітій	crucifer
хрестоцвіті	cruciferae
хрін	horse radish
хрінниця сійна	garden cress
хром	chrome
хроматиди	chromarides
хромомір	chromomere
хромосома	chromosome
хрущ західний	common cockchafer
хрущак борошністий	flour beetle; yellow mealworm
хрущик (кузька) садовий	garden chafer
худоба	livestock
~ бура	brown highland cattle

~ велика	heavy livestock
~ велика рогата, племінна	breeding cattle
~ відгодівельна	cattle fattening
~ гірська	mountain breed
~ дрібна	small animals
~ забійна	animals for slaughter
~ запряжна	draft animals
~ м'ясна	beef cattle
~ молочна	dairy cattle
~ північно-германська велика рогата	lowland cattle
~ племінна	stock breeding
~ продуктивна	productive livestock
~ робоча	working animals
~ рогата	horned cattle
~ у живій вазі	live cattle
~ велика рогата	cattle
~ призначена для продажу	commercial cattle
хурма (плід)	Japanese persimmon
~ віргінська	common persimmon
~ японська	kaki
хутір	isolated farm
хутро	fur
~ кроляче	rabbit-slans

Ц

цвісти	to bloom, to flower
цвіт	blossom
~ оранжевий	orange blossom
~ очний голубий	scarlet pimpernel

~ очний ріллевий	scarlet pimpernel
цвітіння	flowering period
целюлоза	cellulose
центрарія ісландська	Iceland moss
центрифугувати мед	to extract the honey
центромір	centromere
ценурозовець	gid of sheep; coenurosis; staggers
цесарка	guinea fowl
цестода	tapeworm
цестодоз	tapeworm disease
цех забою птахів	poultry slaughterhouse
цибулина	bulbel, bulbil
цибулина	bulb
~ квіткова	flower bulb
цибулінка	bulbel; bulbil; offset bulb
цибуля	garlic; onion
~ надрічкова	giant garlic
~ німецька	shallot
~ перлиста	Levant garlic
~ ріпчаста	onion
~ срібляста	silverskin
~ маринована	pickled onions
~ перо	green onion
~ пор	leek
~ різанка	chives
~ сіянка	onion set
~ скорода	chives
~ татарка	Welsh onion; stone leek
цибульки (зірочки) виноградні	wild onion
цикл	cycle

~ виробництва свинини	swine cycle
~ статевий	out-of-season
~ тічки	heat cycle
~ економічний	economic cycle
~ кон'юктурний	economic cycle
циклпасовищний	grazing cycle
цикламат	cyclamate
цикорій	chicory
~ (батого петрові) звичайний	wild chicory
~ звичайний	coffee chicory; chicory
~ кореневий	coffee chicory
~ палений	roasted chicory
~ посівний	coffee chicory
~ широколистий	French endive
цингибер	ginger
цинк	zinc
циркуляція води	hydrological cycle
циркуляція поживних речовин	nutrient circulation
цистерна	tank
~ молочна	milk tank
~ причіпна	tank trailer
цистит великої рогатої худоби	chronic cystitis
хронічний	
цистицеркоз	measles
цитологія	cytology
цитоплазма	cytoplasm
цитрон (дерево)	citron tree
цитрон (плід)	citron
цитрусові	citrus fruits
цицанія водяна	Indian rice

ціанамід кальцію	calcium cyanamide
цілина	virgin soil; immature soil; newly reclaimed land
ціна	price
~ брутто	gross price
~ вилучення	price withdrawal
~ всередині суспільства, порогова	intra-community sluiceway price
~ за штуку	price per piece
~ на забій худоби	slaughtering tax
~ нетто	net price
~ продукції безпосередньо на фермі	farm-gate price
~ світового ринку	world market price
~ базисна	basic target price
~ висока	high price
~ вільна	free market price
~ внутрішня	domestic price
~ гарантована	guaranteed price
~ гуртова	wholesale price
~ демпінгова	dumping price
~ диференційована інтервенційна	increased intervention price
~ єдина настановна	common threshold price
~ єдина похідна	derived target price
~ заготівельна	cost price
~ закупівельна	purchase price
~ звичайна	customary price
~ інтервенційна	intervention price
~ комерційна	commercial price
~ купівельна	purchase price
~ максимальна	ceiling price

~ мінімальна	floor price
~ мінімальна запропонована	minimum offer price
~ низька	moderate price
~ обмежена	sluice-gate price
~ обумовлена	agreed price
~ падаюча	falling price
~ паритетна	parity price
~ підписна	reference price
~ пільгова	preferential price
~ похідна інтервенційна	derived intervention price
~ продажна	selling price
~ запропонована	offered price
~ ринкова	market price
~ роздрібна	retail price
~ середня	average price
~ сільськогосподарська	agricultural price
~ споживча	consumer price
~ стабільна	stable price
~ субвенціонована	support price
~ тверда	fixed price; frozen price
~ фальсифікована	subsidized price
~ що покриває видатки	price covering costs of production
~ виробничих матеріалів	cost of means of production
~ забійної худоби	prices of animals for slaughter
~ залишаються стабільними	prices continue stable
~ мають тенденцію до зниження	prices show a downward trend
~ мають тенденцію до підвищення	prices show an upward trend
~ падають	prices decline
~ підвищуються раптово	prices rise sharply

~ піднімаються	prices rise
~ стабілізуються	prices become firm
~ тримаються на попередньому рівні	prices remain firm
~ встановленні	price fixing
цінність	value
~ кормів енергетична	food energy value
~ кормова	feed value
~ племінна	breeding value
~ поживна	nutritive value
~ попередньої культури	preceding crop value
~ продуктивна	productive value
~ сорту	value of a variety
~ туші	carcass value
~ удобрювальна	fertilizing value
~ торгова	commercial value
ціноутворення	price formation
~ вільне	free price formation
ціп молотильний	flail
ціп'як незброєний	tapeworm beef
ціп'як озброєний	pork bladderworm
цукат із апельсинових (лимонних, помаранчевих) шкірок	candied lemon-peel
цукор	sugar; maltose
~ кормовий	sugar feeding
~ білий	white sugar
~ буряковий	sugar beet
~ виноградний	grape sugar
~ інвертований	invert sugar
~ кленовий	maple sugar

~ коричневий	brown sugar
~ молочний	milk sugar
~ палений	caramel
~ пиляний	lump sugar
~ плодовий	fructose
~ рафінований	refined sugar
~ солодовий	malt sugar
~ тростинний	cane sugar
~ сирець	raw sugar
цукристість	sugar content
цукровий горох	sugar pea
цукроза	sucrose
цукрометр	saccharimeter

Ч

чабан (вівчар)	shepherd
чабер садовий	summer savory
чагарник	shrub
~ клумбовий	perennial bed
чай парагвайський	Paraguay tea
чайота	chayote
чан	tub
~ (пивоварний)	tub
~ бродильний	fermentation vat
час	time
~ вивантаження	unloading period
~ вилуплювання	hatching time
~ випасу	grazing time
~ відправлення на пасовище	grazing time
~ внесення добрив	fertilization date

~ годування (годівлі)	feeding time
~ для проведення польових робіт	available fieldworking time
~ збирання врожаю	harvest time; time for harvesting
~ кладки яєць	laying season
~ обприскування	time for spraying
~ перебування в дорозі	transport time
~ підготовки	setting-up times
~ посадки	planting season
~ посіву	sowing time
~ простою	ineffective time
~ роїння	swarming season
~ тічки	heat period
~ робочий	man hour; working hours
часник	garlic
~ у в'язанці	garlic in strings
частини	components; parts
~ трактора ходові	frame
~ (туші) задні	hind quarters
~ ґрунту	soil particles
~ ґрунту складові	soil components
~ тіла тварини основні	parts of the animal body
частинки	parts
~ піску порохоподібні	silt
~ силової передачі	power transmission parts
частка	quota
~ ринку	share of the market
~ спадщини	legacy
частокіл	gate
частота	rate
~ генна	gene frequency

~ дихання	respiration rate
~ появи мутацій	mutation rate
частотність (частота)	frequency of crop utilization
використання	
чатал	stake
чахлість	stunting
чашечка квітки	calyx
чашолистик	sepal
чверть	quarter
~ (туші) задня	hind quarter
~ (туші) передня	fore quarter
~ надою	milk yield of one udder quarter
чебрець	common thyme
~ звичайний	wild thyme
~ повзучий	wild thyme
чевець м'який	brown soft scale
чеканити	to pinch off
чемериця біла	white false hellebore
чемериця чорна	Christmas rose
чепіга плуга	plough handle
черв стрічковий	tapeworm
черв'яки дощові (земляні)	earthworm
червець борошністий	citrus mealy bug
виноградний	
червець жолобчастий	cottony cushion scale
австралійський	
червиця пахуча	goat moth
червонозем	terra rossa; red earth
червоноклоп бавовниковий	Peruvian cotton stainer
черв'як (хробак)	worm

~ травневий	apple ermine moth
~ коробчастий	bollworm; corn earworm; tomato fruitworm
~ коробчастий	tobacco caterpillar; cotton worm
~ рожевий	pink bollworm
~ цибулевий	bulb maggot
~ шпильчастий	bollworm, Egyptian
черев	belly
череда	herd
~ великої рогатої худоби	herd cattle
~ корів з телятами	suckler cow herd
~ трироздільна	bur-marigold
черезсмужжя	fragmented holdings
черемха антипка	St. Lucie cherry
черемшина звичайна (китична)	bird cherry
черепаха (як матеріал)	tortoise shell
черепашка маврська	cereal bug
чересло ножовидне	knife colter
черешня (дерево)	wild cherry
~ (плід)	sweet cherry
~ пташина	mazzard cherry
~ серцевидна	heart cherry tree
~ серцевидна (плід)	heart cherry
черешок	propagule
~ листка	petiole
чина	groundnut peavine
~ (горошок) лугова	yellow meadow vetchling
~ болотна	marsh pea
~ бульбочкова	tuberouspea
~ посівна	chickling vetch

число обертів	rate of revolutions
число оціночне	score
чист	rockrose
чистець	woundwort
~ болотний	marsh woundwort
~ польовий (ріллевий)	field woundwort
~ ріллевий (польовий)	field woundwort
чистити згреблом	to curry
чистокровний	pure bred
чистопородний	pure bred
чистота	purity
~ (насіння)	purity test seed
~ видів	species purity of
~ сортова	varietal purity
чистотіл великий	great celandine
чорниця	common blueberry
чорнобиль	mugwort
~ (полин звичайний)	mugwort
чорноголовий	blackfaced
чорноголовик родовиковий	salad burnet
чорноголовка звичайна	side wort heal-all
чорнозем	chornozem
чорноніжка буряка	blackleg of beet; beet damping-off
чорноніжка капусти	cancer of swede and turnip, dry rot of swede and turnip
чорноніжка картоплі	blackleg of potato
чорнушка посівна	nutmeg flower
чотирипілля	four-year rotation
чохлик кореневий	calyptra
чубук	grape-stalk

~ вкоренілий	rooted vine
чужозапилення	allogamy
чума	plague
~ великої рогатої худоби	cattle plague
~ коней африканська	equine plague
~ птахів	fowl plague
~ птахів азіатська	avian pneumoencephalitis
~ птахів атипова	avian pneumoencephalitis
~ свиней	swine fever; hog cholera
~ свиней африканська	African swine fever
~ собак	canine distemper; catarrhal fever of dog
чутливий до морозу	frost-susceptible
чутливість	susceptibility
~ до стресу	susceptibility to stress
чуфа	earth almond

Ш

шавлія аптечна	sage
шавлія лугова	meadow clary
шампанське	champagne
шампіньйони	mushrooms
шандра звичайна	white horehound
шар	layer; clod
~ (горизонт) ґрунту	soil layer
~ (пласт) підґрунтовий	hard pan, iron pan
~ верхового торфу	recurrence horizon
~ водоносний	waterbearing stratum
~ ґрунту верхній (орний)	soil surface; top soil; plowsoil
~ ґрунту рослинний	moor
~ дренажний (фільтрувальний)	filter layer

~ землі орний	topsoil plow layer
~ камбійовий	cambium zone
~ підзолистий	bleached horizon
~ поверхневий	surface layer
~ річний (деревини)	growth ring
~ торф'яний	peat layer
шарування	hoeing
шасі самохідне	tool carrier
шафа	cupboard
~ для зберігання отрут	poison cupboard
~ коптильна	smoking box
~ продуктова	food safe
шафран посівний	saffron
шашіль хлібний	biscuit beetle; drugstore beetle; bread mite
швидкість	speed
~ буксирна	haulage speed
~ обміну	exchange capacity, T-value
~ оброблення	cultivating speed
~ орання/оранки	ploughing speed
~ проникнення (речовини у тканину)	emulsifying, penetration velocity
~ проростання	speed of germination
~ розповсюдження	rate of propagation
~ росту	growth rate
~ садіння/висаджування	planting speed
швидкорослий	fast-growing
шепіт штучний	potassium magnesia
шеретувати (зерно)	to husk
шерсть овеча (вовна)	sheep's wool

шийка	collar
~ коренева	root collar
~ ракові	common bistort
~ рачачі	bistort; snakeweed
шина	pneumatic tire
~ тракторна	farm tire
~ обважнена водою	water-filled tire
ширина	width
~ захоплення (ріжучого апарату знаряддя)	cutting width
~ колії	tread; track width
~ міжрядь	row width
~ обприскування	spray width
~ робоча	working width
~ розкидання	spreading width
шириця закинута	common smaranth
шифер	slate
шия	nape
шкала великих ділень	sizing scale
шкаралупа яєчна	egg shell
шків ремінний	belt pulley
шкідливий для бджіл	harmful to bees
шкідливість препарату	injuriousness of a product
шкідник	pest
~ культурних рослин	plant parasite
~ опірний до інсектициду	insecticide resistant pest
~ стійкий до інсектициду	insecticide resistant pest
~ амбарні (комірні)	storage pest
~ комірні (амбарні)	storage pest
шкілка (деревинний розсадник)	nursery tree

~ садова	nursery
шкіра	leather
~ штучна	artificial leather
шкірка	skin, shell, peel
~ (кутикула)	cuticle
~ плоду	fruit peel
шкіроїд шинковий	bacon beetle
шкода	damage
~ від комах	insect pest
~ заподіяна морозом	frost damage
~ заподіяна градом	hail damage
~ заподіяна димом, стічними водами	immission damage
~ заподіяна обприскуванням	spray damage
школа землеробська (з проходження практики у сільському господарстві)	farm school
шкура	hide; skin
~ великої рогатої худоби	cattle hides
~ висушена	dried hides and skins
~ дублена	lanned skins
~ з шерстю (вовною)	fleece
~ козеняти (козляти)	kid-skins
~ козяча	goat-skins
~ після зоління (луження)	limed hides and skins
~ свиняча	pigskin
~ свіжа	fresh hides and skins
~ солона	cured hides and skins
~ очищена від міздрі	scraped
~ і шкіри	hides and skins

~ коней	horsehides
~ овеці	sheepskins
~ кролика (кроля)	rabbit-slans
~ хутряна	furskin
шлейфоповолока (-волокуша)	ring float
кільцева	
шляя	breast harness
шлунок (птахів) залозистий	glandular stomach
шлунок птахів м'язовий	gizzard
шлюз	lock, sluice
шляхи торгіві	channels of trade
шнек	feed; auger
~ (зернового комбайна)	feed auger
подавальний	
~ для засипки зерна у мішки	bagging auger
~ зерновий	grain auger
~ навантажувальний	(un)loading auger
(розвантажувальний)	
~ розвантажувальний	(un)loading auger
(навантажувальний)	
шовк	silk
~ штучний	artificial silk
шовковиця	mulberry tree
~ біла	white mulberry tree
~ чорна	black mulberry tree
шовкопряд	moth
~ кільчастий	lackey moth
~ непарний	gipsy moth
шовк-сирець	raw silk
шопа для добрив	fertilizer shed

шпагат в'язальний	binder twine
шпалера	trellis
шпалерник виноградний	spalier grape
шпаристість	pore volume
шпарний	porous
шпарність ґрунту	porosity soil
шпат	curb
~ кістковий	spavin
шпергель (метелики) посівний	corn spurrey
шпилька (колючка)	spine, thorn
шпинат	spinach
~ англійський	patience garden
~ городній	spinach
~ кубинський	lettuce miners
~ новозеландський	New Zealand spinach
~ цейлонський	fame flower
~ базелла	vine spinach
шпора	spur
шприц ґрунтовий	soil injector
шрот	bruised grain; meal oil; coarse meal
~ конопляний	coarse hemp meal
~ рапсовий	coarse colza meal
~ соєвий	meal coarse soya bean
шротина	brewer's grain
штабелювати гній	stack manure
штеклінг	cutting
шусталка	awner

Щ

щавель	French sorrel
---------------	---------------

~ альпійський	rhubarb; monk's- rhubarb
~ горобиний	field sorrel; red sorrel
~ кислий	common sorrel
~ кислий	common sorrel
~ кучерявий	curly dock, yellow dock
~ малий	common sorrel
~ туполистий	broad-leaved dock,
щавельок	common sorrel
щербрушка садова	summer savory
щедринець	golden-chain
щеплення	inoculation; plate grafting
~ очком	budding
~ під кору	bark grafting
~ у розщіп	grafting notch; wedge grafting
щетина	bristle
щитівка	scale
~ (червець) устрицевидна	European fruit scale, oyster shell scale
~ апельсинова комовидна	citrus mussel scale
~ грушова червона	Italian pear scale
~ зап'ятоподібна (яблунева)	oystershell scale
~ інжирна	wax fig scale
~ каліфорнійська	San Jose scale
~ каліфорнійська червона	California red scale
~ оливкова	black scale
~ плющова	cleaner scale
~ псевдокаліфорнійська	European fruit scale, oyster shell scale
~ середземноморська коричнева	scale dictyospermum
~ фіолетова	olive scale
~ флоридська	Florida red scale
~ чорна	black parlatoria

~ яблунева(зап'ятоподібна)	oystershell scale
щитник	beetle
~ буряковий	clouded tortoise beetle
~ маревий	striped tortoise beetle
щиток квітковий	corymb
щільність	density
~ газону	density of sward
~ ґрунту	soil density
~ заростання бур'янами	weed density
~ інвазії	intensity of infestation
~ кореневої системи	root density
~ поголів'я окоту (в загоні)	stocking density
~ поголів'я худоби	density of livestock
щітинник італійський	foxtail millet
щітка для чищення газонів	lawn broom
щітка для чищення худоби	cattle brush
щур	rat
~ (пацюк) чорний	black rat
~ водяний	black water rat
~ мускусний	musk; musk rat
~ рудий	Norway rat, sewer rat
щучка	tufted hair grass
щучник	tufted hair-grass
~ дернистий	tufted hair grass
~ звивистий	wavy hair grass

Ю

ююба	common jujube
-------------	---------------

Я

яблуко	apple
~ дієтичне	delicate apple
~ сидрове	cider apple
яблуня	apple tree
явір	sycamore maple
ягідний (ягодоносний)	bacciferous
яглиця	ground-elder
ягнитися у більш сприятливий час	to lamb out-of-season
ягня	lamb
~ відгодівельне	lamb feeding
~ підсисне	lamb ewe
~ ,що ссе	lamb sucking
ягода	berry
~ буйволова	buffalo berry
~ винна	fig
~ грудна африканська	wild jujube
~ медова	honey berry; Spanish lime
~ вовчі	mezereon; European privet
~ свіжі винні	fresh figs
ядро клітини	nucleus
ядуха свистяча	roaring
яєчник	ovary
яйце	egg
~ (жіноча зародкова клітина)	ovum
~ без зародкове	shell-less egg
~ із пошкодженою шкаралупою	egg with shell cracks
~ із світло-коричневим забарвленням шкаралупи	brown egg
~ із тріщинками у шкаралупі	hair-cracked egg

~ інкубаційне	egg hatching
~ качаче	duck egg
~ куряче	hen's egg
~свіже	fresh egg
~, що зберігаються в холодильнику	cold storage eggs
яйцекладка	egg laying
яйценосність	egg yield; egg production capacity
яйцехід (яйцевод)	oviduct
як	yak
якаранда бразильська	palissandre wood
якість	trait, character
~ світла сумарна	light summation
~ туші	carcass quality
~ борошномельна	milling quality
~ вища	extra quality
~ звичайна	ordinary quality
~ низька	inferior quality
~ середня	average quality
~ стандартна	standard of quality
якості материнські	maternal abilities
ялина	spruce
~ європейська	common spruce
~ звичайна	common spruce
ялівець (ягода)	juniper berry
~ звичайний	common juniper
~ козацький	savin juniper tree
яма	pit
~ вигрібна	cess-pit
~ гнойова	manure pit

~ для гноївки	manure pit
~ для гноївки	liquid manure pit
~ силосна	silo pit
ямайський перець	allspice; pimenta
ямбоза (дерево)	rose apple tree
ямка (лунка) для посадки	planting hole
ямкокопач	potato set dibbler
~ шнековий	earth drill
ямс	yam
~ азіатський	white yam
ямчастість (плодів) гірка	bitter pit
ярка у віці до відлучення	lamb ewe
ярлик	label
ярмарок	fair
ярмо	yoke
яровизація	vernalization, yarovisation
ярочка підсисна	lamb ewe
ясен звичайний	box elder
ясла-кормушка	feed(ing) manger
яструбинка волосиста	mouse-ear hawkweed
ячмінь	barley
~ безостий	naked barley
~ дворядний	two-row barley
~ заячий	wild barley
~ озимий	winter barley
~ пивоварний	brewer's barley
~ чотирирядний	common barley
~ ярий	spring barley
ящик	box
~ для добрив	fertilizer box

~ для квітів, балконний	balcony plant
~ квітковий	flower box
~ сівалки для насіння	seed hopper
~ туковий	fertilizer box
~ пакувальний	crate
ящур	foot-and-mouth disease

LEXICOGRAPHICAL SOURCES

1. Evans V. Career Paths: Agriculture / V. Evans, J. Dooley, E. Blum. – Express Publishing, 2011. – 121p.
2. Новий англо-український словник / [уклад М. І. Балла]. – 5-те стереотипне видання – К.: Чумацький Шлях, 2008.- 668 с.
3. Hornby A. S. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English / A. S. Hornby [ed. By S. Crowther]. - 5th ed. – Oxford University Press, 1995. – 1428 p.
4. Mountford A. English in Agriculture / A. Mountford. Oxford University Press, 1995. — 113 p.
5. Великий тлумачний словник сучасної української мови (з дод. і допов.) / Уклад. і голов. ред. В.Т. Бусел. — К.; Ірпінь: ВТФ «Перун», 2005. — 1728 с.
6. Верещагин П. Н. Атлас сорных, лекарственных и медоносных растений. – К.: Юнівест Маркетинг, 2002. – 384с.
7. Горбатенко І. Ю., Лавриненко Ю. О. Англо-російсько-український біологічний словник. (у 3-х томах): - Херсон: Айлант. 2002. – 222 с.
8. Довідник з гербології /І. Д. Примака, М. К. Косолап, П. У. Ковбасюк, В. В. Андрієнко, В. В. Іваніна, М. Лі, Г. Метью, О. С. Скалила /За ред. І. Д. Примака. – К.: Кондор, 2006. – 370с.
9. Довідник із захисту рослин /За ред.. М.П. Лісового. – К.: Урожай, 1999. – 711с.
10. Драбик О. Сільськогосподарський англо-український ілюстрований словник. – Львів, 1998. – 128 с.
11. Іщук М., Дмитерко Т., Семко Н. Англо-український словник із захисту рослин. – Львів: ЛДАУ, 1999. – 100 с.
12. Криндач П. Г., Редькина Г. А. Учебное пособие для сельскохозяйственных высших учебных заведений. М.: 1958.
13. Лихочвор Л. Я., Гавришків Н. Г., Городецька Н. Б. Українсько-німецько-англійський та англо-німецько-український тематичний словник з агрономії. – Львів: ЛНАУ, 2012. – 160 с.

14. Матвієвський О. С. Довідник по захисту садів від шкідників і хвороб. – К.: Урожай, 1990.
15. Основи гербології: Термінологічний словник /Укл.: І.А. Шувар, З. М. Томашівський. – Львів: Львів. держ. агроуніверситет, 2005. – 92 с.
16. Термінологічний словник з гербології. 1152 терміни /За ред. М.П. Косолапа. Навч. посібник. – К.: Видавничий Дім „Слово”, 2008. – 184с.
17. Цьовх О. Тематичний англо-український українсько-англійський сільськогосподарський словник. – Львів: ЛНУ, 1999. – 375 с.
18. Шувар І.А. Гербологія: Термінологічний словник-довідник. – Львів: ЛДАУ, 2007. – 180 с.

Редактор Д.В. Митякинська

Коректор Д.Б. Дончак

Львівський національний аграрний університет
80381, Львівська обл., Жовківський р-н, м. Дубляни,
вул. Володимира Великого, 1

Підписано до друкуФормат 60x84/16.
Папір офс. Гарнітура „Таймс”. Друк на різнографі.
Друк арк. 8,75. Наклад [.....] Зам. [.....]

Свідоцтво ДК № 1380 від 3.06.2003р.

Віддруковано у видавничому центрі
Львівського національного аграрного університету
80381, Львівська обл., Жовківський р-н, м. Дубляни,
вул. Студентська, 2

Свідоцтво ДК № 1380 від 3.06.2004р.